

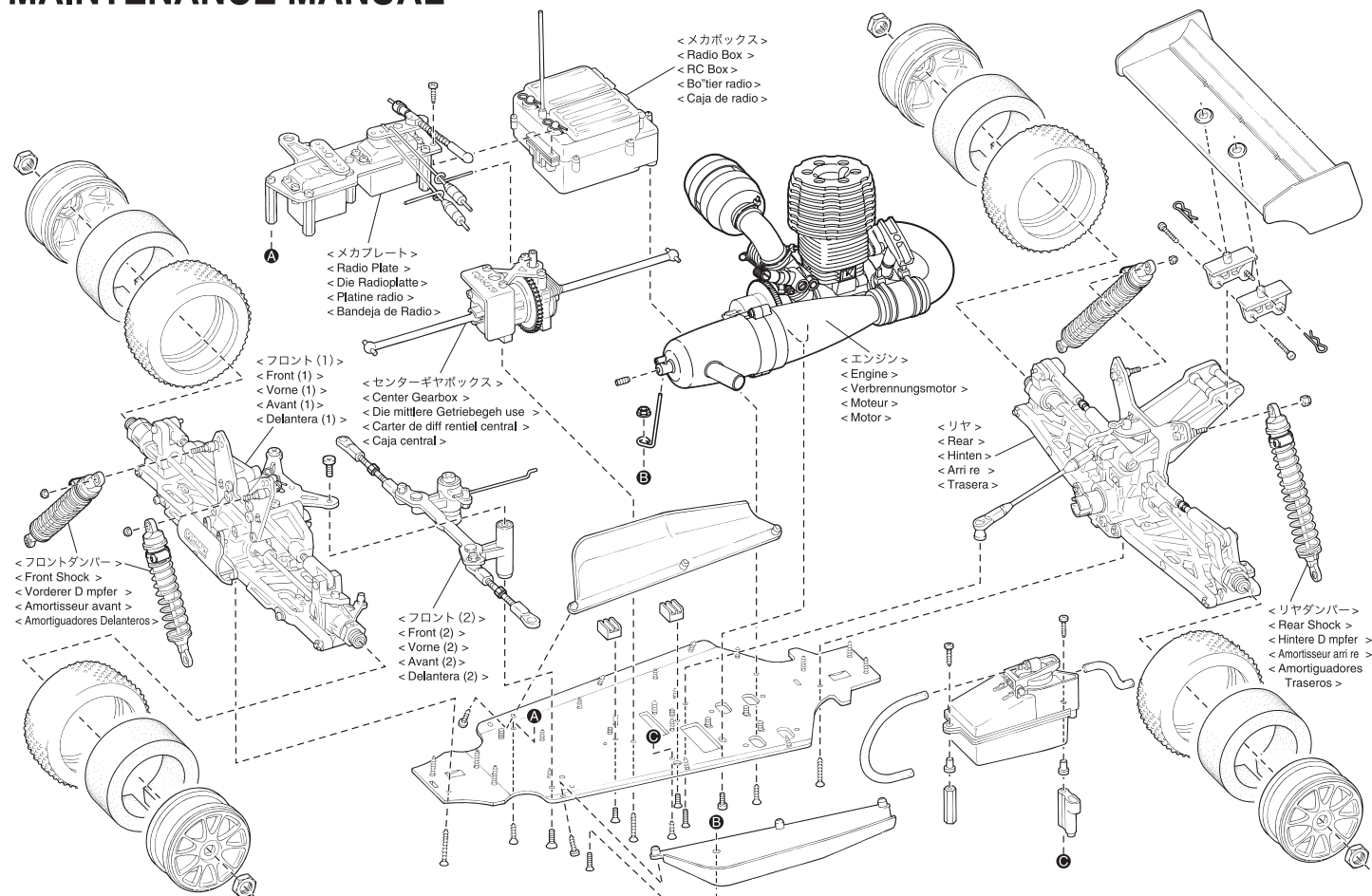
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
**Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.**  
**Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!**  
**Veillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!**  
**Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje**

## メンテナンス説明書

## MAINTENANCE MANUAL

1:8 Scale Radio Controlled .28 Engine Powered 4WD Racing Buggy

**INFERNO US Sports readysset**



インファerno US スポーツ readysset

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

**KYOSHO**<sup>®</sup>  
 THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

他にそろえる物 / REQUIRED FOR OPERATION  
DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

**Tools required**  
**Die notwendigen Werkzeuge**  
**Les outils utilisés**  
**Herramientas necesarias**

- +ドライバー (大、中、小)  
Phillips Screwdriver (L, M, S)  
Kreuzschlitzschraubendreher  
Tournevis cruciforme  
Destornilladores Phillips



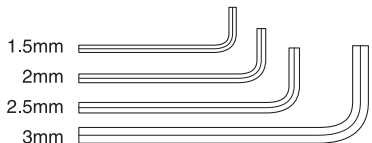
注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。  
**CAUTION: Handle tools carefully!**  
**WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!**  
**IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!**  
**AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!**

キットに入っている工具

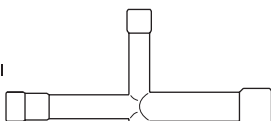
**TOOLS INCLUDED**  
**GELIEFERTE WERKZEUGE**  
**OUTILS FOURNIS**  
**HERRAMIENTAS INCLUIDAS**

- 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Hex Wrench (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)

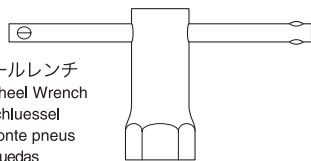


- 十字レンチ

Cross Wrench  
Kreuzschlüssel  
Clé en croix  
Llave de cruz



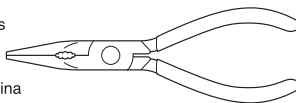
- プラグレンチとして使用できます。  
Can be Used as plug wrench.  
Kreuzschlüssel  
Peut-être utilisé comme clé à bougie.  
Puede utilizarse como llave de bujias



- 十ホイールレンチ  
Cross Wheel Wrench  
Felgenschlüssel  
Clé démonte pneus  
Llave de ruedas

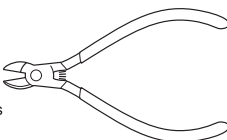
- ラジオペンチ

Needle Nose Pliers  
Flachzange  
Pinces plates  
Alicates de punta fina



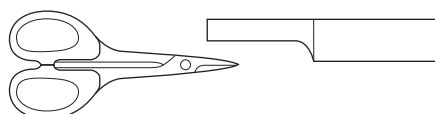
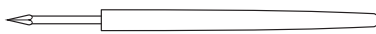
- ニッパー

Wire Cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante  
Alicata cortacables



- キリ

Awl  
Spitzahle  
Poinçon  
Punzón



ラウンドカッター&サンダー  
**CURVED SCISSORS & SANDER**  
**LEXANSCHERE**  
**CISEAUX A LEXAN**  
**TIJERAS Y LIJADOR**

No.1829

- ボディのカット、仕上げ用。  
曲線部分も楽に作業ができます。  
●For trimming body shells. Makes cutting curved lines easy!  
●Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.  
●Coupe le long de lignes courbées. Pour les carrosseries. Para recortar las carrocerías con la máxima precisión.

- カッターナイフ

Sharp Hobby Knife  
Scharfes Bastelmesser  
Cutter  
Cuchilla de Hobby



- ゴム系接着剤

Rubber Cement  
Gummi-Kleber  
Colle à pneus  
Cola de contacto



- ネジロック剤 (ロックタイト)

Screw Cement  
Schraubensicherung  
Frein filet  
Fijatornillos



No.94402

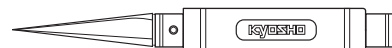
- KYOSHO スペシャルグルー

**KYOSHO Special Glue**

- 瞬間接着剤

Instant Glue  
Sekundenkleber  
Colle cyanoacrylate  
Pegamento instantáneo

No.96154



- SP ナイフエッジリーマー

**SP KNIFE EDGE REAMER**

- REIBAHLE

**ALESOIR SPECIAL**

**HERRAMIENTA TALADRO CARROCERÍA**

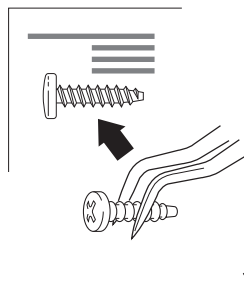
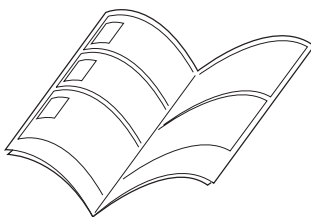
No.36219

- 下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
No need to pre-drill! Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!  
●Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm Löcher, einfach und sauber!  
●Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm sans effort! Idéal pour les carrosseries.  
●Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)  
BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことにご注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Correct  
Richtig  
Bon  
Correcto

Wrong  
Falsch  
Mauvais  
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from whom the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to over-tighten TP screws or you may strip the plastic thread in the part!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treiberschraube folgendes:  
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

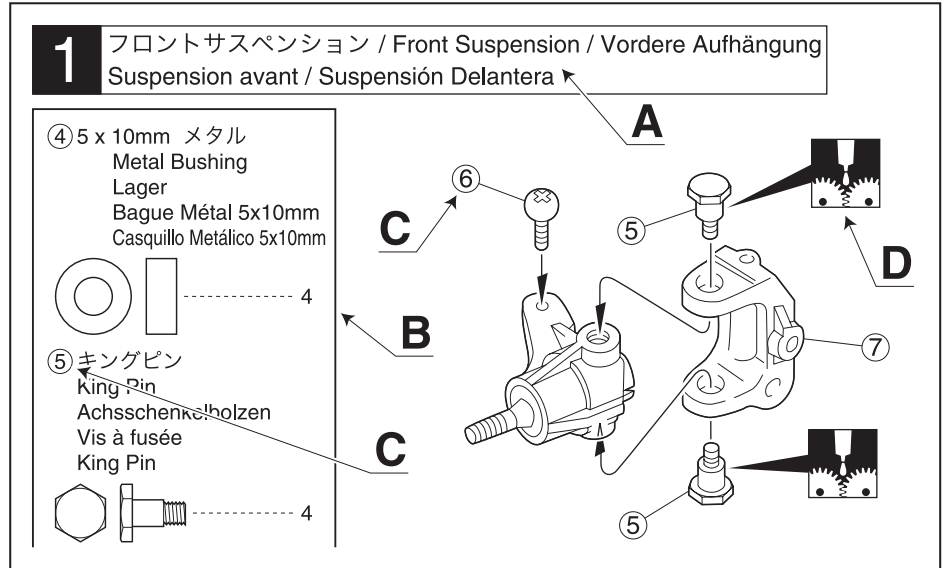
- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
Pemar Model S.A. no admitirá reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):  
Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.  
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

**2** 説明書の見かた  
 How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:  
 Comment lire les instruction:  
 Cómo leer el manual de instrucciones:

( 説明例 Example )  
 ( Exemple Beispiel Ejemplo )

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
  - B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
  - C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
  - D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。
- A:** Indicates the number of the assembly step and the part(s) that are to be assembled.  
**B:** Details Key Number, Actual Size drawings and the Quantity of parts Used.  
**C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.  
**D:** This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.  
**B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.  
**C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.  
**D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.  
**B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.  
**C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.  
**D:** Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.  
**B:** Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.  
**C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.  
**D:** Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

**3** 説明書に使われているマーク  
 Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung  
 Liste des symboles à respecter lors du montage:  
 Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones

- 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.
- 瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento cianocrilato
- ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplicar cola de contacto.
- グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.
- ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

- 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.
- 余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.
- 影をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurizada.
- 仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.
- 2mmの穴をあける (例)。  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.

- 可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.
- 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.
- 2セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.
- 原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.
- 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.



# 1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial

4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm  
----- 3

⑥ 6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica  
----- 3

⑪ 4 x 10mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela  
----- 3

⑤ 8 x 16mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento  
----- 3

▶ 平らな面  
Flat surface  
abgeflachte Seite  
Méplat  
Superficie plana

⑥ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x12.5mm (Noir)  
Eje 2.6x12.5mm (Negra)  
----- 3

④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x12.5mm (Noir)  
Eje 2.6x12.5mm (Negra)  
----- 3

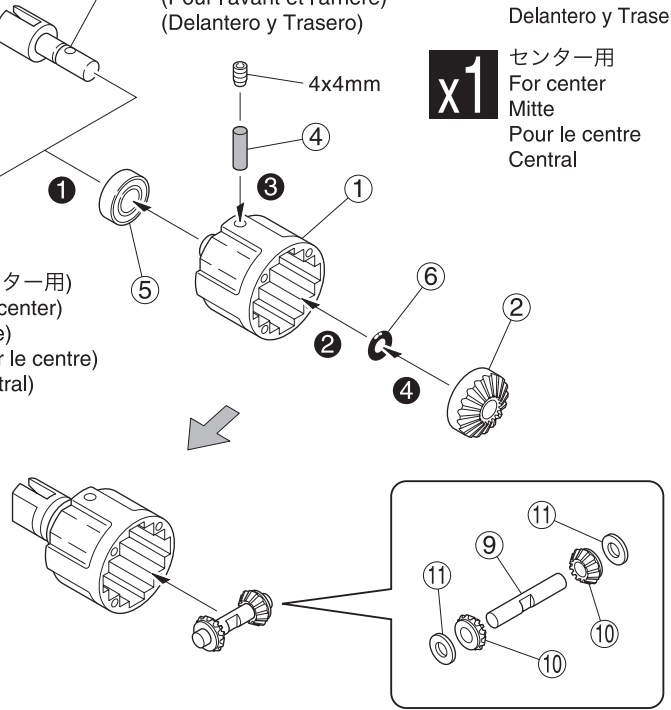


⑦ (センター用)  
(For center)  
(Mitte)  
(Pour le centre)  
(Central)

⑧ (フロント/リヤ用)  
(For front and rear)  
(vorn & hinten)  
(Pour l'avant et l'arrière)  
(Delantero y Trasero)

**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero

**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central



# 2 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial

3 x 12mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP F/H  
----- 12

⑤ 8 x 16mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento  
----- 3

④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x12.5mm (Noir)  
Eje 2.6x12.5mm (Negra)  
----- 3

⑥ 6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica  
----- 3



⑦ (センター用)  
(For center)  
(Mitte)  
(Pour le centre)  
(Central)

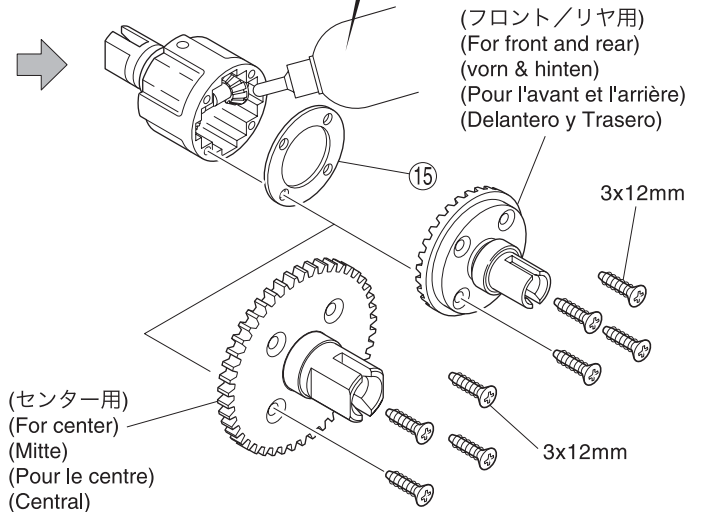
⑧ (フロント/リヤ用)  
(For front and rear)  
(vorn & hinten)  
(Pour l'avant et l'arrière)  
(Delantero y Trasero)

**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero

**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

フロント用/センター用 Front / Center Vorne / Mitte Avant / Pour le centre Delaanteros / Central	#50000 - 100000
リヤ用 Rear Hinten Arrière Traseros	#3000 - 5000

**X** デフオイル  
Diff. Oil  
Differential-Oel  
Huile de différentiel  
Aceite diferenciales



**x2** 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

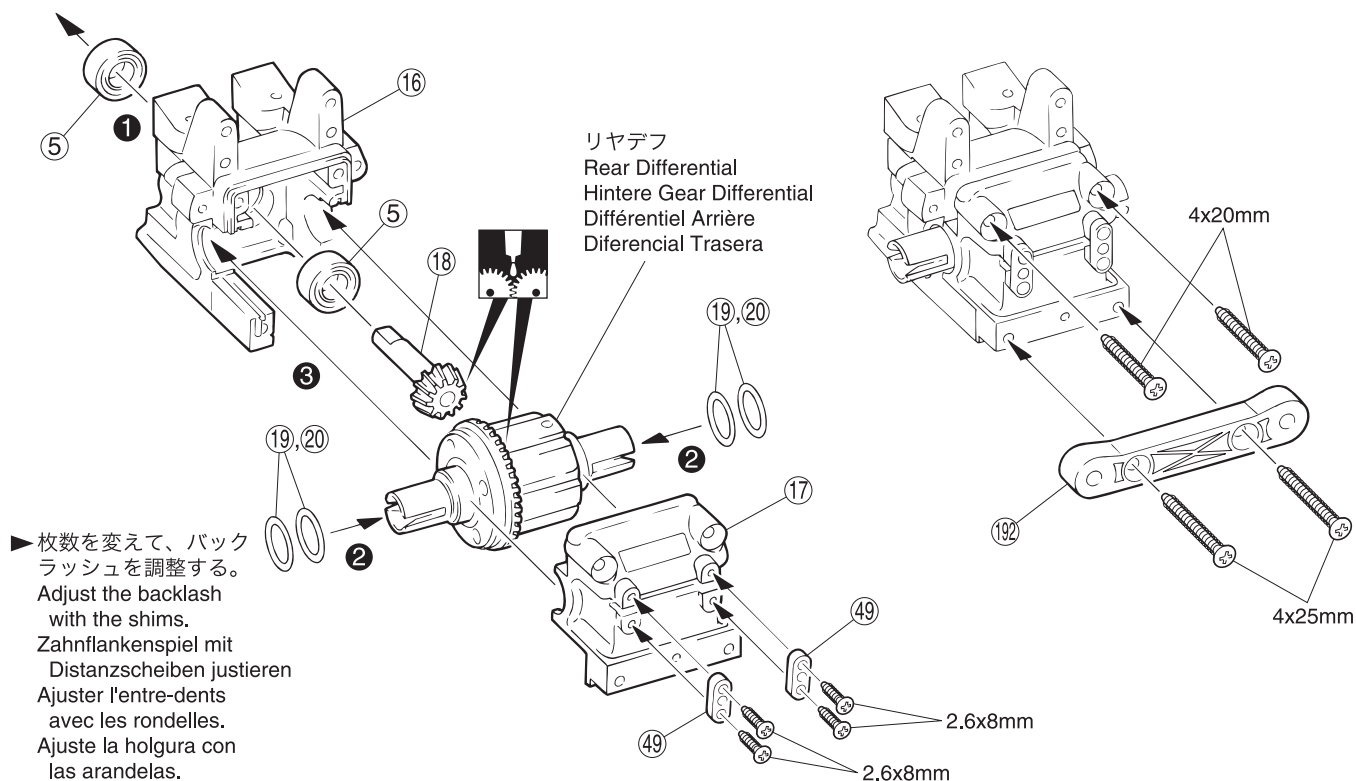
**①②③** 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

**X** 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

**👉** グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



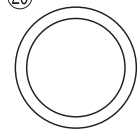
### 3 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



⑬ 13 x 16mm シム (厚 Thick)  
⑭ シム (薄 Thin)  
Shim



Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschaube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H



4 x 25mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschaube  
Vis TP F/H 4x25mm  
Tornillo 4x25mm TP F/H



2.6 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschaube  
Vis TP F/H 2.6x8mm  
Tornillo 2.6x8mm TP F/H



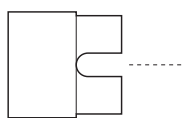
### 4 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

▶ 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

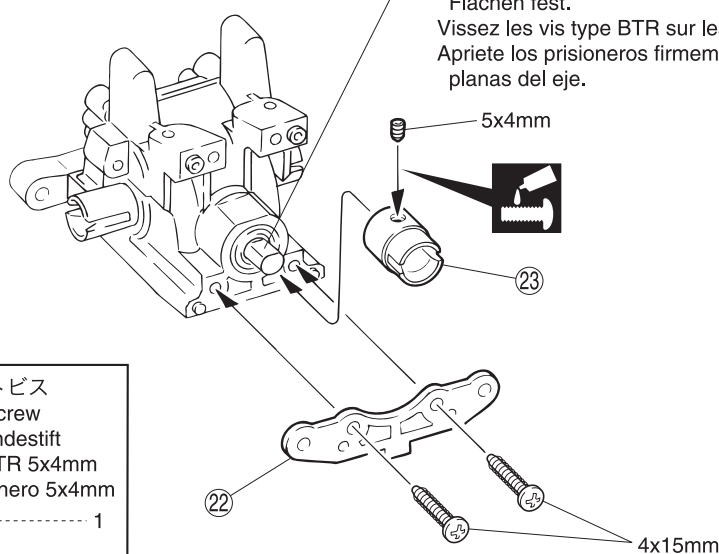
4 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP



⑳ ジョイントカップ (S)  
Joint Cup (S)  
Getriebeausgang (S)  
Noix de cardan (Courte)  
Vaso Salida Palier (S)



5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



① ② ③  
番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

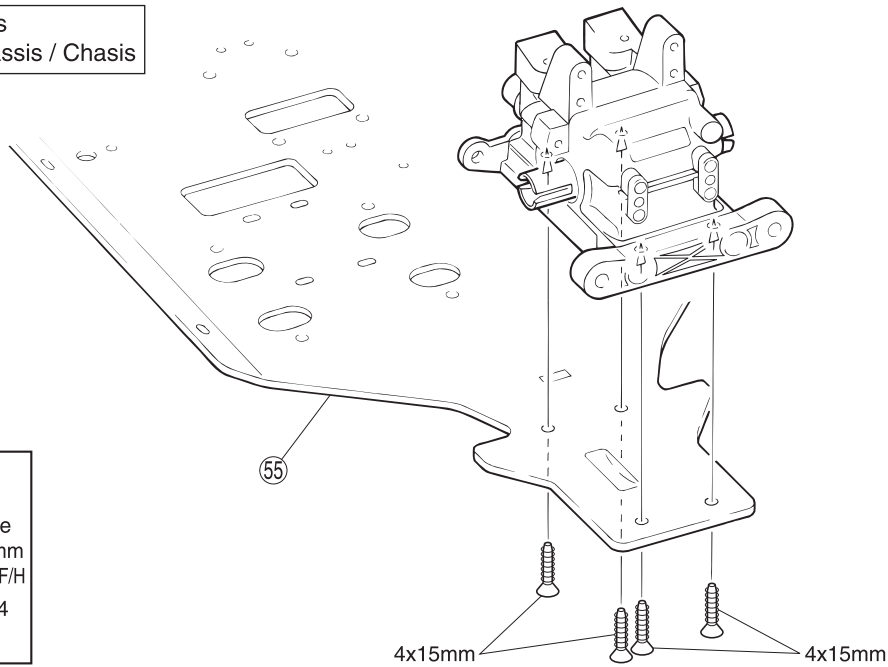
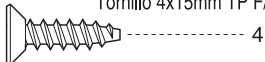
グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplicar líquido fijatornillos.

# 5

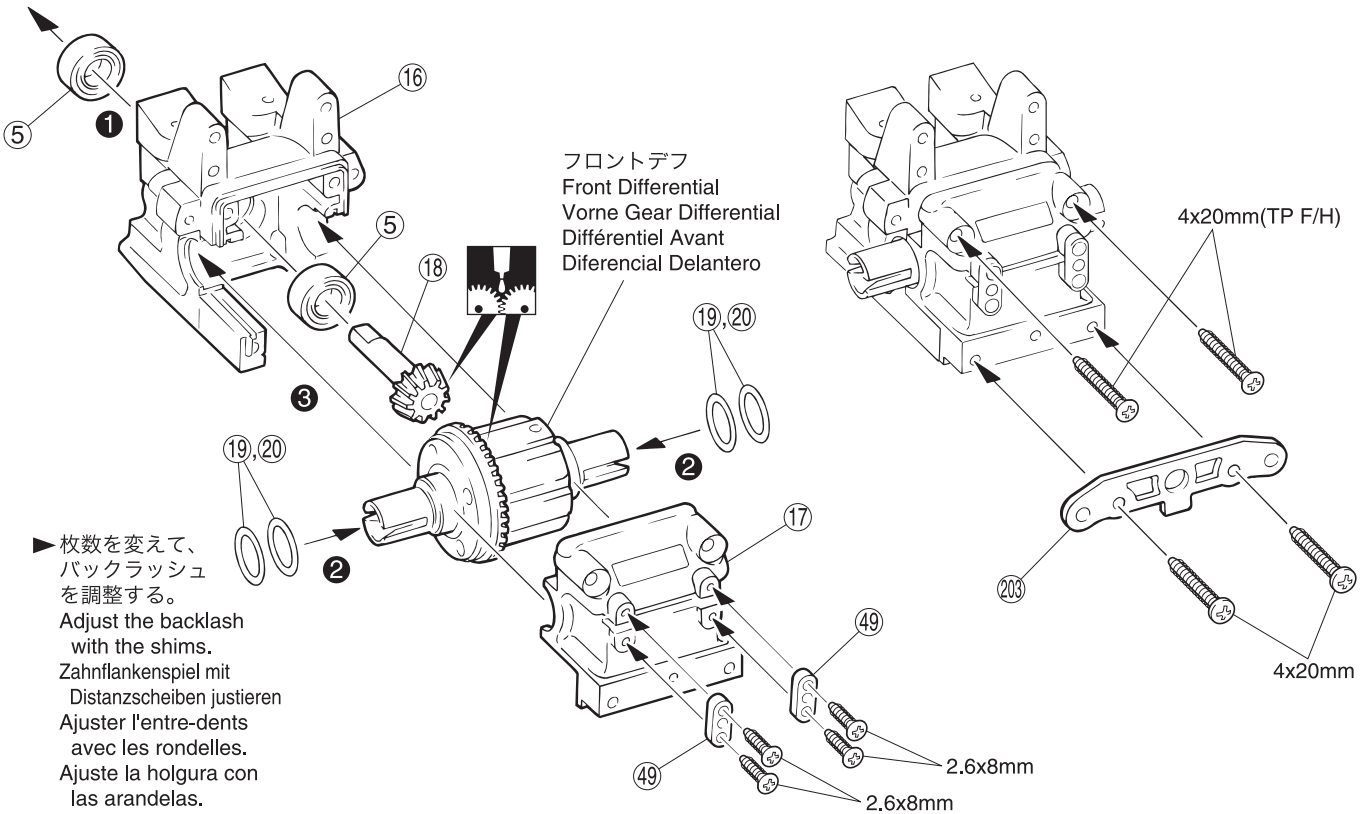
## シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H

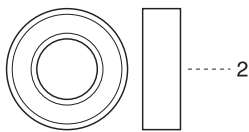


# 6

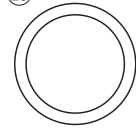
## フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera



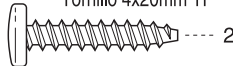
⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



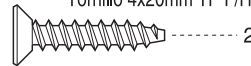
①⑨ 13 x 16mm シム (厚 Thick)  
②⑩ シム (薄 Thin)  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



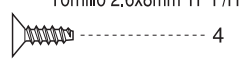
4 x 20mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP



4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H



2.6 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x8mm  
Tornillo 2.6x8mm TP F/H

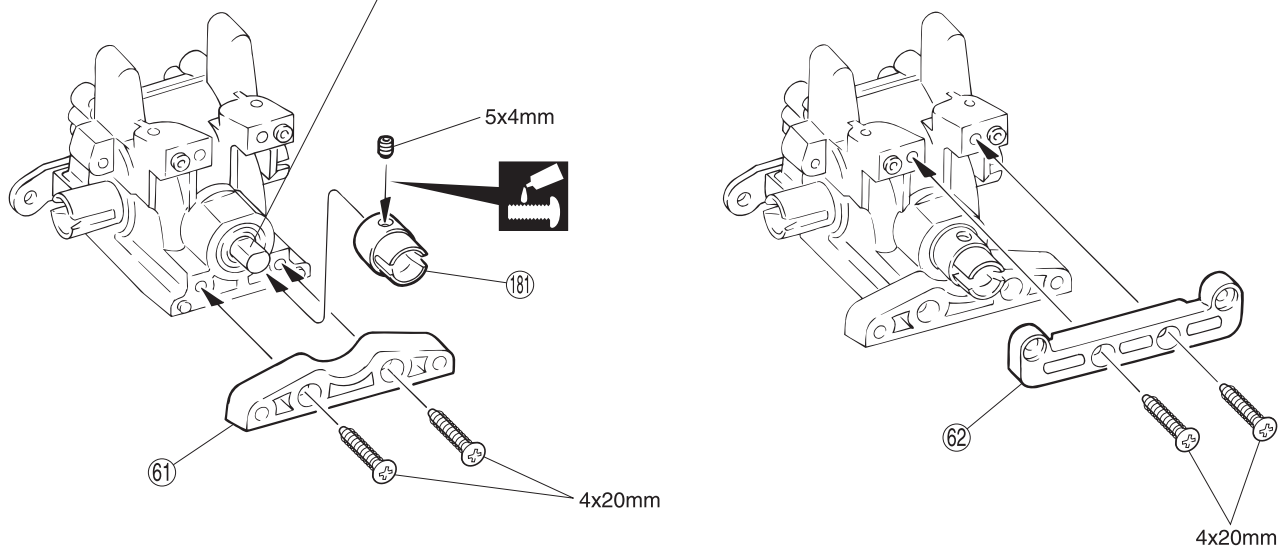


① 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

 グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

## 7 フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

- ▶ 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



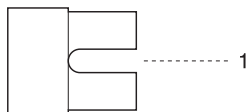
5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H

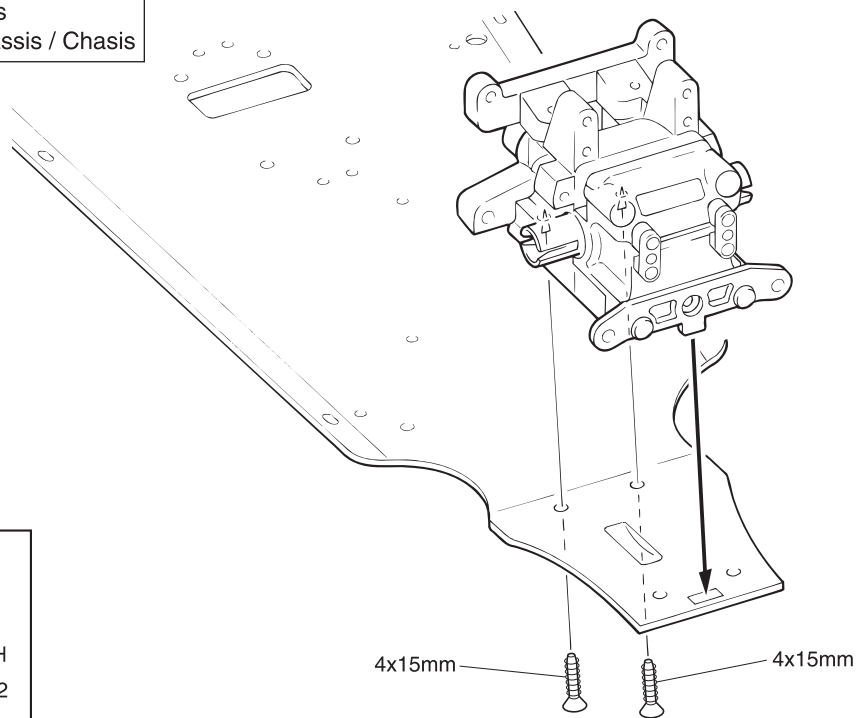


181 ジョイントカップ (L)  
Joint Cup (L)  
Getriebeausgang (L)  
Noix de cardan (Longue)  
Vaso Salida Palier (L)



## 8 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis

4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H



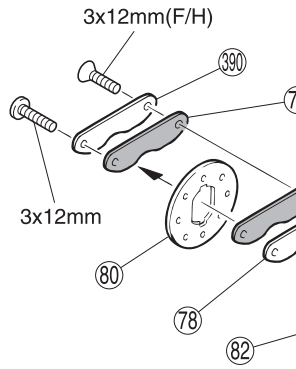
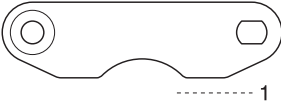
- ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



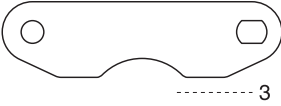
# 9

## センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

③⑨ プレーキキャリパー(リヤ側用)  
Brake Caliper (Rear)  
Bremssattel (Hinten)  
Plaquette de frein (Arrière)  
Zapata freno (Trasero)

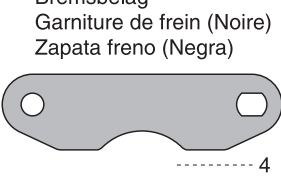


⑦⑧ プレーキキャリパー  
Brake Caliper  
Bremssattel  
Plaquette de frein  
Zapata freno



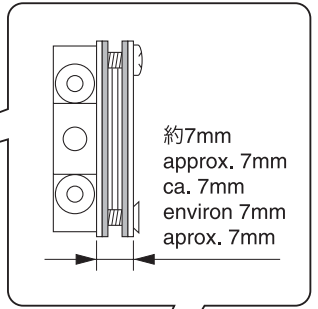
3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H

⑦⑨ プレーキパッド(黒)  
Brake Pad (Black)  
Bremsbelag  
Garniture de frein (Noire)  
Zapata freno (Negra)



3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm

センターデフ  
Center Differential  
Mitte Gear Differential  
Différentiel Centre  
Diferencial central



約7mm  
approx. 7mm  
ca. 7mm  
environ 7mm  
aprox. 7mm

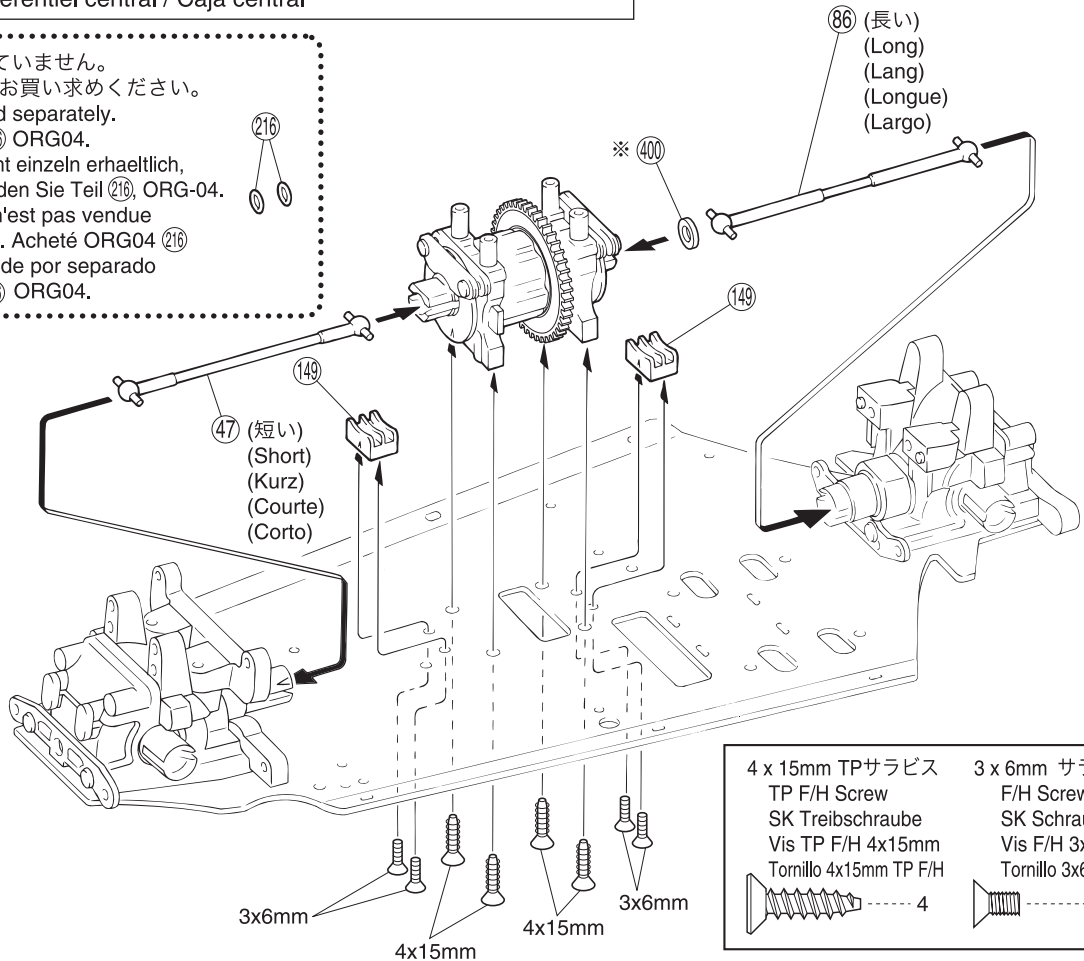


3x12mm

# 10

## センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

※ ④⑩ は販売していません。  
②①⑥ ORG04をお買い求めください。  
④⑩ is not sold separately.  
Purchase ②①⑥ ORG04.  
Teil ④⑩ ist nicht einzeln erhaeltlich,  
bitte verwenden Sie Teil ②①⑥, ORG-04.  
La pièce ④⑩ n'est pas vendue  
séparément. Acheté ORG04 ②①⑥  
④⑩ no se vende por separado  
Adquiera ②①⑥ ORG04.



⑧⑥ (長い)  
(Long)  
(Lang)  
(Longue)  
(Largo)

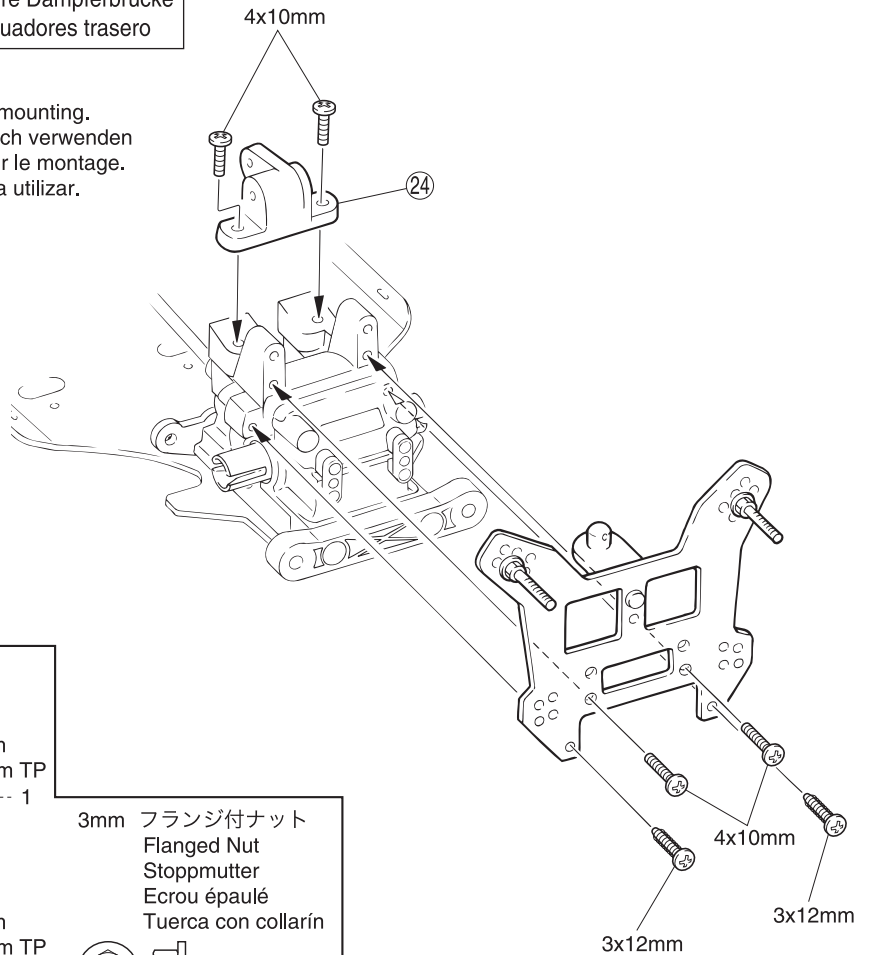
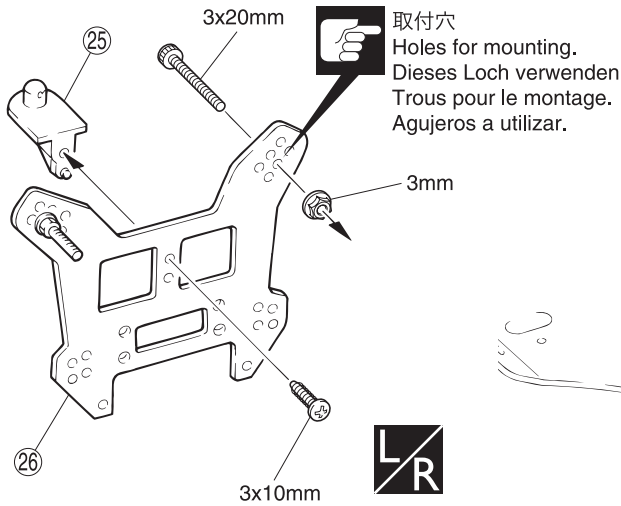
④⑦ (短い)  
(Short)  
(Kurz)  
(Courte)  
(Corto)

4 x 15mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 4x15mm Tornillo 4x15mm TP F/H	3 x 6mm サラビス F/H Screw SK Schraube Vis F/H 3x6mm Tornillo 3x6mm F/H
4	4

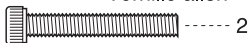


注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

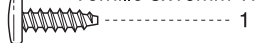
# 11 リヤダンパステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



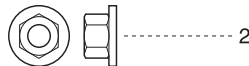
3 x 20mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



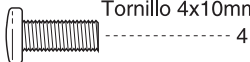
3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stopmutter  
Ecrou épaulé  
Tuerca con collarín



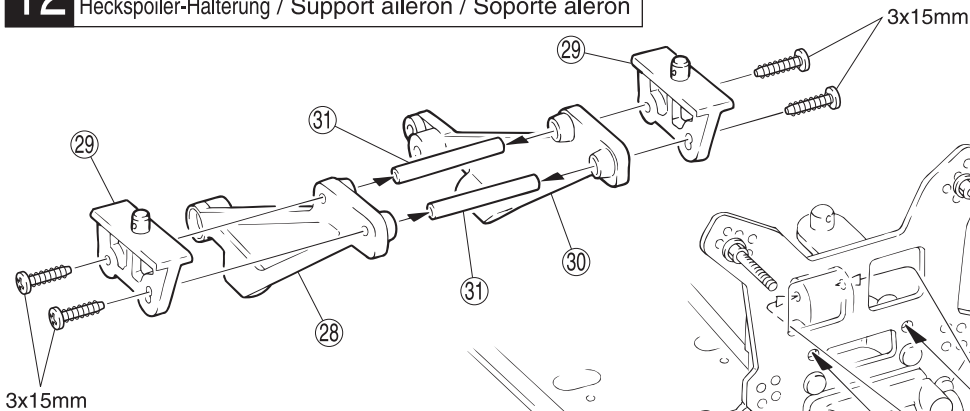
4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm



3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



# 12 ウィングステー / Wing Stay Heckspoiler-Halterung / Support aileron / Soporte alerón



▶ ビスの種類に注意。  
Note the types of screws!  
Auf verschiedene Schraubentypen  
achten!  
Vérifier bien le type de vis à utiliser!  
Fijarse bien en los diferentes tipos  
de tornillos

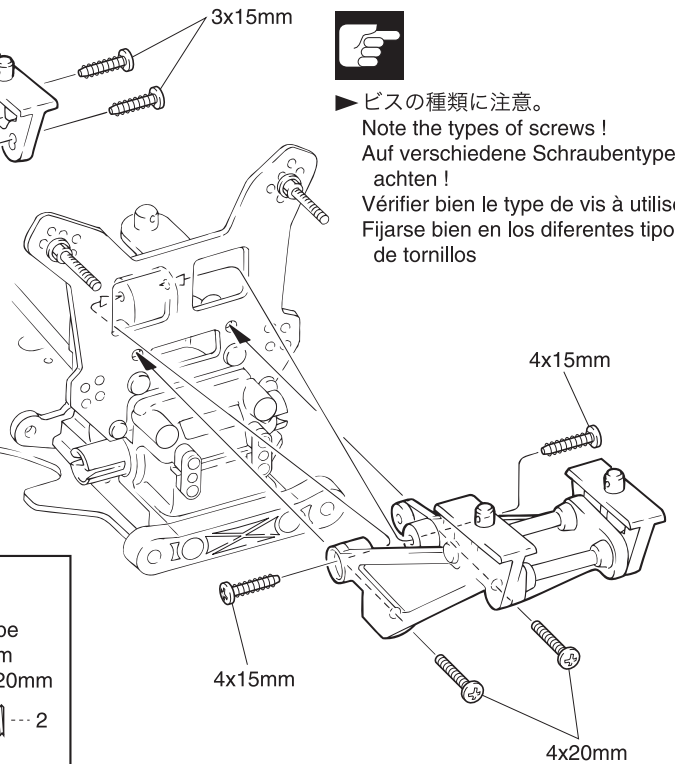
3 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP



4 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP



4 x 20mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x20mm  
Tornillo 4x20mm



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

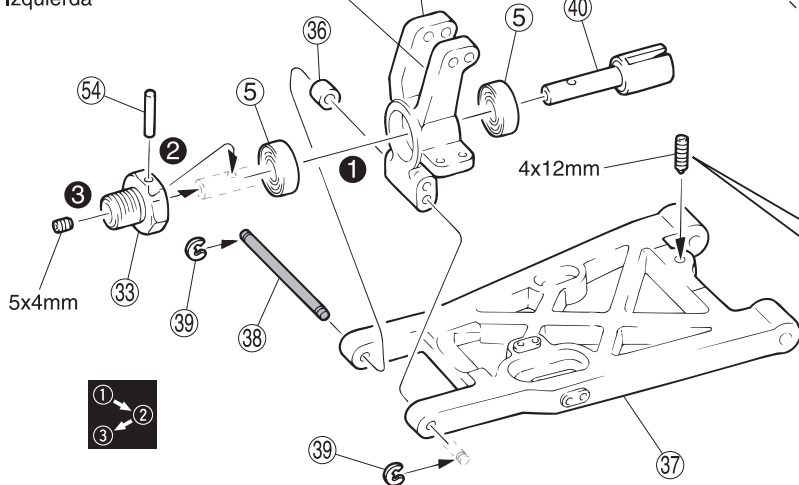
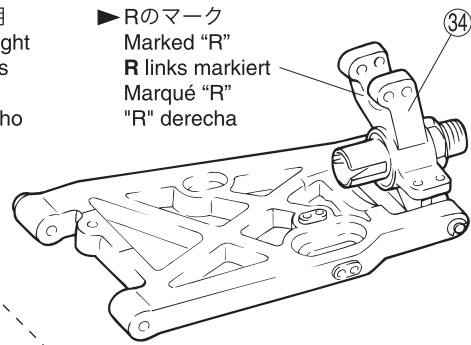
# 13 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

● 左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

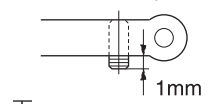
▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" derecha

● 右側用  
For Right  
Rechts  
Droite  
Derecho

▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha



上 Top Oben  
Haut Parte superior



下 Bottom unten  
Bas Parte inferior

▶ 車高調整用  
For adjusting the  
ground clearance.  
Zur Justierung der  
Bodenfreiheit.  
Réglage de la garde  
au sol.  
Para ajustar la altura.

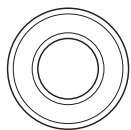
▶ ③⑥を他のスペーサーと交換することで、ホイールベースの変更ができます。  
Adjust the wheel base by using the other spacer instead of ③⑥.  
Der Radstand kann durch Einsatz des anderen Spacers fuer Teil 36 justiert werden.  
Ajuster l'empattement en utilisant d'autres entretoises que la pièce ③⑥.  
Ajustar la distancia entre ejes utilizando otro casquillo en vez de ③⑥.

4 x 12mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm  
Prisionero 4x12mm



..... 2

⑤ 8 x 16mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



..... 4

③⑥ 3 x 8 x 5mm プラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Entretoise plastique  
Casquillo Plástico



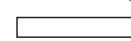
..... 2

5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



..... 2

⑤④ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm



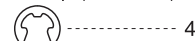
..... 2

③⑧ 3 x 48mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 3x48mm (Noir)  
Eje 3x48mm (Negra)



..... 2

③⑨ Eリング (銀)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip (Plateado)

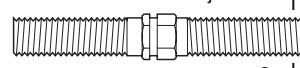


..... 4



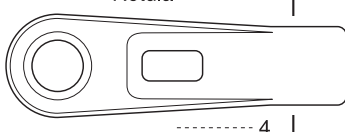
# 14 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

②⑤ 5 x 38mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable

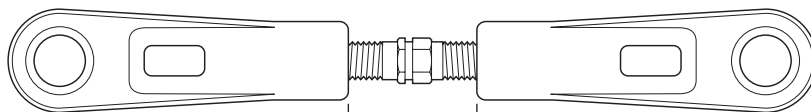


..... 2

④① 7.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula



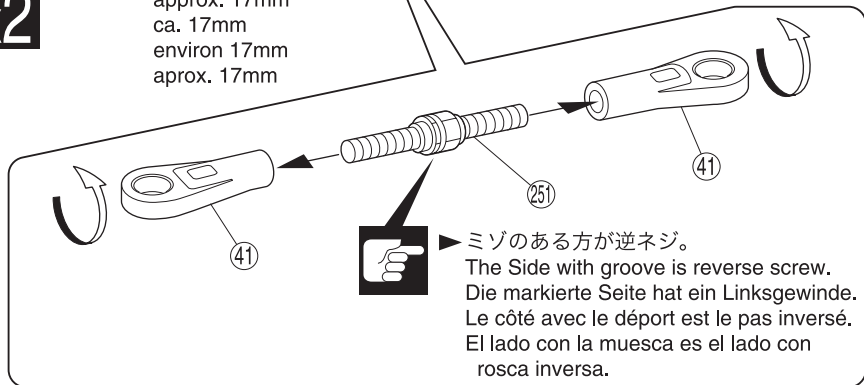
..... 4



x2

約 17mm  
approx. 17mm  
ca. 17mm  
environ 17mm  
aprox. 17mm

1:1



▶ ミゾのある方が逆ネジ。  
The Side with groove is reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déport est le pas inversé.  
El lado con la muesca es el lado con rosca inversa.

① 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

x2 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

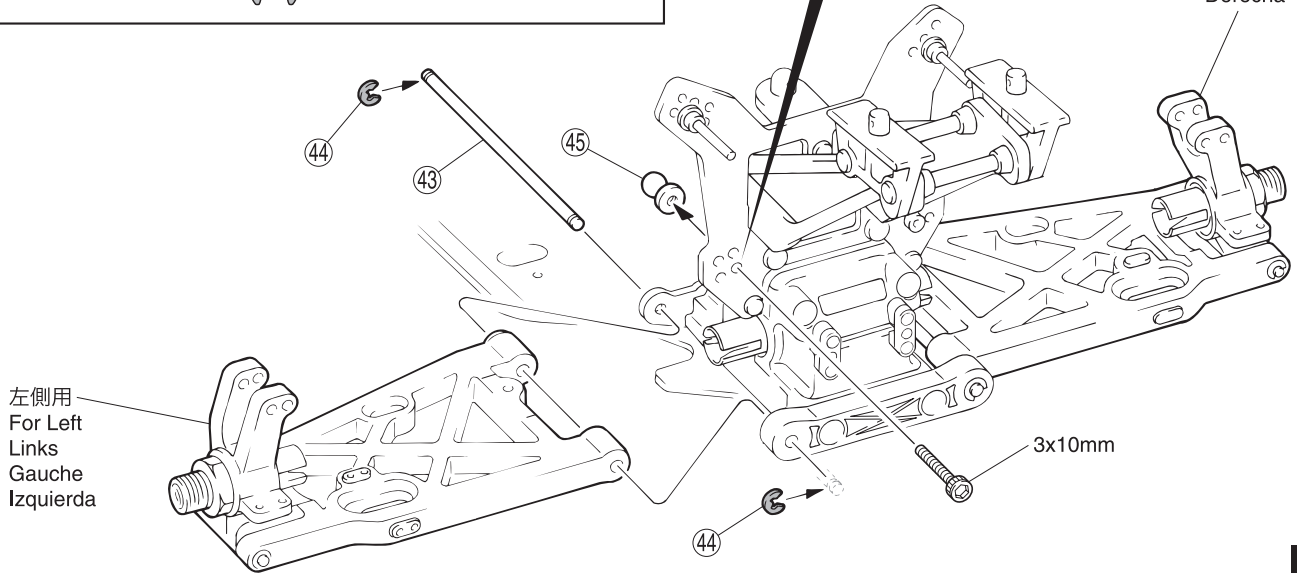
1:1 原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.

☞ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



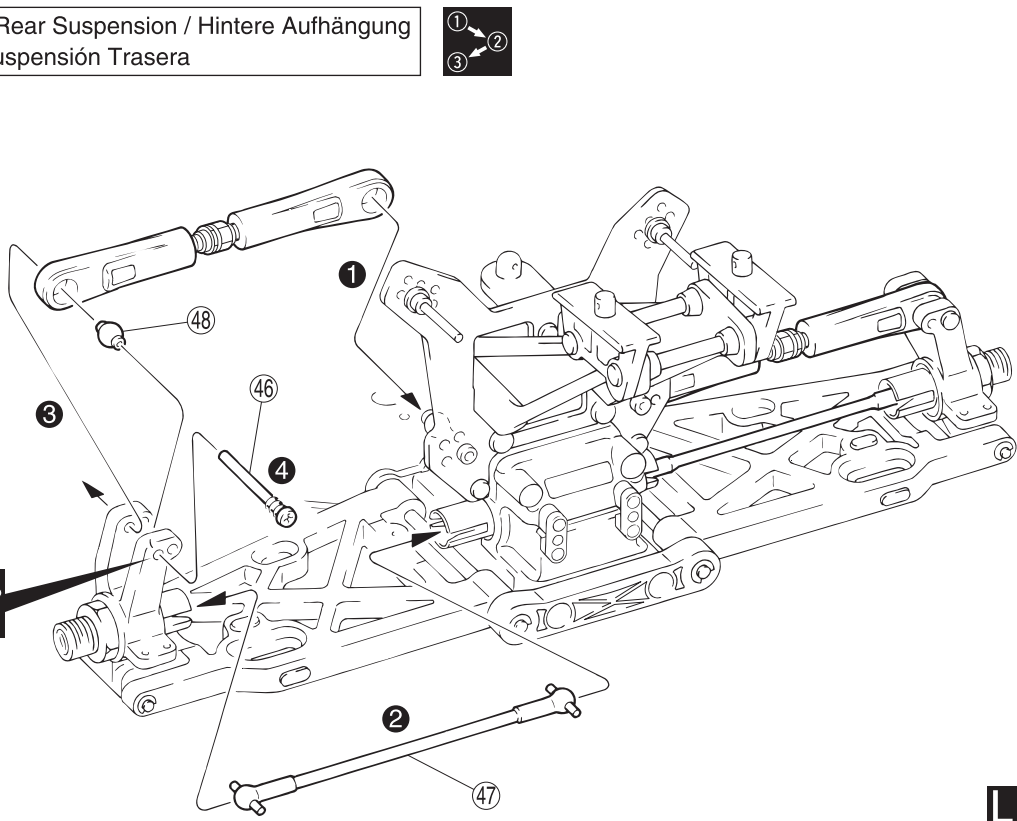
# 15 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

- ④③ 4 x 74mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x74mm Eje 4x74mm ----- 2
- 3 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen ----- 2
- ④④ Eリング(黒)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip E (Plateado) ----- 4
- ④⑤ 7.8mm 座付ボール  
Flange Ball  
Kugel m. Bund  
Boule épaulée  
Rótula biselada ----- 2



# 16 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

- ④⑥ 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador ----- 2
- ④⑧ 7.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 7.8mm  
Rótula 7.8mm ----- 2

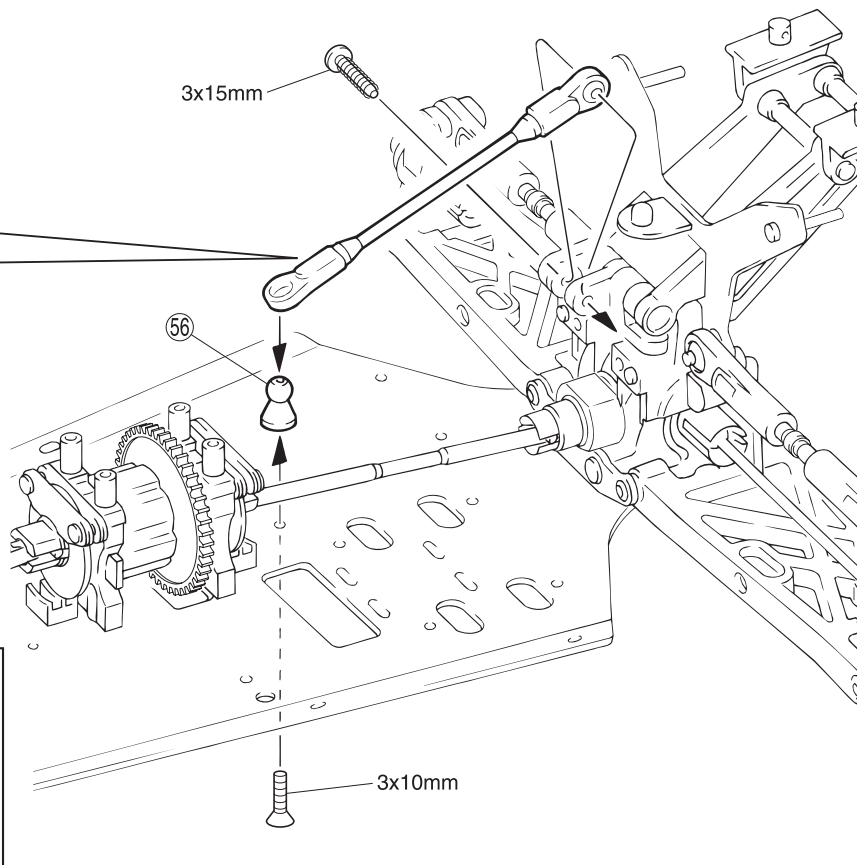
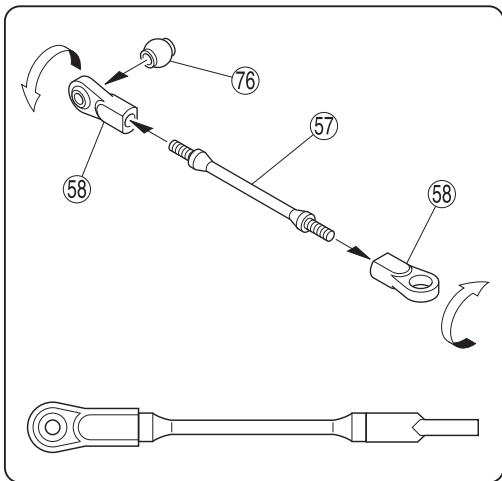


⑧ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

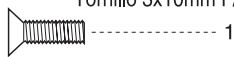
LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

⑧ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

# 17 シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis



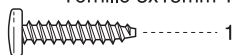
3 x 10mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



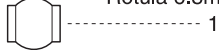
56 トルクロッドボール  
Torque Rod Ball  
Kugelpfosten  
Rotule épaulée  
Rótula rigidificador



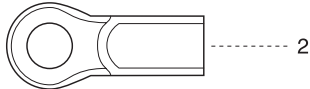
3 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP



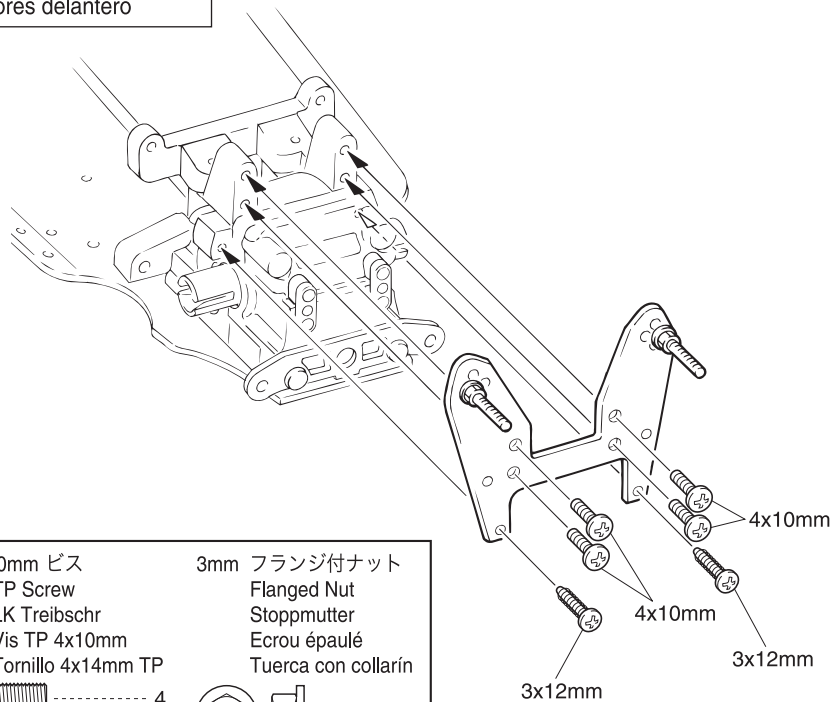
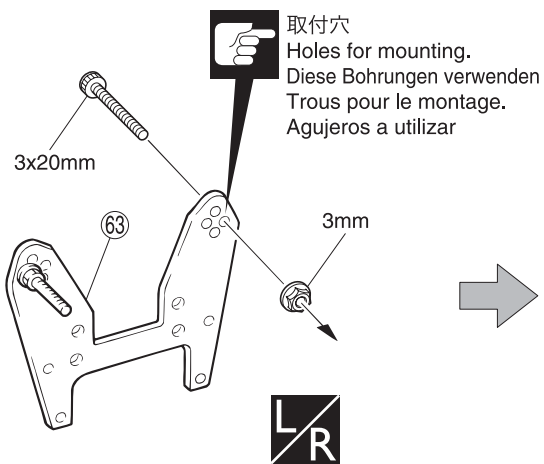
76 6.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 6.8mm  
Rótula 6.8mm



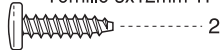
58 6.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L) Kugelpfanne (L)  
Chape (L) Rótula (L)



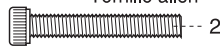
# 18 フロントダンパーステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero



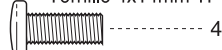
3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



3 x 20mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



4 x 10mm ビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 4x10mm  
Tornillo 4x14mm TP



3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stoppmutter  
Ecrou épaulé  
Tuerca con collarín



**L/R** 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

**注意** 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

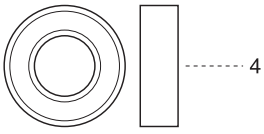
# 19 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung

Suspension avant / Suspensión Delantera

4 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



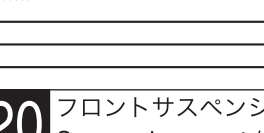
⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



⑤④ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm

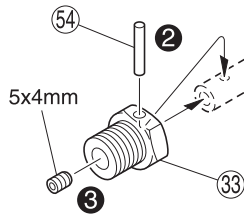


5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm

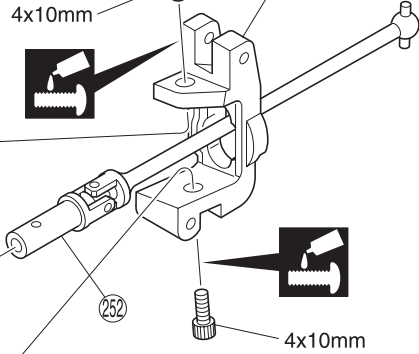
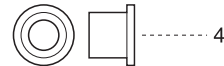


● 右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha

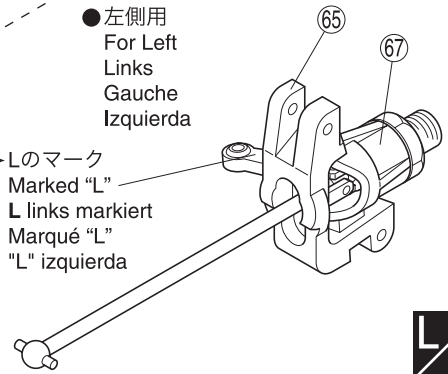


⑥⑨ ナックルカラー  
Knuckle Collar  
Lager  
Bague épaulée de fusée  
Casquillo



● 左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" izquierda



# 20 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung

Suspension avant / Suspensión Delantera

4 x 12mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm  
Prisionero 4x12mm



③⑨ Eリング (銀)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip (Plateado)



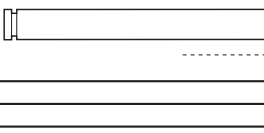
④④ Eリング (黒)  
E-ring (Black)  
E-Ring (Schwarz)  
Clips (Noir)  
Clip (Negra)



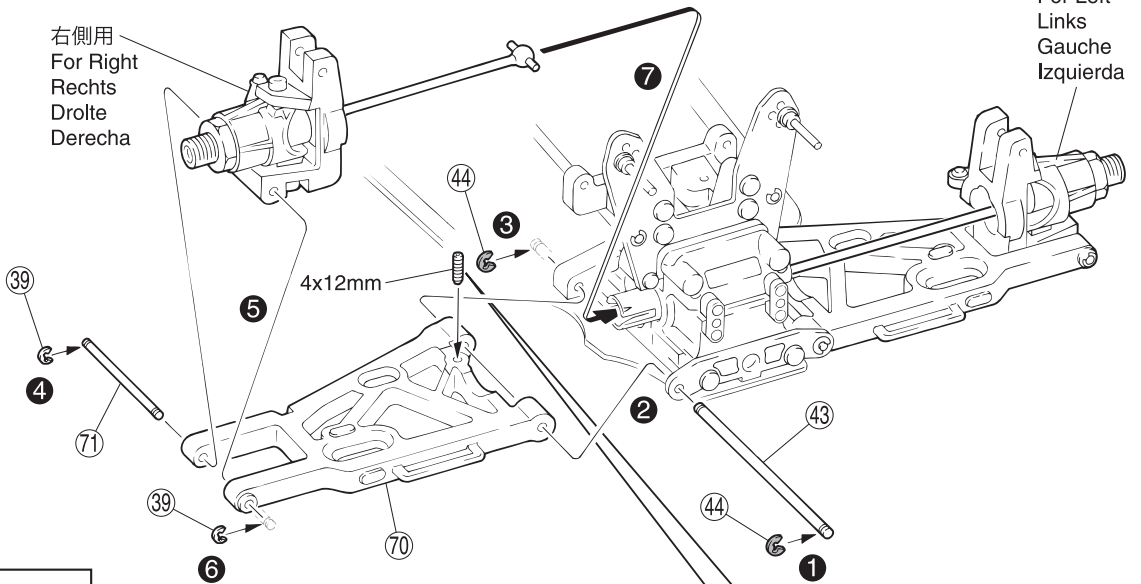
⑦① 3 x 38mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 3x38mm Eje 3x38mm



④③ 4 x 74mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x74mm Eje 4x74mm



右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha



左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

▶ 車高調整用  
For adjusting the  
ground clearance.  
Zur Justierung der  
Bodenfreiheit.  
Réglage de la garde au sol.  
PARA ajustar la altura.

上  
Top Oben  
Haut Parte superior

下  
Bottom Unten  
Bas Parte inferior



⑧ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



# 21

## フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera



- 76 6.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 6.8mm  
Rótula 6.8mm  
----- 2

- 39 エリング (銀)  
E-ring (Silver)  
E-Ring (Silber)  
Clips (Argent)  
Clip (Plateado)  
----- 4

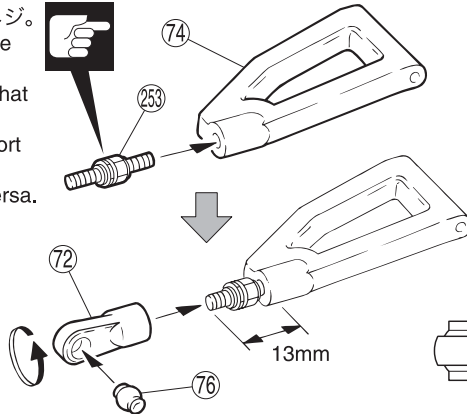
- 75 3 x 40mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 3x40mm (Noir)  
Eje 3x40mm (Negra)  
----- 2

- 46 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador  
----- 2

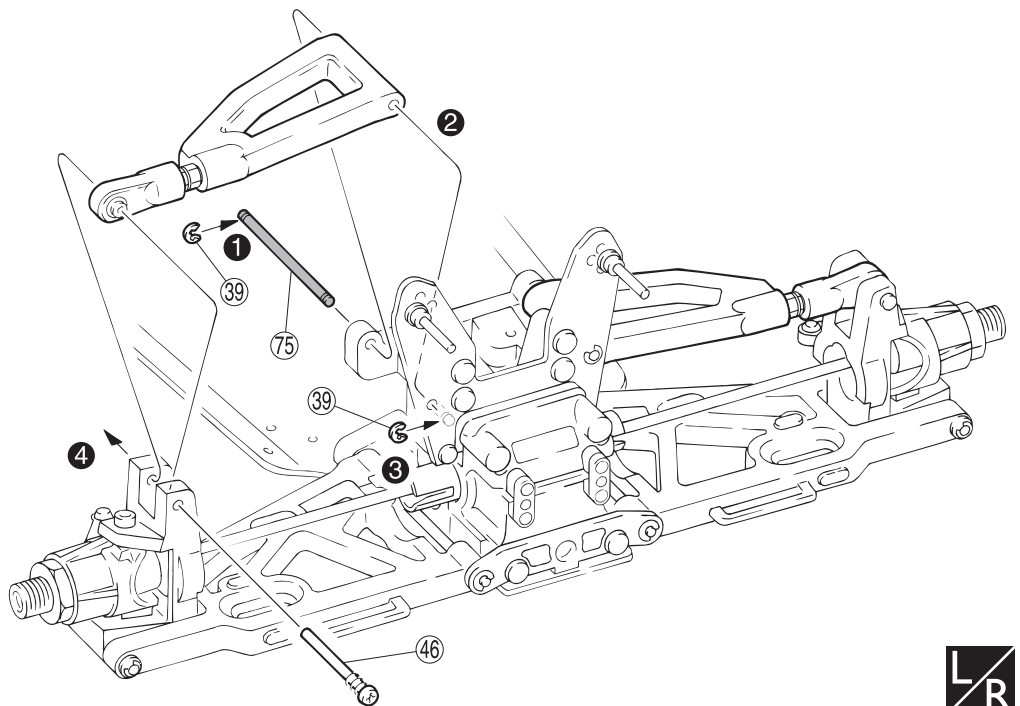
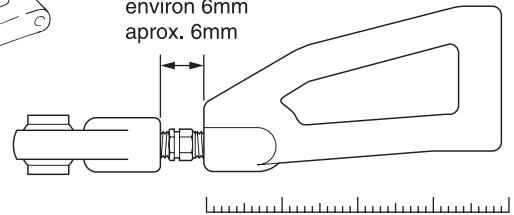
- 72 6.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula  
----- 2

- 253 5 x 22mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable  
----- 2

▶ ミゾのある方が逆ネジ。  
The Side with groove  
is reverse screw.  
Die markierte Seite hat  
ein Linksgewinde  
Le côté avec le déport  
est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.



約6mm  
approx. 6mm  
ca. 6mm  
environ 6mm  
aprox. 6mm



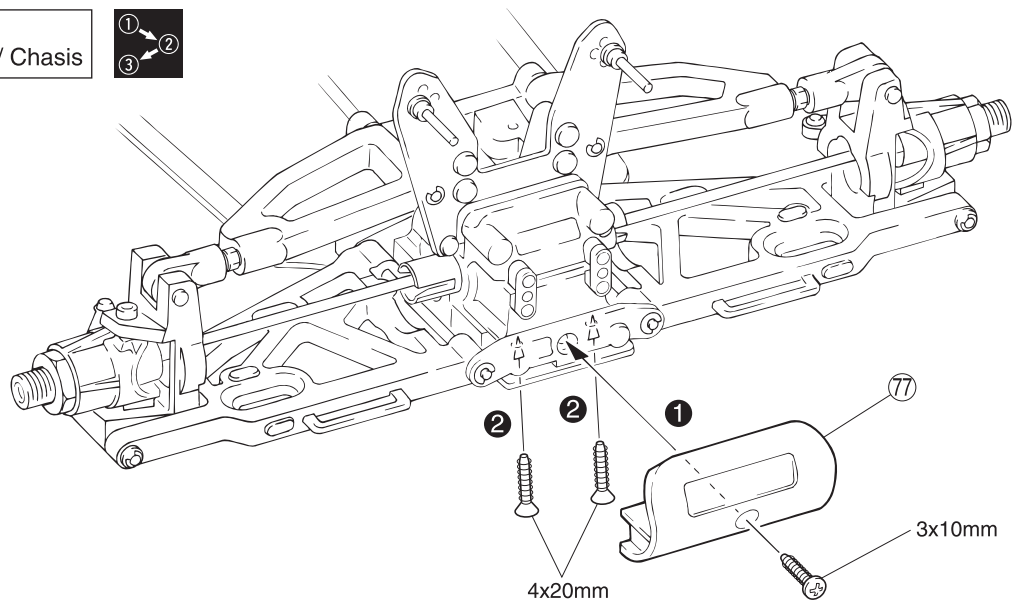
# 22

## シャシー / Chassis Das Chassis / Chassis / Chasis



- 3 x 10mm TPビス (銀)  
TP Screw (Silver)  
LK Treibschr (Silber)  
Vis TP 3x10mm (Argent)  
Tornillo 3x10mm TP (Plateado)  
----- 1

- 4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H  
----- 2



① ② ③ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

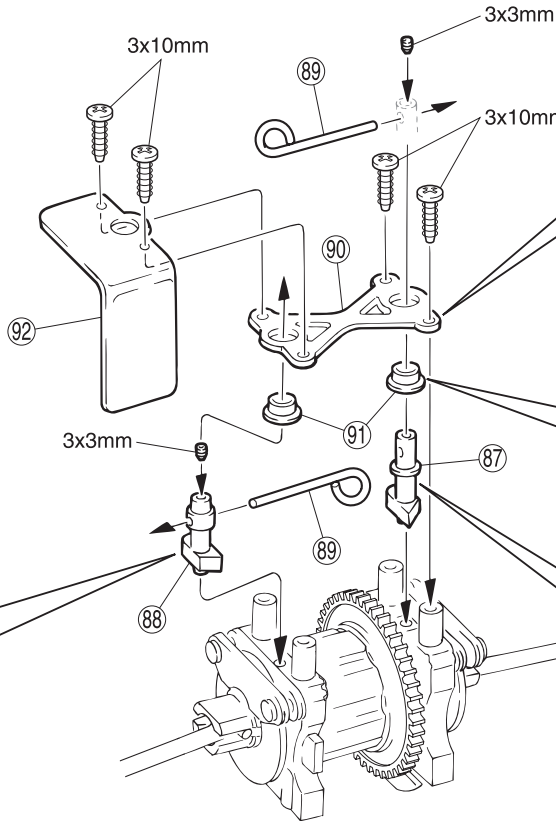
☞ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

# 23

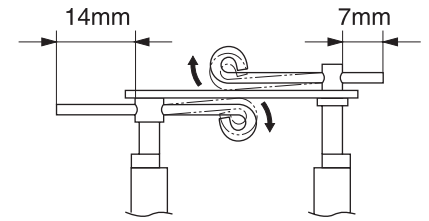
## センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm

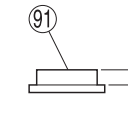
3 x 10mm TPビス (銀)  
TP Screw (Silver)  
LK Treibschra (Silber)  
Vis TP 3x10mm (Argent)  
Tornillo 3x10mm TP (Plateado)



▶ ロッドがプレートにあたる場合は  
ベンチで曲げる。  
Bend the rods if they contact the plate.  
Hebel ggf. nach oben biegen.  
Courber la came de frein si elle entre  
en contact avec la platine.  
Doblar si contactan con la placa.



▶ 厚いものを使用。  
Use thick one.  
Dicke beachten!  
Utiliser l'entretoise épaisse.  
Utilizar el grueso.

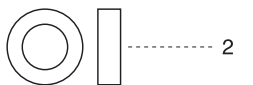


# 24

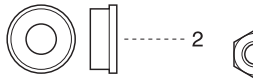
## ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm

⑨6 6 x 10mm メタル  
Metal Bushing  
Lager  
Bague Métal 6x10mm  
Casquillo Metálico 6x10mm



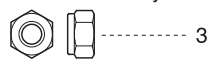
⑨8 ステアリングカラー  
Steering Collar  
Lager  
Entretoise  
Casquillo dirección



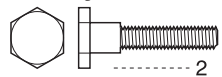
3 x 10mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x10mm  
Arandela 3x10mm



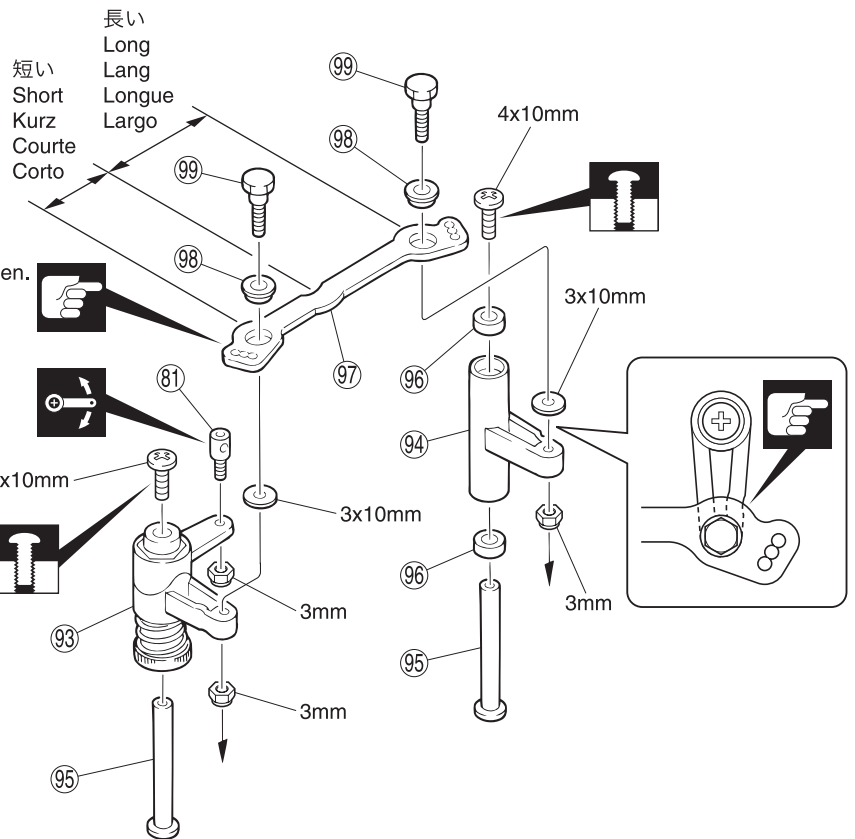
3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



⑨9 ステアリングピン  
Steering Pin  
Lenkungsstift  
Axe Direction  
Hexágono dirección



▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.



▶ 注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

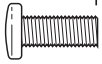
▶ 可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

▶ 仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.

# 25

## ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm



5

4 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H



2

3 x 16mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x16mm  
Tornillo 3x16mm F/H



2

3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



2

103 テーパーカラー  
Tapered Collar  
Scheibe, konisch  
Rondelle incurvée  
Arandela biselada



2

59 6.8mm ボール (銀)  
Ball (silver)  
Kugel (silber)  
Rotule (argent)  
Rótula (Plateada)



4

3mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou  
Tuerca 3mm



2

58 6.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L)  
Kugelpfanne (L)  
Chape (L)  
Rótula (L)

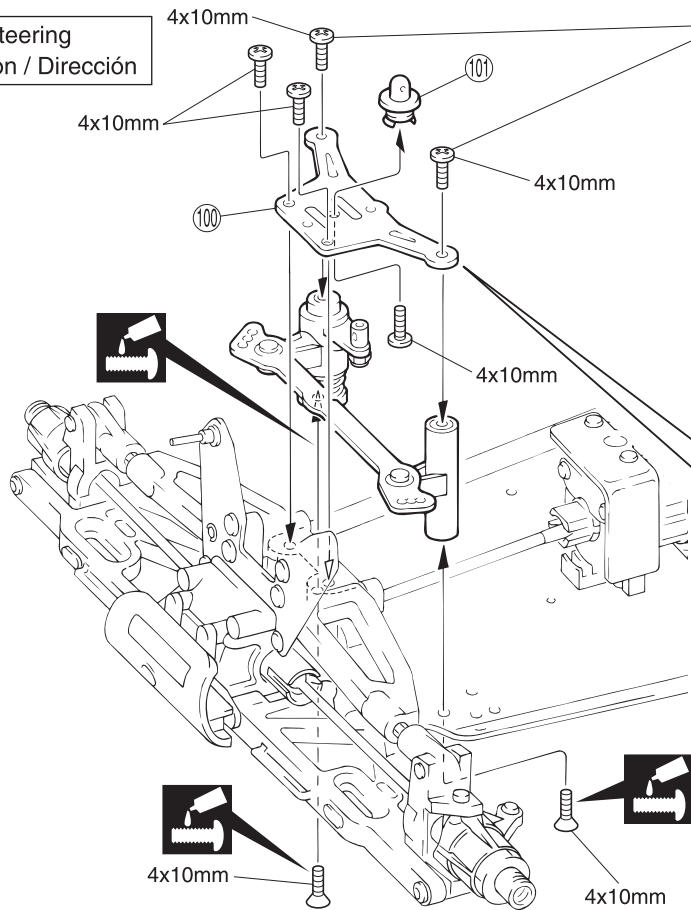


4

254 4 x 40mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable



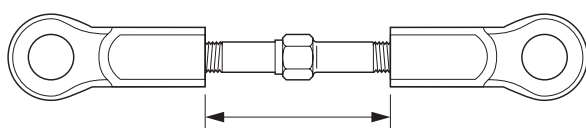
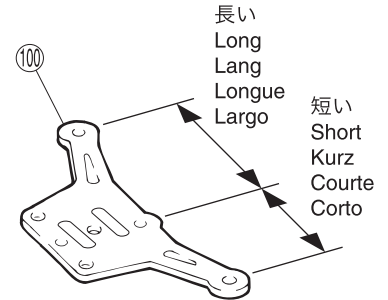
2



仮止めのビスを外して使う。  
Remove these screws and  
retighten after installing (100).  
Schrauben entfernen und nach  
Montage von (100) wieder festziehen.  
Retirer ces vis et les revisser  
après avoir installer (100).  
Afloje estos tornillos y apretarlos  
después de instalar (100).

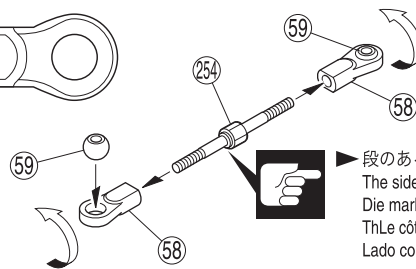


向きに注意。  
Note the direction.  
Einbauichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.

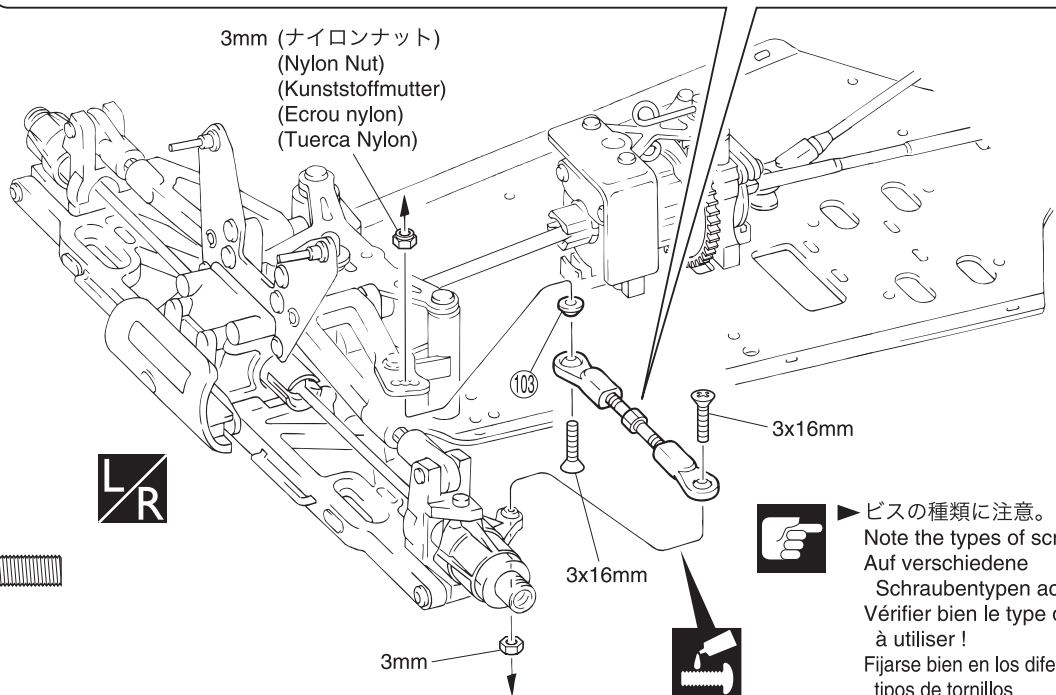


約24.5mm  
approx. 24.5mm  
ca. 24.5mm  
environ 24.5mm  
aprox. 24.5mm

1:1



段のある方が逆ネジ。  
The side with the step is a reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.  
The côté avec le déport est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.



ビスの種類に注意。  
Note the types of screws!  
Auf verschiedene  
Schraubentypen achten!  
Vérifier bien le type de vis  
à utiliser!  
Fijarse bien en los diferentes  
tipos de tornillos

注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

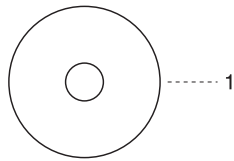


## 26 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

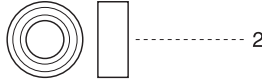
3 x 6mm ビス (銀)  
Screw (Silver)  
LK Schraube (Silber)  
Vis 3x6mm (Argent)  
Tornillo 3x6mm (Plateado)



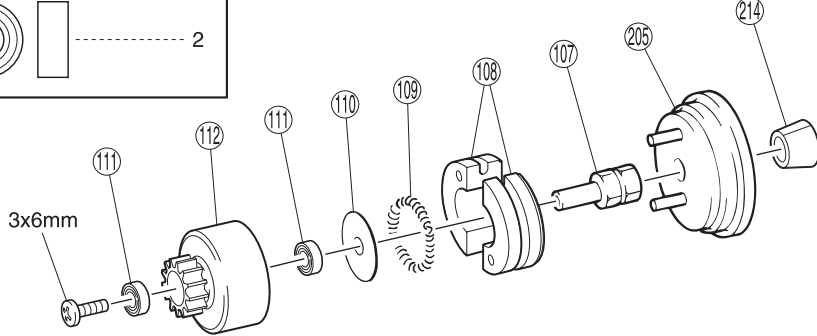
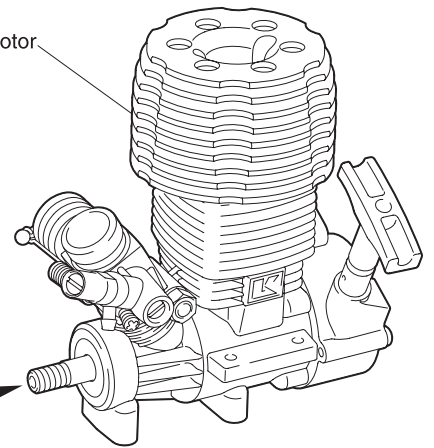
⑩ 5 x 20mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



⑪ 5 x 10mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



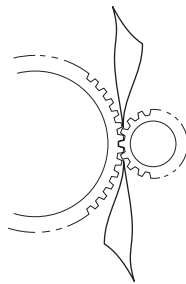
エンジンユニット  
Engine Unit  
Verbrennungsmotor  
Moteur  
Motor



## 27 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



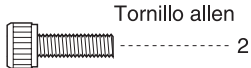
▶ 紙1枚分のすきまをあける。  
Insert a sheet of paper  
before installing.  
Ein Stueck Papier beim  
Einbau dazwischen legen!  
Insérer un morceau de  
papier avant installation.  
Inserte un trozo de papel  
antes de instalar.



3 x 8mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x8mm  
Tornillo 3x8mm



3 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



エンジンアッセンブリー  
Engine Assembly  
Verbrennungsmotor  
Moteur  
Motor

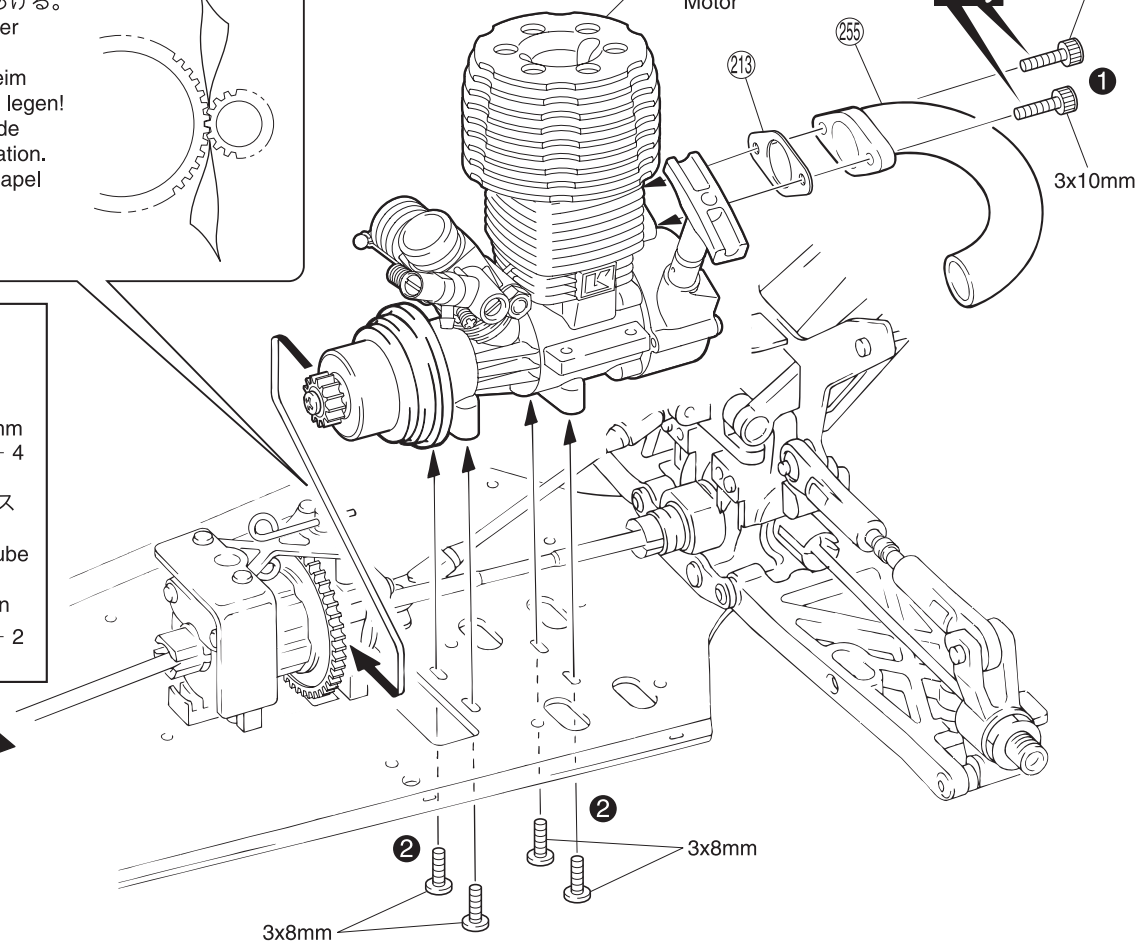


3x10mm

①

3x10mm

前  
Front  
Vorne  
Avant  
Delantera



番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

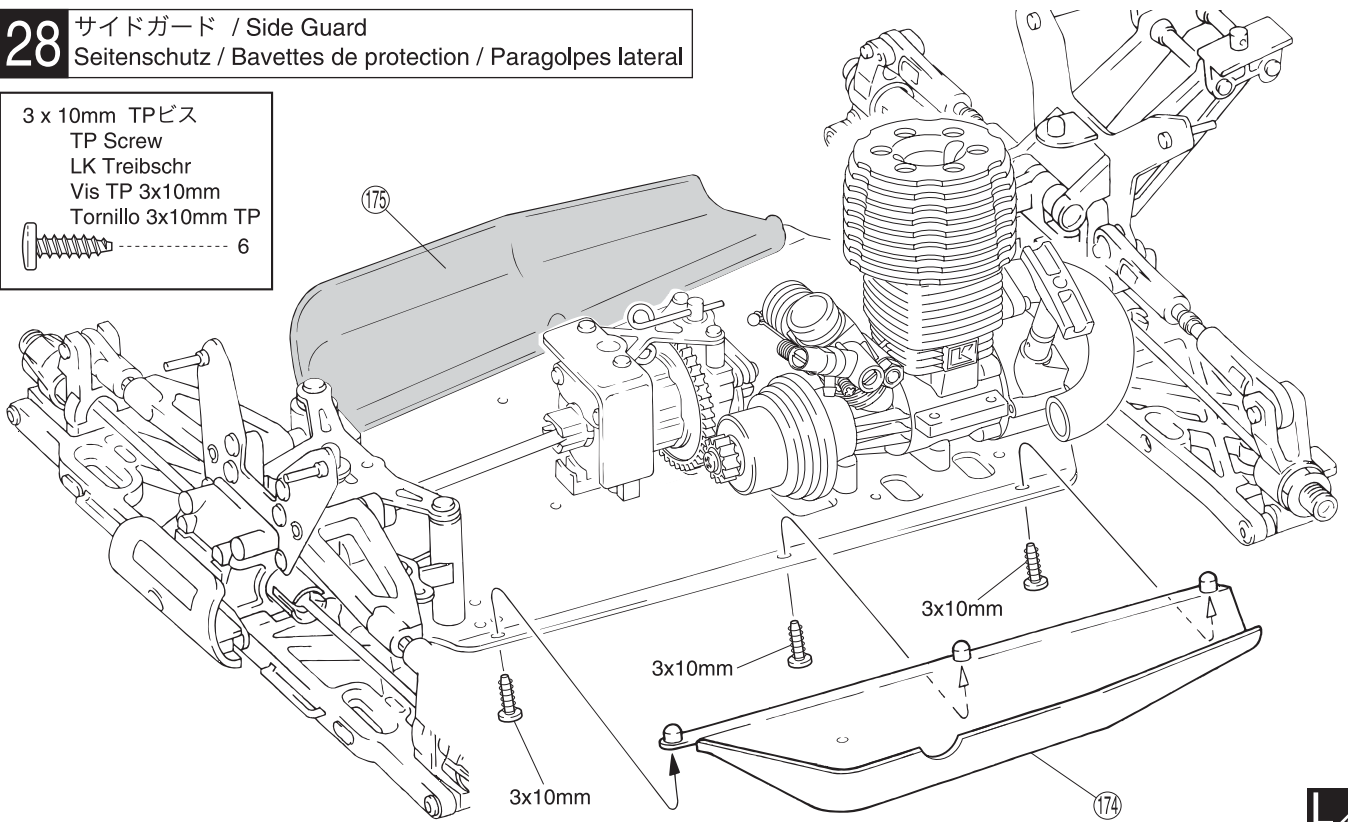
# 28

## サイドガード / Side Guard Seitenschutz / Bavettes de protection / Paragolpes lateral

- 3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



6



# 29

## マフラー / Muffler Resonanzrohr / Echappement / Escape

- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



1

- 4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm

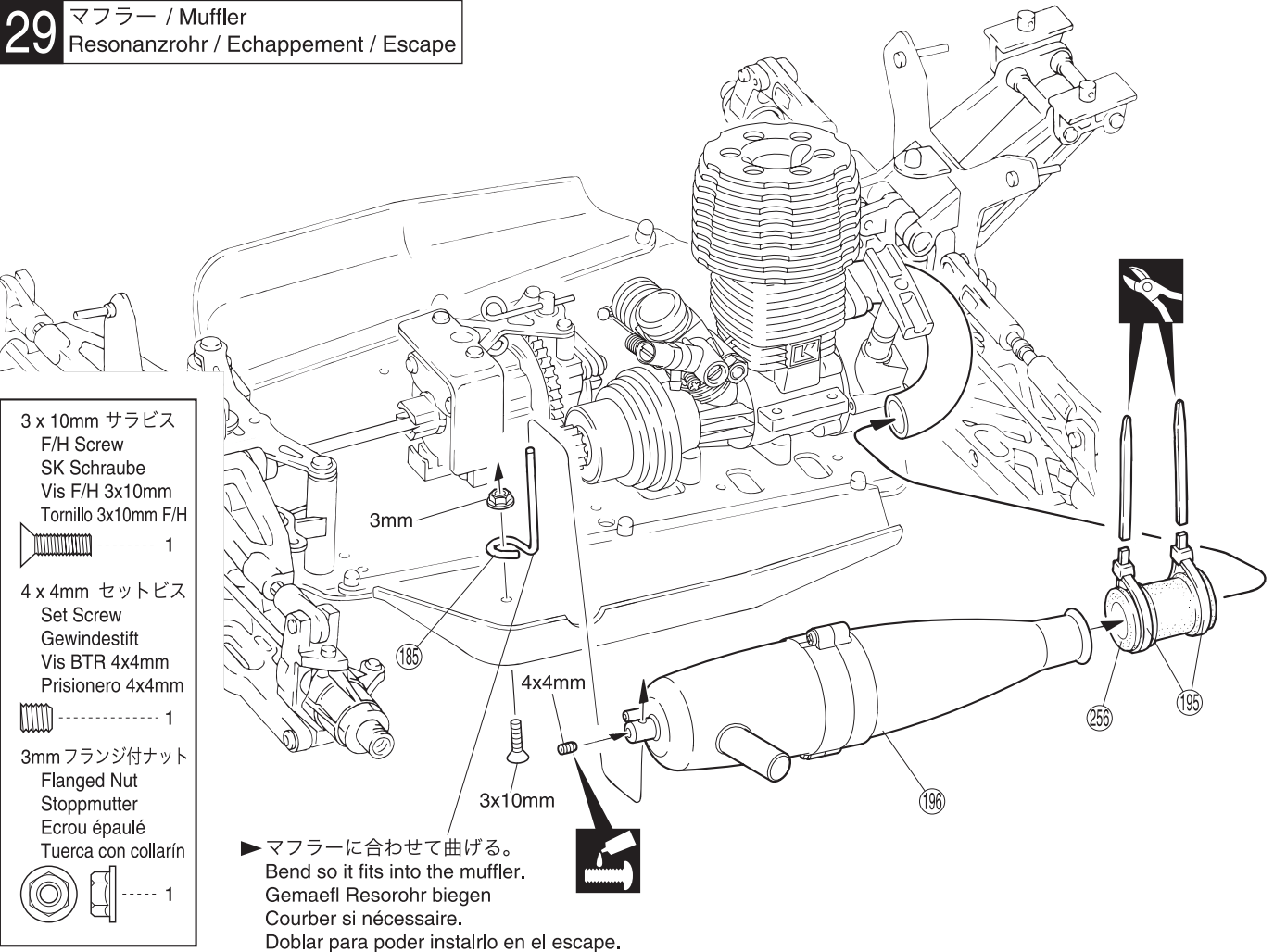


1

- 3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stopmutter  
Ecroû épaulé  
Tuerca con collarín



1



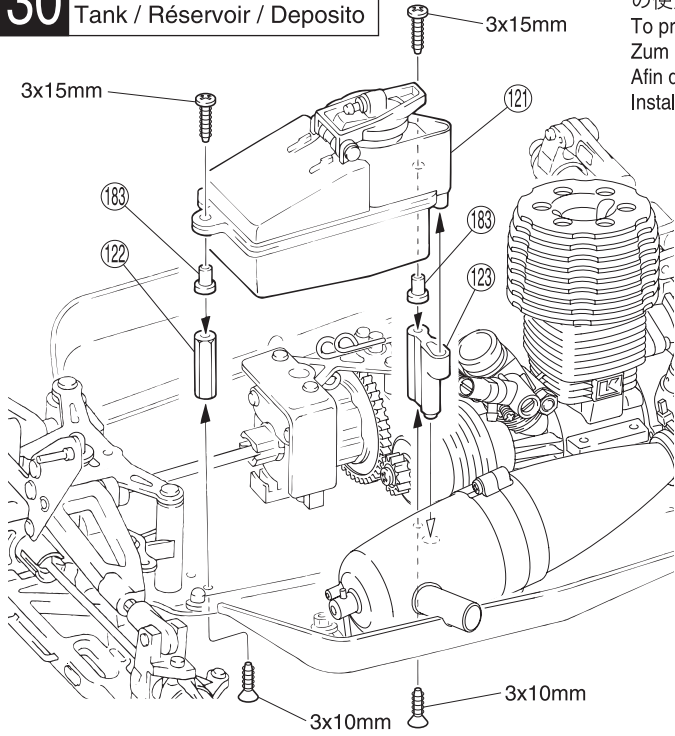
- ▶ マフラーに合わせて曲げる。  
Bend so it fits into the muffler.  
Gemaefl Resorohr biegen  
Courber si nécessaire.  
Doblar para poder instalrlo en el escape.

**LR** 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

**✂** 余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.

**🔩** ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatormillos.

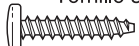

# 30 燃料タンク / Fuel Tank Tank / Réservoir / Deposito



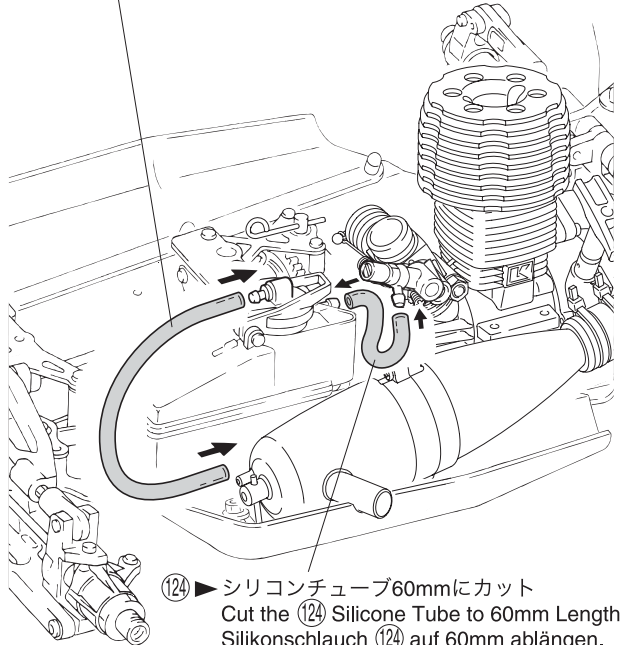
●エンジンをゴミやほこりから守るために、別売のNo.1876燃料フィルターの使用をおすすめします。  
To protect the engine from dirt infiltration, purchase Kyosho's No.1876 Fuel Filter.  
Zum Schutz des Motors, den Treibstoff-Filter Best.-Nr. 1876 verwenden.  
Afin de protéger le moteur de la poussière, se procurer le filtre à essence Kyosho réf.1876.  
Instale el Filtro de Combustible No.1876 para prevenir la entrada de suciedad en el motor



▶ビスの種類に注意。  
Note the types of screws!  
Auf verschiedene Schraubentypen achten!  
Vérifier bien le type de vis à utiliser!  
Fijarse bien en los diferentes tipos de tornillos







3 x 15mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP	3 x 10mm TPサラビス TP F/H Screw SK Treibschraube Vis TP F/H 3x10mm Tornillo 3x10mm TP F/H
 2	 2

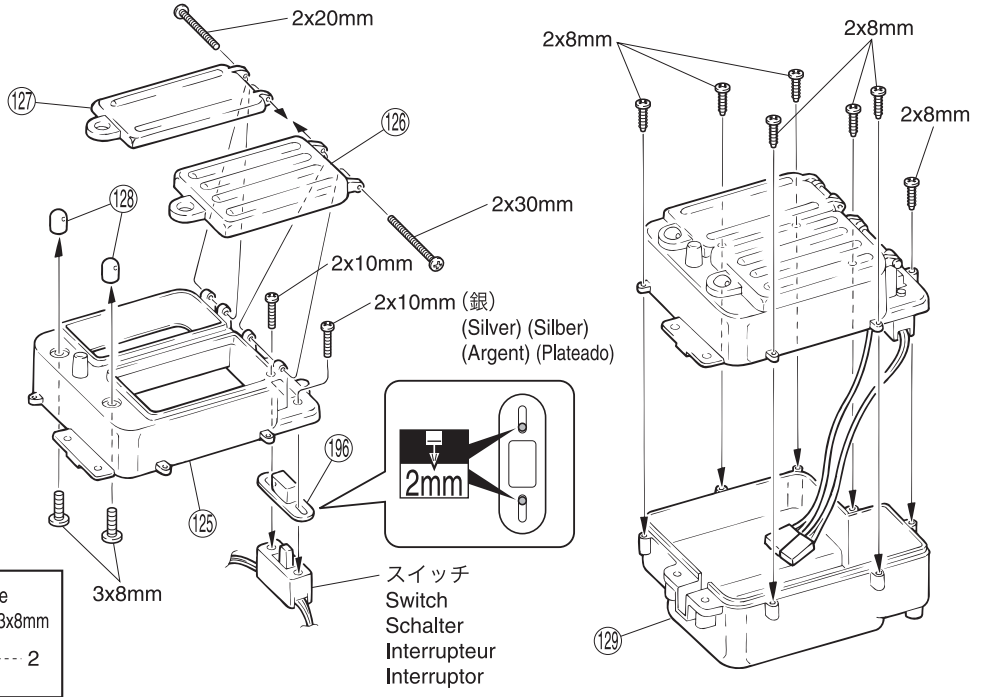
▶(124) シリコンチューブ110mmにカット  
Cut the (124) Silicone Tube to 110mm Length.  
Silikonschlauch (124) auf 110mm ablängen.  
Découper une longueur de 110mm de la durite silicone (124).  
Corte el tubo de silicona (124) con una longitud de 110mm.



▶(124) シリコンチューブ60mmにカット  
Cut the (124) Silicone Tube to 60mm Length.  
Silikonschlauch (124) auf 60mm ablängen.  
Découper une longueur de 60mm de la durite silicone (124).  
Corte el tubo de silicona (124) con una longitud de 60mm.

# 31 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

2 x 20mm ビス Screw LK Schraube Vis 2x20mm Tornillo 2x20mm	 1
2 x 30mm ビス Screw LK Schraube Vis 2x30mm Tornillo 2x30mm	 1
2 x 8mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 2x8mm Tornillo 2x8mm TP	 7
2 x 10mm ビス(銀) Screw (Silver) RK Schraube (Silber) Vis 2x10mm (Argent) Tornillo 2x10mm (Plateado)	 1
2 x 10mm ビス Screw RK Schraube Vis 2x10mm Tornillo 2x10mm	 1
3 x 8mm ビス Screw LK Schraube Vis 3x8mm Tornillo 3x8mm	 2



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

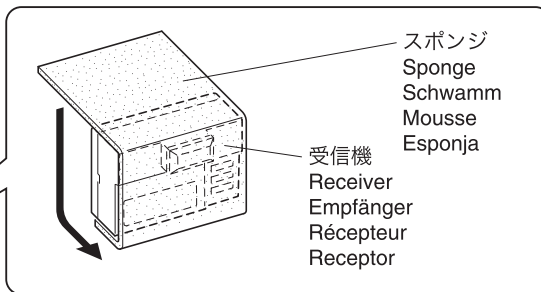
2mmの穴をあける(例)。  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.

# 32

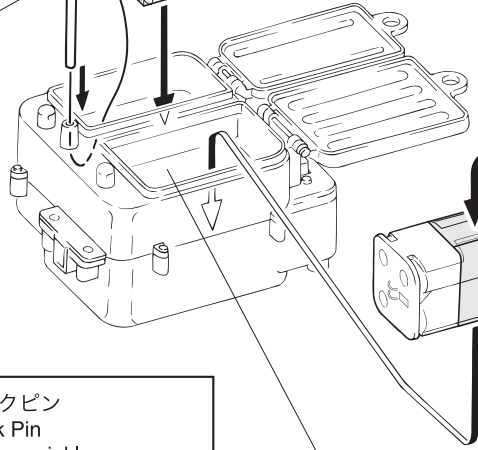
プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

アンテナ  
Antenna  
Antenne  
Antena

(131)



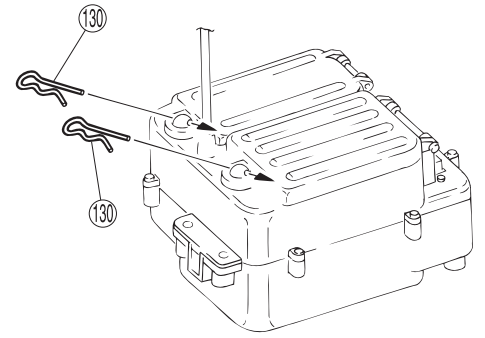
スポンジ  
Sponge  
Schwamm  
Mousse  
Esponja  
受信機  
Receiver  
Empfänger  
Récepteur  
Receptor



スポンジ  
Sponge  
Schwamm  
Mousse  
Esponja

バッテリー  
Battery  
Akku  
Accu  
Batería

セロハンテープ  
Cellophane Tape  
Klebeband  
Cinta adhesiva  
Cinta adhesiva



(130)

(130)

(130) フックピン

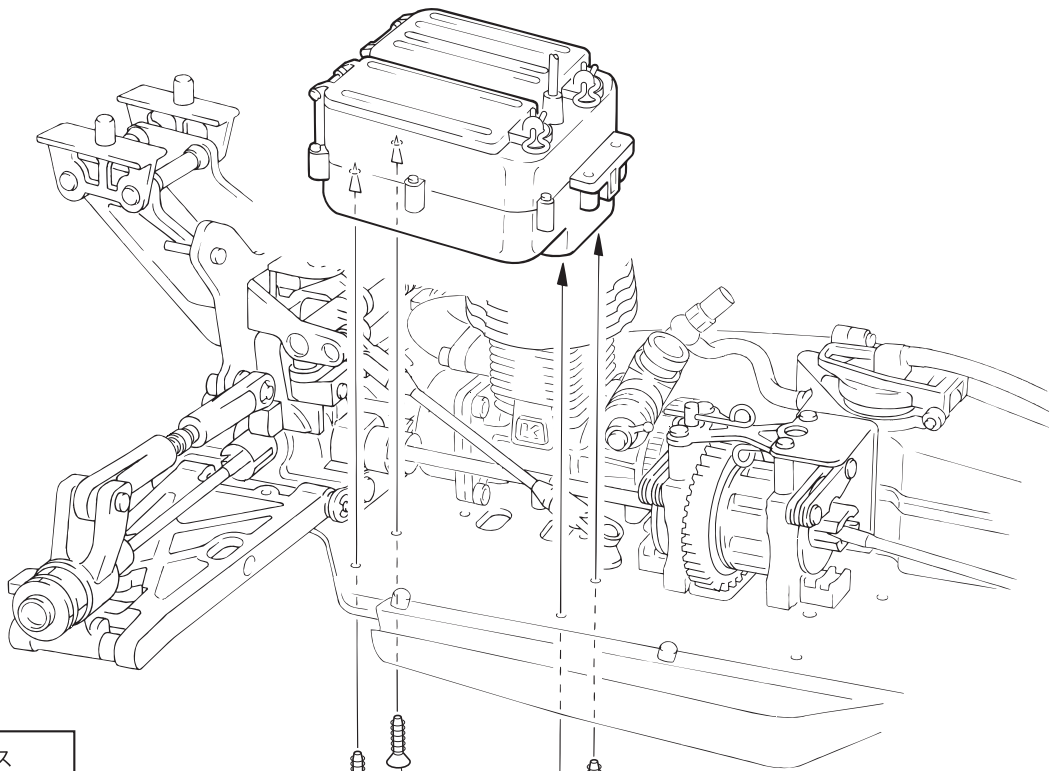
Hook Pin  
Karosserieklammer  
Goupille  
Clip carrocería



▶ メカボックスのすき間には、スポンジ等を入れると良い。  
Better to fill some sponge between radio box and receiver as well as battery.  
Empfänger und Akku zum Schutz in Schaumstoff einwickeln.  
Pour une meilleure protection, insérer de la mousse pour caler le boîtier porte-piles et le récepteur.  
Es recomendable instalar trozos de espuma entre los componentes eléctricos.

# 33

プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H



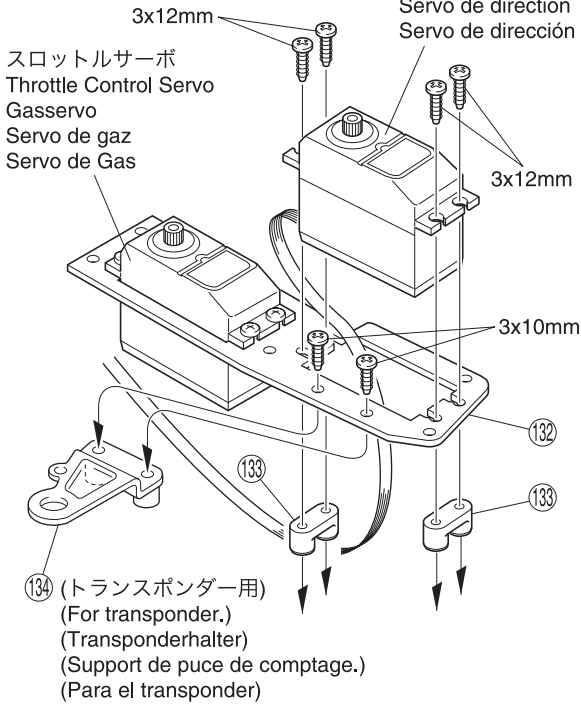
3x10mm

3x10mm

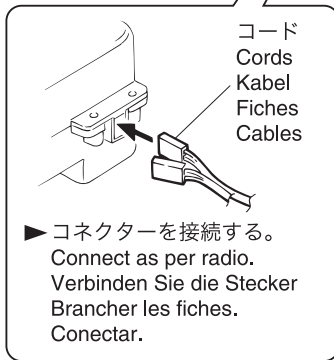


# 34 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

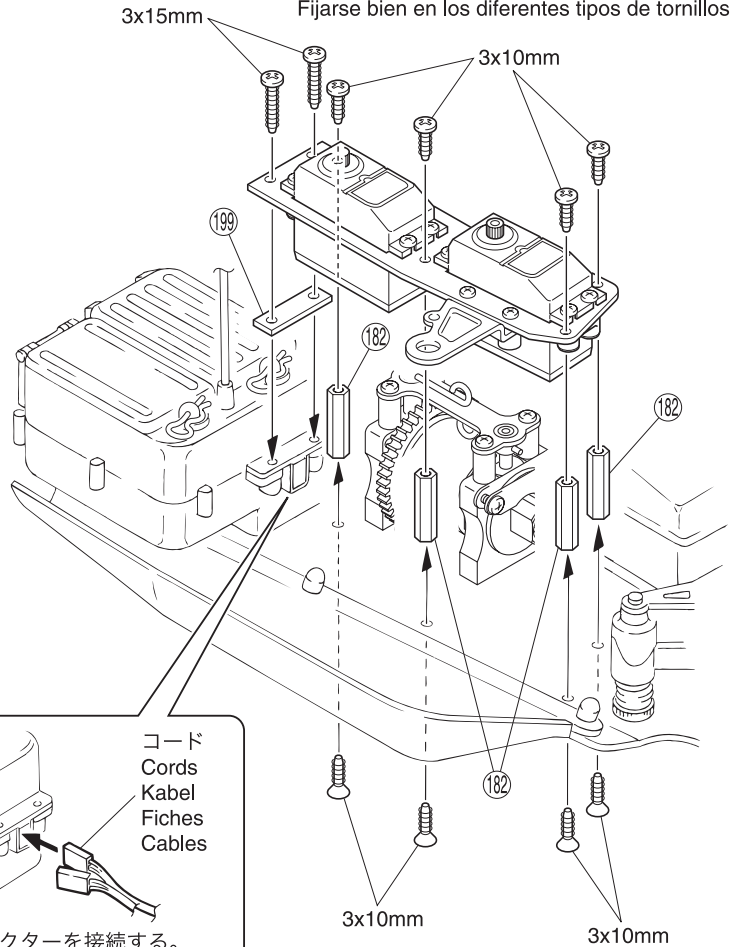
ステアリングサーボ  
Steering Servo  
Lenkservo  
Servo de direction  
Servo de dirección



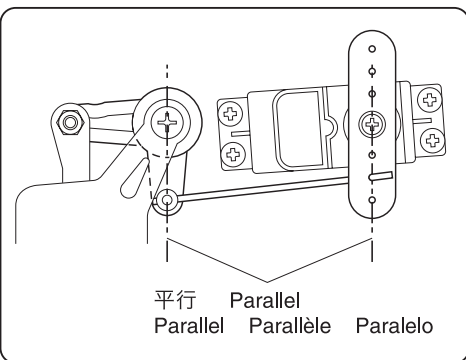
- |  |  |
|--|--|
| 3 x 10mm TPビス (銀)<br>TP Screw (Silver)<br>LK Treibschr (Silber)<br>Vis TP 3x10mm (Argent)<br>Tornillo 3x10mm TP (Plateado) | 3 x 15mm TPビス<br>TP Screw<br>LK Treibschr<br>Vis TP 3x15mm<br>Tornillo 3x15mm TP                   |
| 6  | 2  |
| 3 x 12mm TPビス<br>TP Screw<br>LK Treibschr<br>Vis TP 3x12mm<br>Tornillo 3x12mm TP   | 3 x 10mm TPサラビス<br>TP F/H Screw<br>SK Treibschraube<br>Vis TP F/H 3x10mm<br>Tornillo 3x10mm TP F/H |
| 4  | 4  |



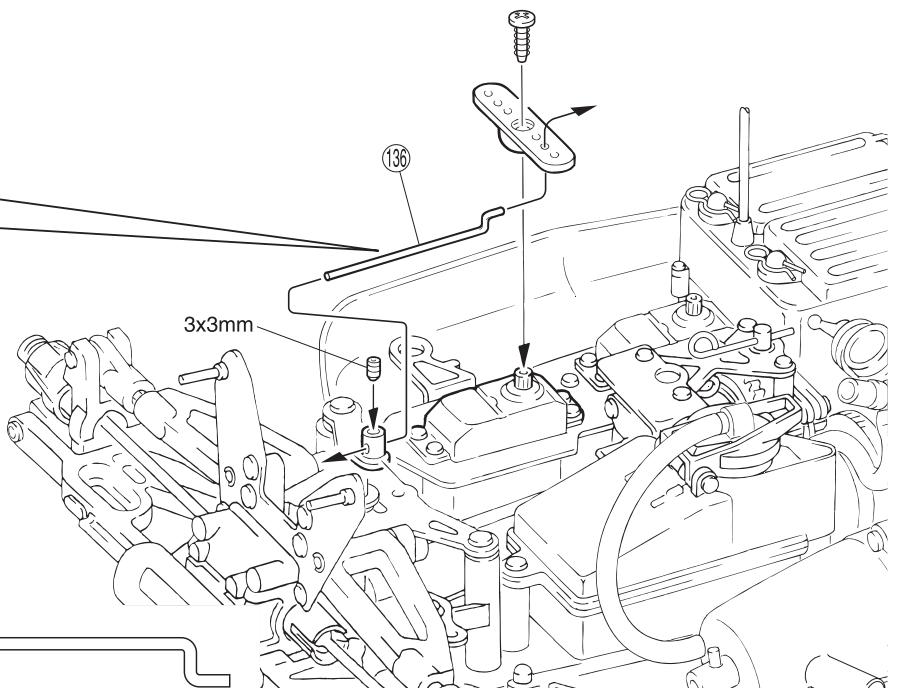
ビスの種類に注意。  
Note the types of screws !  
Auf verschiedene Schraubentypen achten !  
Vérifier bien le type de vis à utiliser !  
Fijarse bien en los diferentes tipos de tornillos



# 35 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



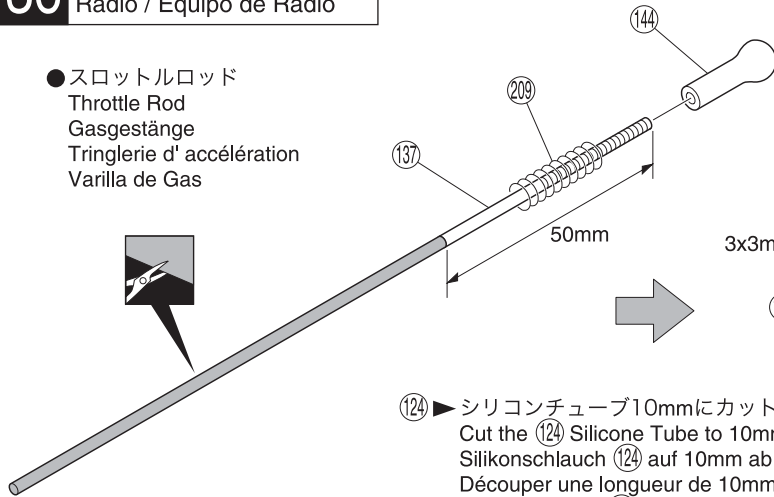
- |   |  |
|---|--|
| 3 x 3mm セットビス<br>Set Screw<br>Gewindestift<br>Vis BTR 3x3mm<br>Prisionero 3x3mm | 136 ステアリングロッド<br>Steering Rod<br>Gewindestange<br>Tringle direction<br>Tirante Dirección |
| 1   | 1  |



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

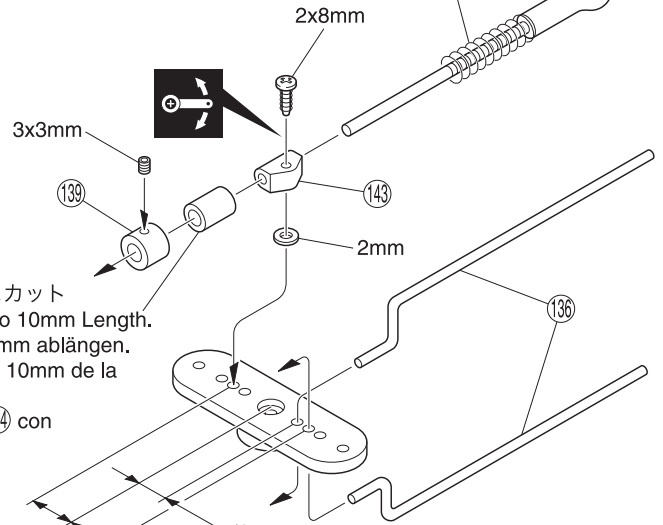
**36** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

● スロットルロッド  
Throttle Rod  
Gasgestänge  
Tringlerie d' accélération  
Varilla de Gas

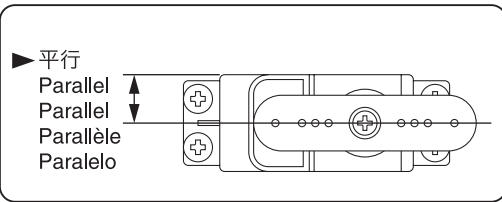


● サーボホーン  
Servo Horn  
Servohorn  
Palonnier de servo  
Horn servo

スロットルロッド  
Throttle Rod  
Gasgestänge  
Tringlerie d' accélération  
Varilla de Gas



⑫④ シリコンチューブ10mmにカット  
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 10mm Length.  
Silikonschlauch ⑫④ auf 10mm ablängen.  
Découper une longueur de 10mm de la durite silicone ⑫④.  
Corte el tubo de silicona ⑫④ con una longitud de 10mm.



約10mm  
approx. 10mm  
ca. 10mm  
environ 10mm  
aprox. 10mm

約10mm  
approx. 10mm  
ca. 10mm  
environ 10mm  
aprox. 10mm

約7mm  
approx. 7mm  
ca. 7mm  
environ 7mm  
aprox. 7mm

3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm

3

2mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 2mm  
Arandela 2mm

1

2 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 2x8mm  
Tornillo 2x8mm TP

1

⑫⑨ スプリング  
Spring Feder  
Ressort Muelle

1

⑬⑨ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoir Prisionero

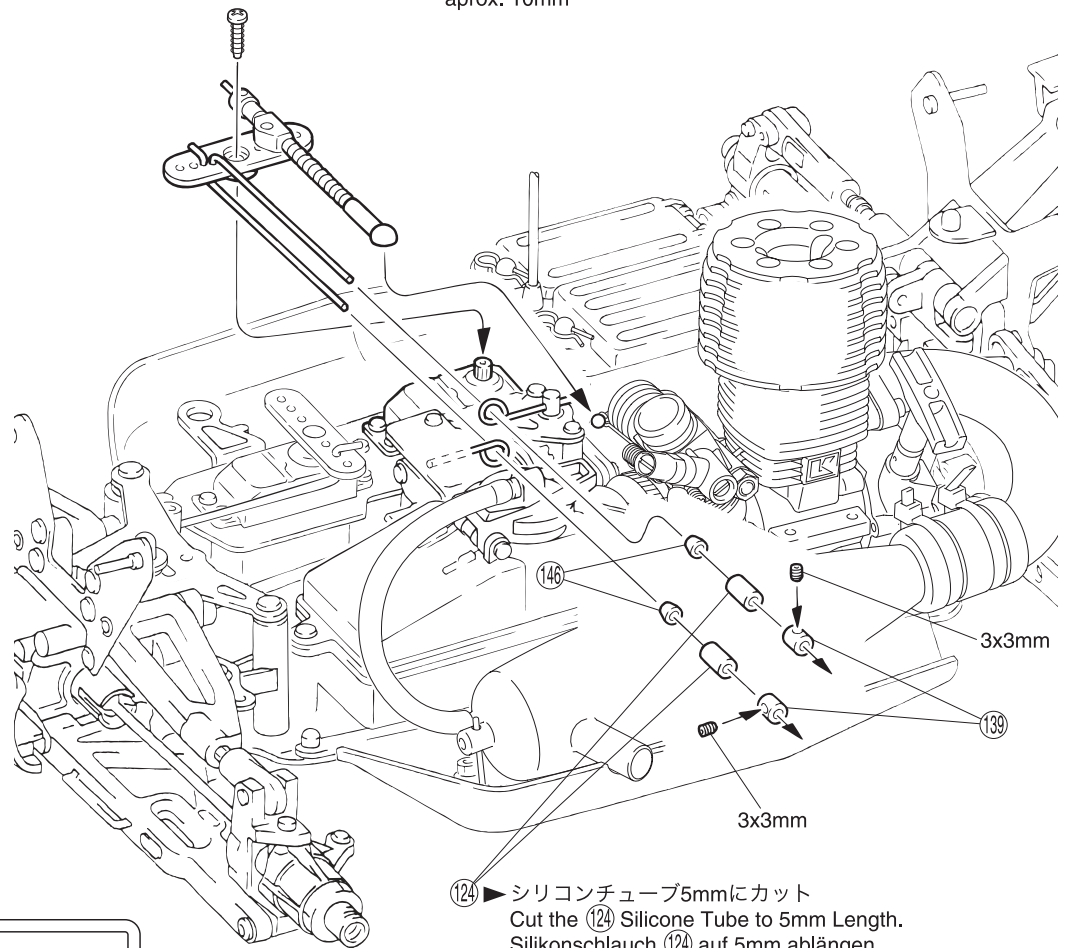
3

⑬⑥ ブレーキロッド  
Brake Rod  
Bremsgestänge  
Tringlerie de frein  
Varilla de freno

2

⑬⑦ 2x145mm アジャスターロッド  
Adjuster Rod Stange  
Tringle Tirante

1



⑫④ シリコンチューブ5mmにカット  
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 5mm Length.  
Silikonschlauch ⑫④ auf 5mm ablängen.  
Découper une longueur de 5mm de la durite silicone ⑫④.  
Corte el tubo de silicona ⑫④ con una longitud de 5mm.

可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

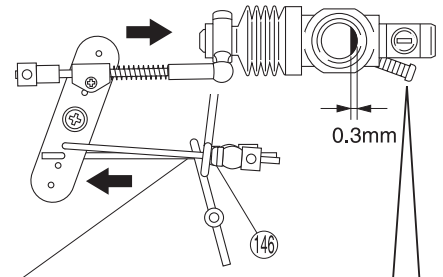
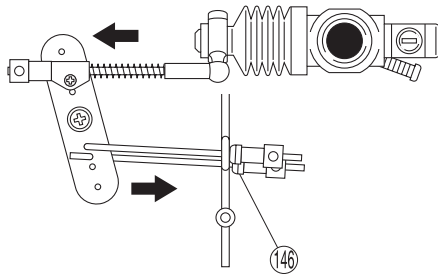
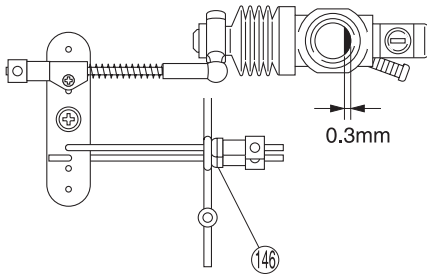
をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.

### 37 スロットルリンケージ調整 / Throttle Linkage Adjustment Vergaseranlenkung / Réglages de la tringlerie de gaz / Ajuste varillaje gas

< ニュートラル >  
< Neutral >  
< Neutral >  
< Neutre >  
< Neutro >

< ハイ >  
< High >  
< Vollgas >  
< Plein gaz >  
< Máximo gas >

< ブレーキ >  
< Brake >  
< Bremse >  
< Frein >  
< Freno >



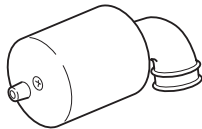
- 上側-リヤ側  
● 下側-フロント側  
Brake Adjusting Knobs  
Einstellung der Bremse  
Réglages des molettes de frein  
Palancas freno
- Upper Linkage - Rear Brake  
Oberes Gest. - Bremse hinten  
Tringlerie supérieure - Frein arrière  
Varilla superior - Freno trasero
- Lower Linkage - Front Brake  
Unteres Gest. - Bremse vorn  
Tringlerie inférieure - Frein avant  
Varilla inferior - Freno delantero

▶ 0.3mm以下に閉じないようにスロー調整ビスで調整する。Adjust with this screw the carburetor so it cannot close more than 0.3mm. Vergaser so einstellen, dass ein 0.3mm Spalt offen bleibt Ajuster l'ouverture du carburateur avec cette vis. Toujours laisser une ouverture de 0.3mm. Ajustar el carburador con este tornillo para que no cierre más de 0.3mm.

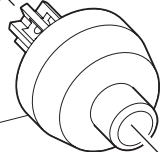
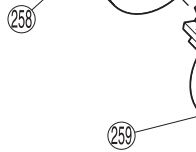
### 38 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

✕ No.92304

- HDエアークリーナー  
HD Air Cleaner  
Luftfilter  
Filtre à air  
Filtro Aire



3x10mm

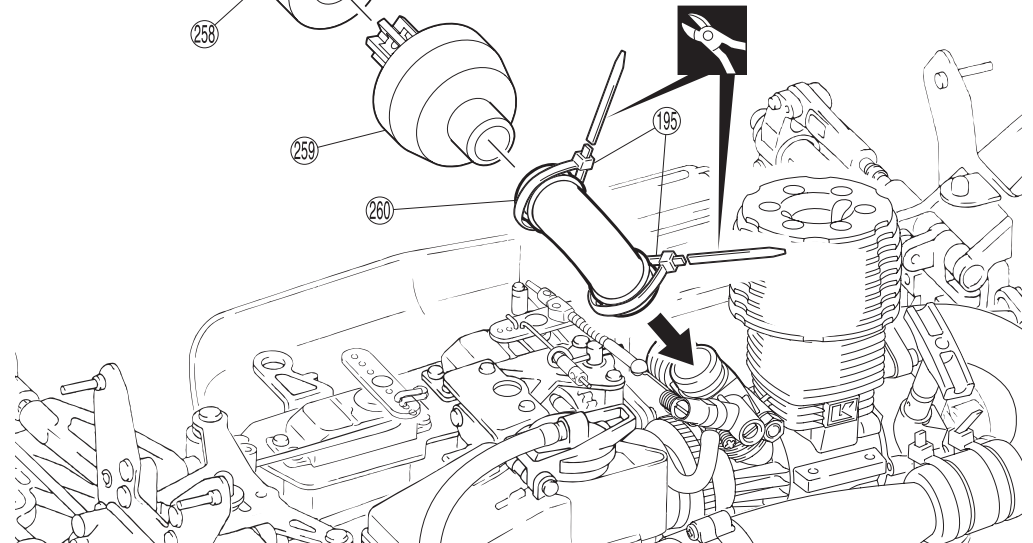


3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP

1

✕ No.96169

- エアークリーナーオイル (100cc)  
Air Cleaner Oil (100cc)  
Luftfilteröl  
Huile de filtre à air (100cc)  
Aceite Filtro Aire



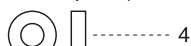
✕ 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

✕ 余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.

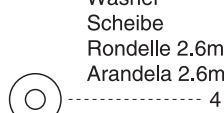
# 39

## ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

2.6mm ナイロンのナット (155) カラー (白)  
Nylon Nut Collar (White)  
Kunststoffmutter Gleitlager (Weiss)  
Ecrou nylon Entretien (Blanche)  
Tuerca Nylon Casquillo (Blanco)



2.6mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 2.6mm  
Arandela 2.6mm



(156) カラー (黒)  
Collar (Black)  
Gleitlager (Schwarz)  
Entretien (Noire)  
Casquillo (Negro)



(154) 3mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



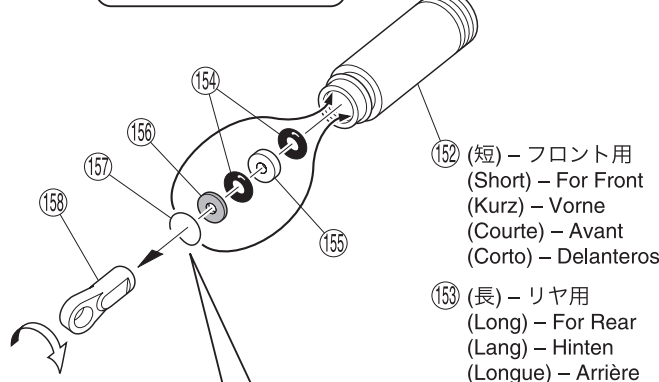
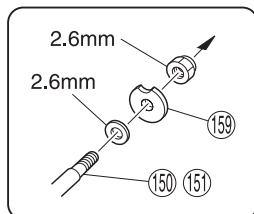
(159) ピストン  
Piston  
Kolben  
Piston  
Pistón



(157) Cリング  
C-ring  
C-Ring  
Clips en "G"  
Clip C



(158) 6.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S) Kugelpfanne (S)  
Chape (S) Rótula (S)

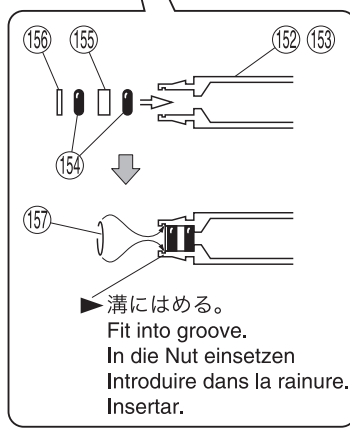


(150) (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

(151) (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros

(152) (短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

(153) (長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros



**x2** フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delerteros

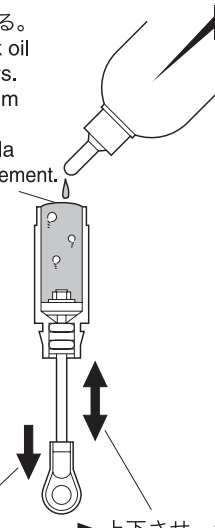
**x2** リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseros

# 40

## ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

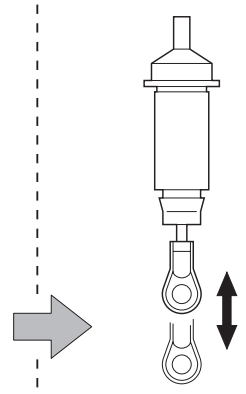
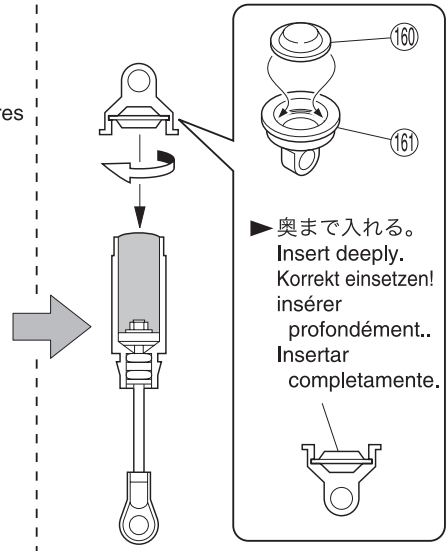
▶ 多少もり上がる  
ぐらいまで入れる。  
Fill in until shock oil  
nearly overflows.  
Daempfer bis zum  
Rand beuellen  
Remplir jusqu'à la  
limite du débordement.  
Rellenar hasta  
el borde.

**X** ダンパーオイル  
Shock Oil  
Silikon-Oel  
Huile silicone  
Aceite amortiguadores



▶ ピストンを下げる。  
Pull down the piston.  
Kolben ganz nach  
unten ziehen.  
Descendre le piston.  
Tire del pistón hacia abajo.

▶ 上下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up  
and down to get rid of air bubbles.  
Kolben auf und ab bewegen, bis keine  
Luftblasen mehr zu sehen sind  
Puis, actionner doucement le piston vers  
le bas et vers le haut afin d'éliminer les  
bulles d'airs.  
Mueva el pistón hacia arriba y hacia  
abajo para eliminar las burbujas de aire.



**x4**

**x2** 2セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

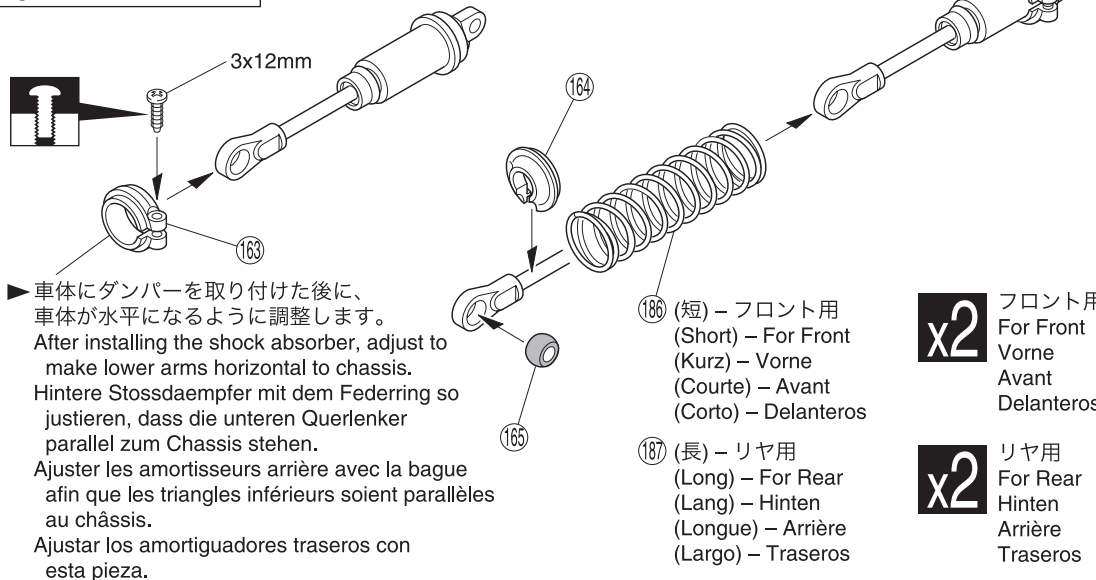
**X** 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.



## 41 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

①65 6.8mm ボール (黒)  
Ball (Black)  
Kugel (Schwarz)  
Rotule (Noir)  
Rótula (Negra)  
----- 4

3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP  
----- 4



▶ 車体にダンパーを取り付けた後に、  
車体が水平になるように調整します。  
After installing the shock absorber, adjust to  
make lower arms horizontal to chassis.  
Hintere Stosdaempfer mit dem Federring so  
justieren, dass die unteren Querlenker  
parallel zum Chassis stehen.  
Ajuster les amortisseurs arrière avec la bague  
afin que les triangles inférieurs soient parallèles  
au châssis.  
Ajustar los amortiguadores traseros con  
esta pieza.

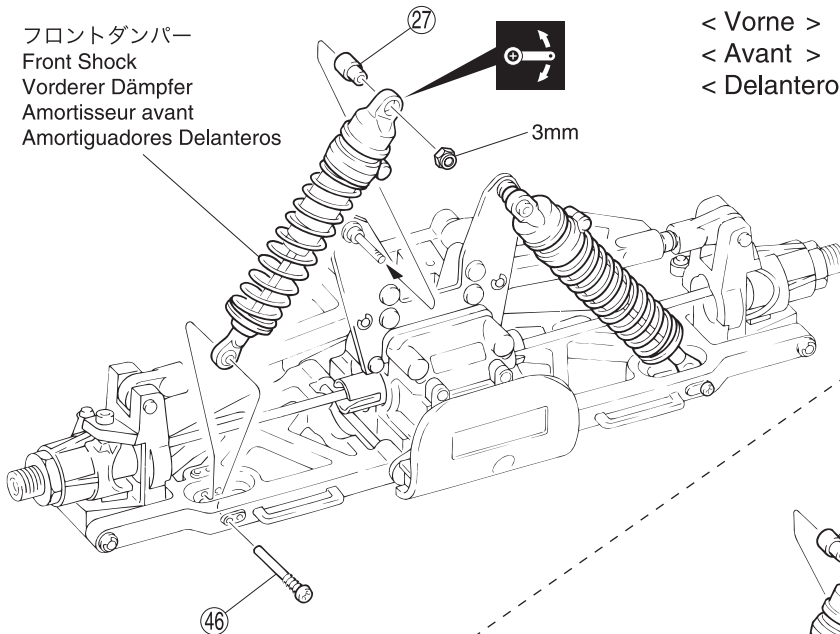
**x2** フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delanteros

**x2** リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseros

## 42 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

フロントダンパー  
Front Shock  
Vorderer Dämpfer  
Amortisseur avant  
Amortiguadores Delanteros

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteros >

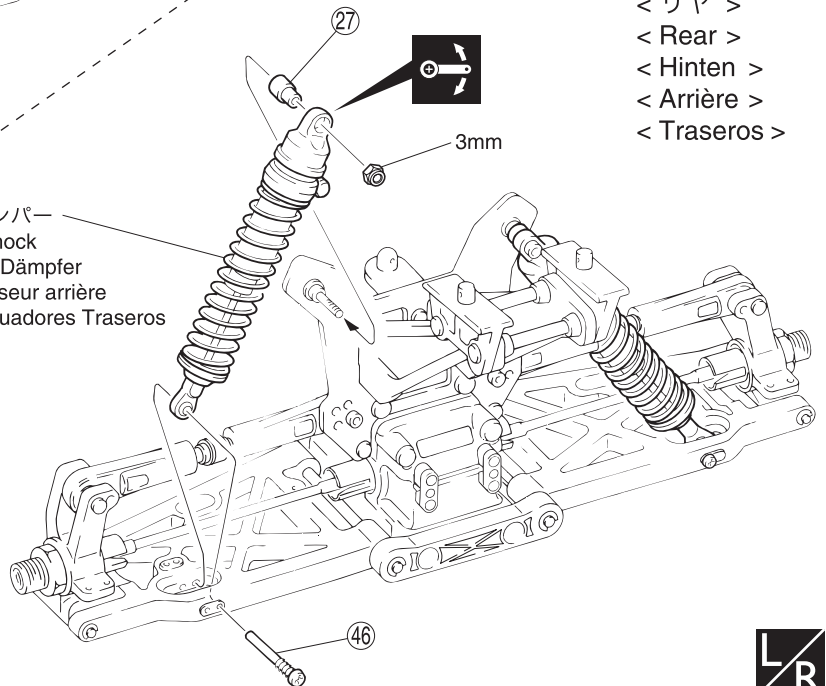


リヤダンパー  
Rear Shock  
Hintere Dämpfer  
Amortisseur arrière  
Amortiguadores Traseros

< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseros >

3mm ナイロンのット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon  
----- 4

④6 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador  
----- 4



可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

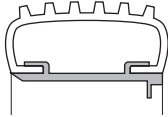
左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

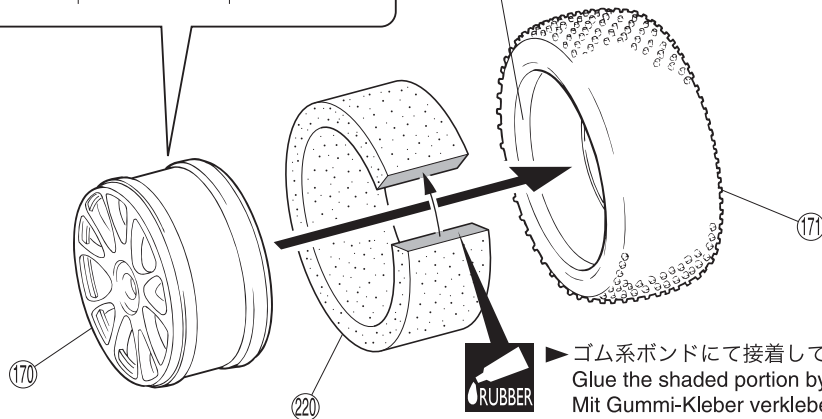
仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.

## 43 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

▶ ホイールのミゾにピッタリタイヤをおしこむ。  
Slide the tires into these slots in the wheels.  
Reifen auf die Felge aufziehen, wie gezeigt  
Placer le pneu dans la lèvre de la jante.  
Inserte los neumáticos en las llantas.



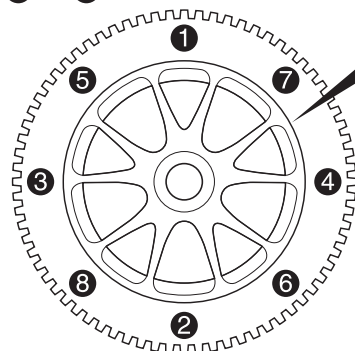
▶ あらかじめシンナー等で接着面をきれいにしておく。  
Clean the tire rims with thinner beforehand.  
Klebflächen der Reifen und Felgen fettfrei machen!  
Nettoyer la surface à coller du pneu avec un papier abrasif.  
Limpie cuidadosamente los bordes.



▶ ゴム系ボンドにて接着してタイヤ内へ入れる。  
Glue the shaded portion by rubber cement, then insert into the tire.  
Mit Gummi-Kleber verkleben  
Appliquer un peu de colle sur la partie grisée, puis l'insérer dans le pneu.  
Aplique cola de contacto.

▶ 番号順にタイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しずつ流しこみ、最後に全体を接着します。  
Apply instant glue little by little in the order.  
Sekundenkleber wie dargestellt eintreffeln.  
Appliquer un point de colle à pneus comme indiqué.  
Aplique unas pequeñas gotas de cianocrilato.

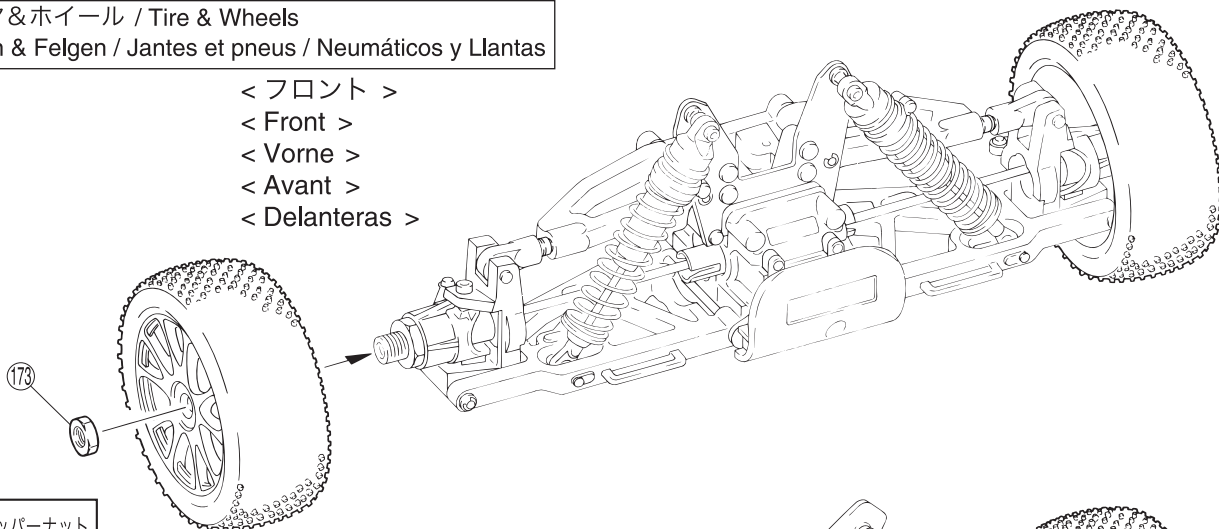
① — ⑧



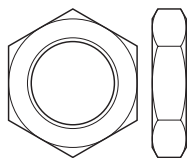
x4

## 44 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

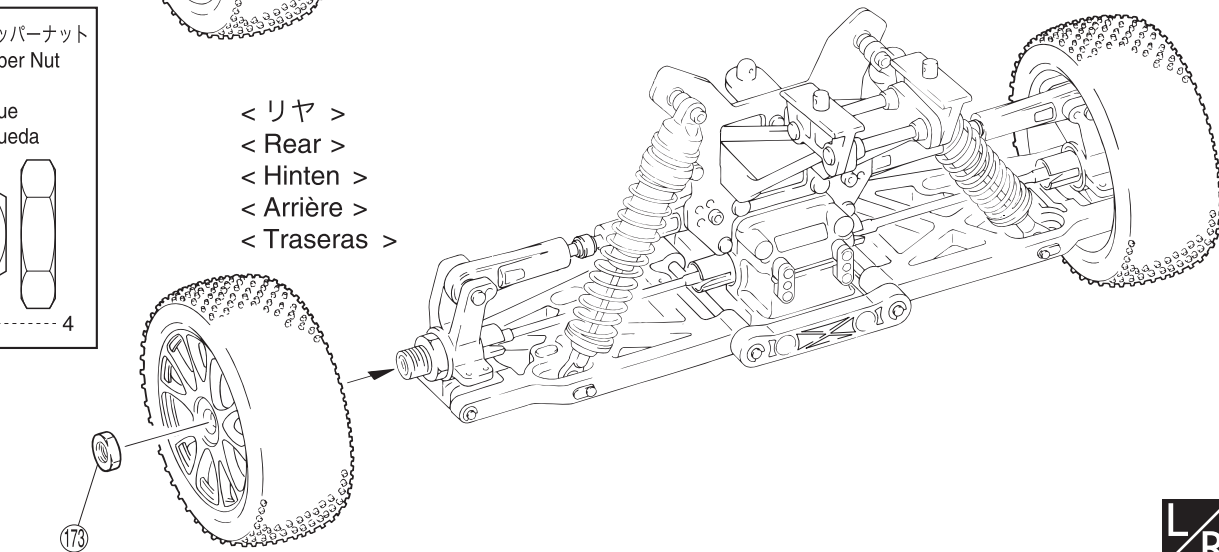
< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteras >



173 ホイールストッパーナット  
Wheel Stopper Nut  
Radmutter  
Ecrou de roue  
Hexágono rueda



< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseras >



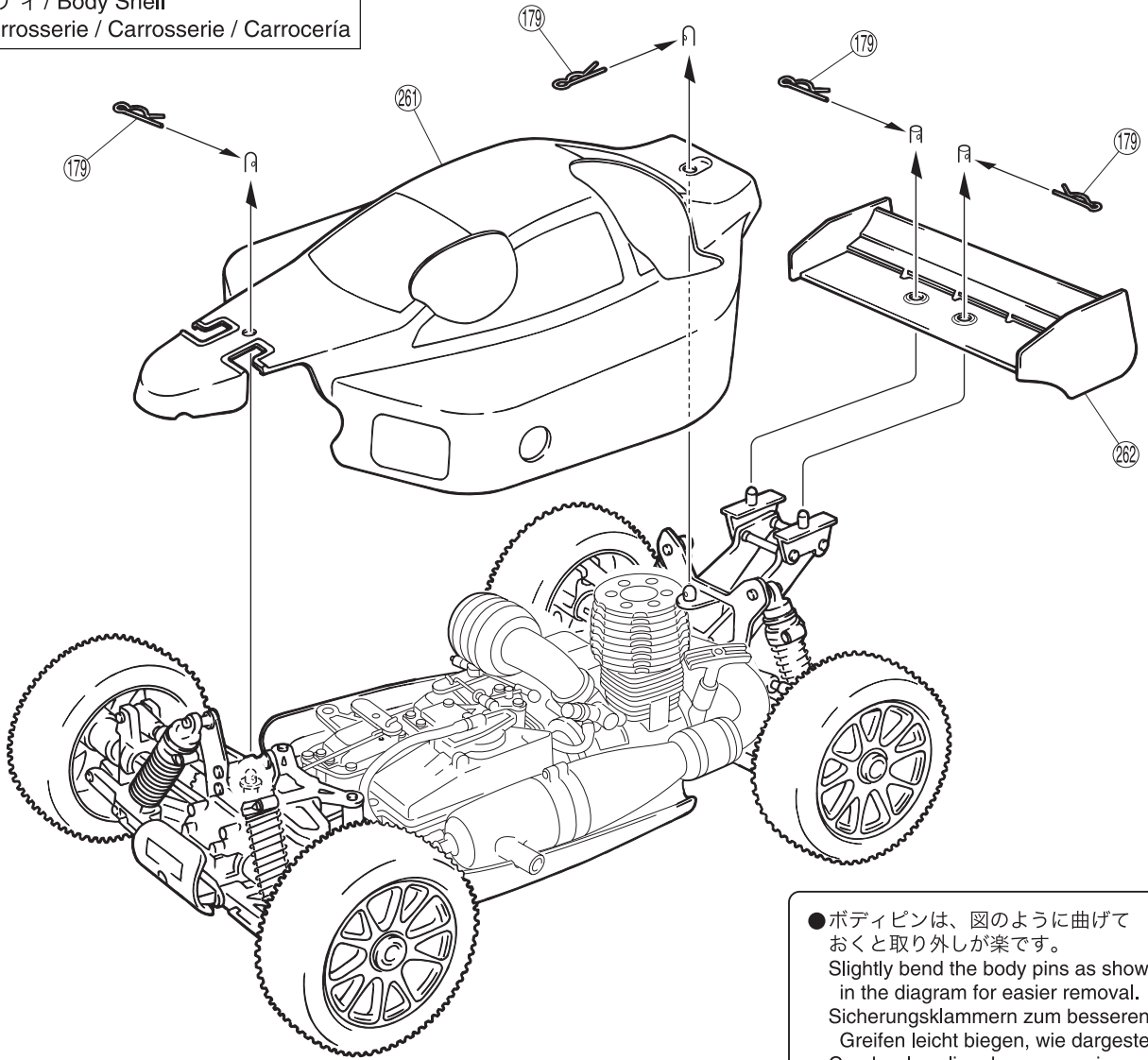
L/R

瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento instantáneo.

4セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

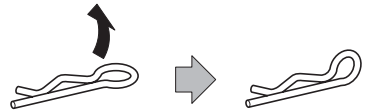
ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle à caoutchouc.  
Aplique cola de contacto.



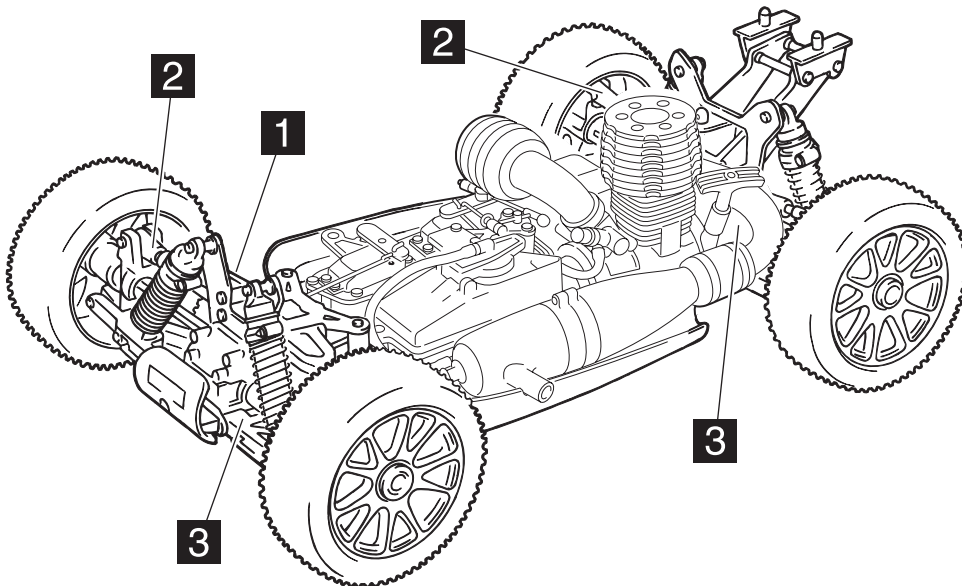
①79 ボディピン  
 Body Pin  
 Karosserieklammer  
 Goupille de carrosserie  
 Clip carrocería



● ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。  
 Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.  
 Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.  
 Courber les clips de carrosserie comme indiqué.  
 Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.

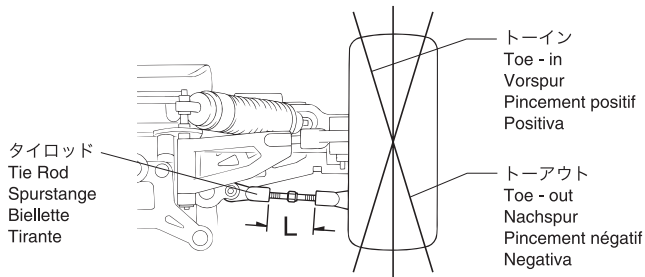


セッティングガイド / Adjustment / Einstellung / R glage / Ajustes



## 1 トー角(フロント) / Toe Adjustment (Front) / Spurstjustierung (vorn) / Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantera)

- タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。  
Adjust the front toe either by making the tie rods longer or by making them shorter. Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen.  
Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes.  
Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

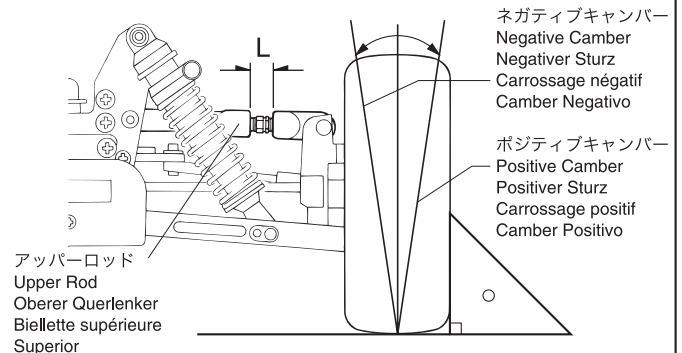


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección	Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Making longer. laenger Allonger. Más largo.	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.	短くする Shortening. kuerzer Raccourcir. Más corto.	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
トーイン Toe - in Vorspur Pincement positif Convergencia Positiva		トーアウト Toe - out Nachspur Pincement négatif Convergencia Negativa	

- ▶ タイロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both the left and right tie rods is the same. Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein.  
ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté.  
Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

## 2 キャンバー角 / Camber Adjustment / Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

- アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。  
Adjust the front / rear camber either by making the upper rods longer or by making them shorter.  
Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert.  
Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieures.  
Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

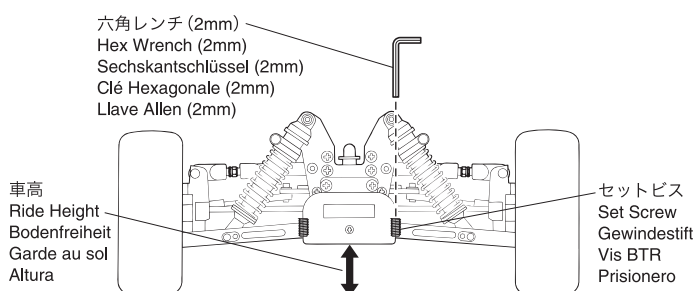


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	フロント/リア Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière Delanteros / Traseros	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Making longer. laenger Allonger. Más largo.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.
ポジティブキャンバー Positive Camber Positiver Sturz Carrossage positif Camber Positivo	リア Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリアタイヤがすべりやすくなる。 Rear tire grip becomes worse when entering corners. weniger Grip in Kurven L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace. Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva.
短くする Shortening. kuerzer Raccourcir. Más corto.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
ネガティブキャンバー Negative Camber Negativer Sturz Carrossage négatif Camber Negativo	リア Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリアタイヤがすべりにくくなる。 Gives rear tires more grip when entering corners. weniger Grip in Kurven Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage. Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.

- ▶ アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both the left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw.  
Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind.  
ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté.  
Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

## 3 車高 / Ride Height / Bodenfreiheit / Garde au sol / Ajuste de la altura

- サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。  
Adjust the front / rear ride height.  
Justierung der Bodenfreiheit vorn & hinten.  
Réglage de la garde au sol avant et arrière  
Ajuste de la altura delantera y trasera.



- ▶ シャシーを平な所におき、前輪を持ち上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。  
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model. When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time.  
Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren.  
Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le milieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément.  
Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo

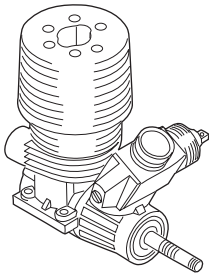
セットビスをしめる。 Screwing in the set screw. Gewindestift im Uhrzeigersinn En vissant la BTR. Apretando el prisionero.	車高が下がる。 Ride height becomes lower. Weniger Bodenfreiheit. La garde au sol s'abaisse. Menor altura.
セットビスをゆるめる。 Unscrewing the set screw. Gewindestift geg. Uhrzeigersinn En dévissant la BTR. Aflojando el prisionero.	車高が上がる。 Ride height becomes higher. Mehr Bodenfreiheit. La garde au sol monte. Mayor altura.



キット付属以外のエンジンを搭載する場合 / If you use an engine other than the one included  
 Montage eines anderen Motors / Si vous utilisez un autre moteur / Si instala otro tipo de motor

■.21クラスカー用エンジン  
**Engine for .21-class cars**  
**3,5 ccm Car-Motor**  
**Moteur de class.21 (3,5cc)**  
**Motor .21 para buggies 1/8**

※リコイル無しでパイロットシャフト、クランクシャフト一体型のエンジンに限ります。  
 Only using a type of .21 class engine, which is made crank shaft and pilot shaft as one part (SG shaft only).  
 Es passen nur 3,5 ccm Motoren mit SG-Kurbelwelle  
 Utiliser uniquement un moteur de class.21 équipé d'un vilebrequin lisse.  
 Instale un motor .21 con cigüeñal SG.

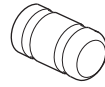


●エンジンに合わせて、以下のパーツが必要です。  
 Option parts for using option engines.  
 Erforderliches Zubehoer  
 Pièces options nécessaires pour utiliser un autre moteur.  
 Piezas opcionales que debe utilizar.

■プラグ  
**Plug**  
**Kerze**  
**Bougie**  
**Bujía**

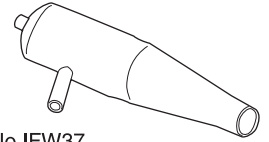


■ジョイントパイプ  
**Joining Pipe**  
**Silikonverbinder**  
**Durite d'échappement**  
**Manguito silicona**



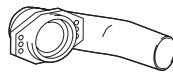
No.92515  
 マフラージョイントパイプ  
**Muffler Joining Pipe**  
**Silikonverbinder**  
**Durite d'échappement**  
**Junta silicona**

■マフラー  
**Muffler**  
**Resonanzrohr**  
**Echappement**  
**Escape**

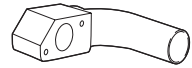


No.IFW37  
 カスタムサイレンサー  
**Custom Silencer**  
**Resonrohr**  
**Résonateur (réf.IFW37)**  
**Custom Silencer**

■マニホールド  
**Manifold**  
**Krümmer**  
**Coude d'échappement**  
**Codo escape**



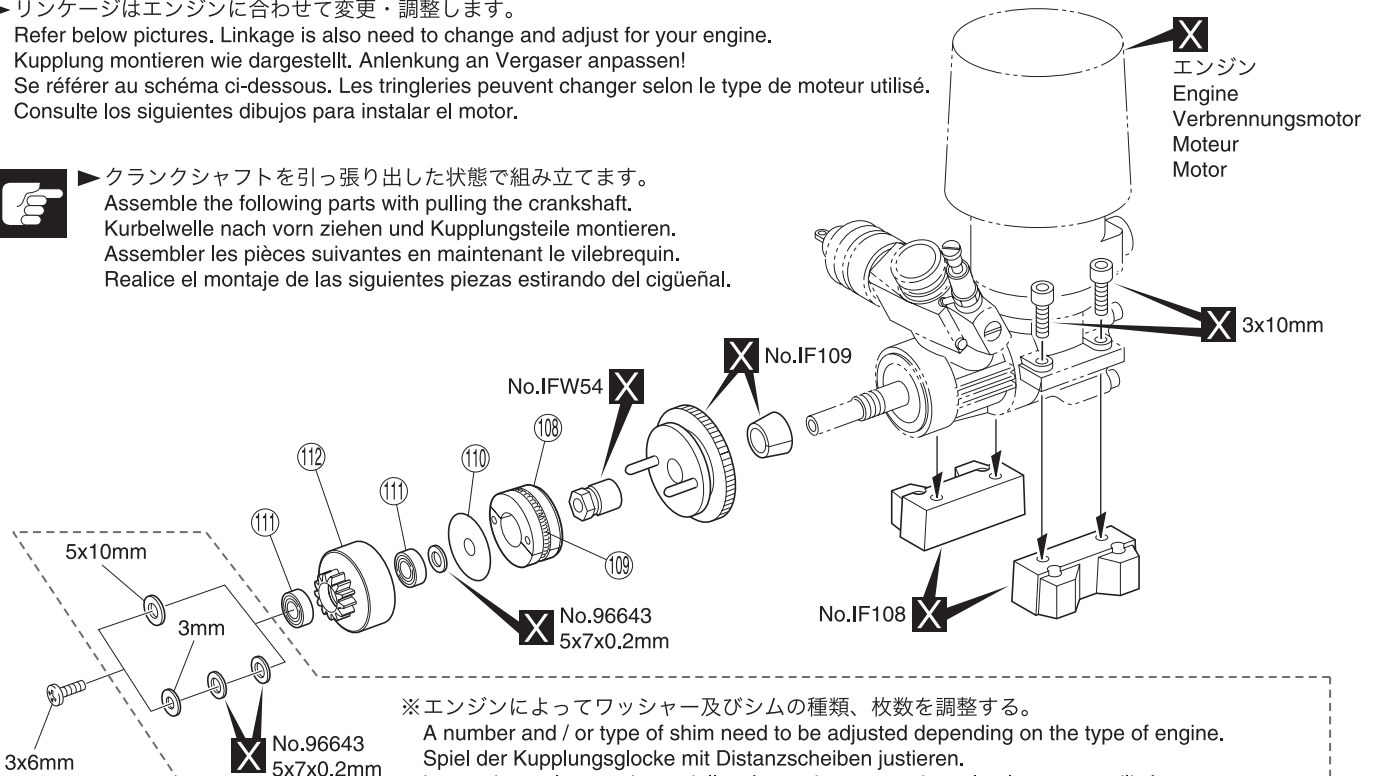
No.39514  
 マニホールド (O.S.21RZ, ピコ, ノバロッシ)  
**Manifold (O.S.21RZ, Picco, Nova Rossi)**  
**Krümmer (O.S.21RZ, Picco, Nova Rossi)**  
**Coude d'échappement (O.S.21RZ, Picco, Nova Rossi)**  
**Codo escape (O.S.21RZ, Picco, Nova Rossi)**



No.39516  
 マニホールド (O.S.21RG/GS21R)  
**Manifold (O.S.21RG/GS21R)**  
**Krümmer (O.S.21RG/GS21R)**  
**Coude d'échappement (O.S.21RG/GS21R)**  
**Codo escape (O.S.21RG/GS21R)**

▶ リンケージはエンジンに合わせて変更・調整します。  
 Refer below pictures. Linkage is also need to change and adjust for your engine.  
 Kupplung montieren wie dargestellt. Anlenkung an Vergaser anpassen!  
 Se référer au schéma ci-dessous. Les tringleries peuvent changer selon le type de moteur utilisé.  
 Consulte los siguientes dibujos para instalar el motor.

▶ クランクシャフトを引っ張り出した状態で組み立てます。  
 Assemble the following parts with pulling the crankshaft.  
 Kurbelwelle nach vorn ziehen und Kupplungsteile montieren.  
 Assembler les pièces suivantes en maintenant le vilebrequin.  
 Realice el montaje de las siguientes piezas estirando del cigüeñal.

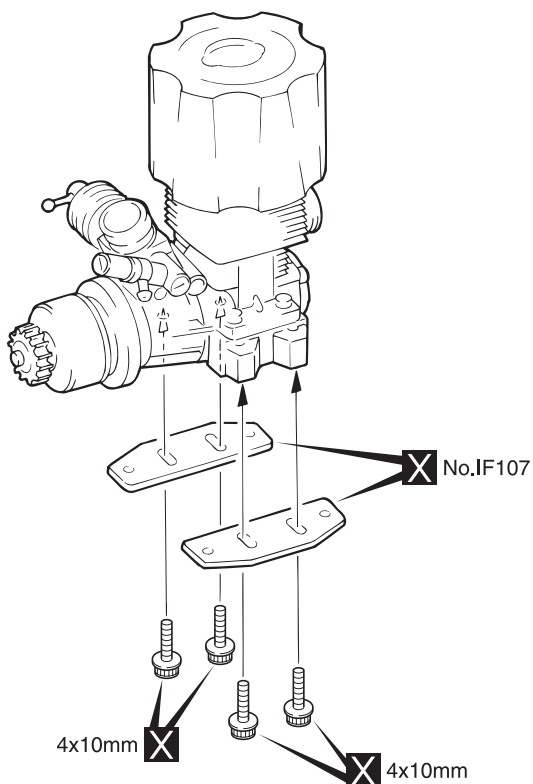
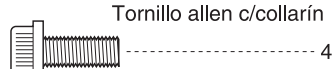
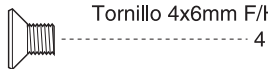


※エンジンによってワッシャー及びシムの種類、枚数を調整する。  
 A number and / or type of shim need to be adjusted depending on the type of engine.  
 Spiel der Kupplungsglocke mit Distanzscheiben justieren.  
 Le nombre et le type de rondelle nécessaire peut varier selon le moteur utilisé.  
 La cantidad y tipo de arandelas variará según el tipo de motor que utilice.

✕ 別購入品。 / Must be purchased separately! / Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! / Doit être acheté séparément! / Debe comprarse por separado.

4 x 6mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x6mm  
Tornillo 4x6mm F/H

4 x 10mm フランジ付キャップビス  
Flanged Cap Screw  
Inbusschraube m. Bund  
Vis BTR épaulée  
Tornillo allen c/collarín



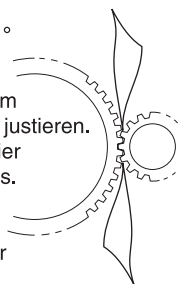
▶ 紙1枚分のすきまをあける。

Insert a sheet of paper  
before installing.

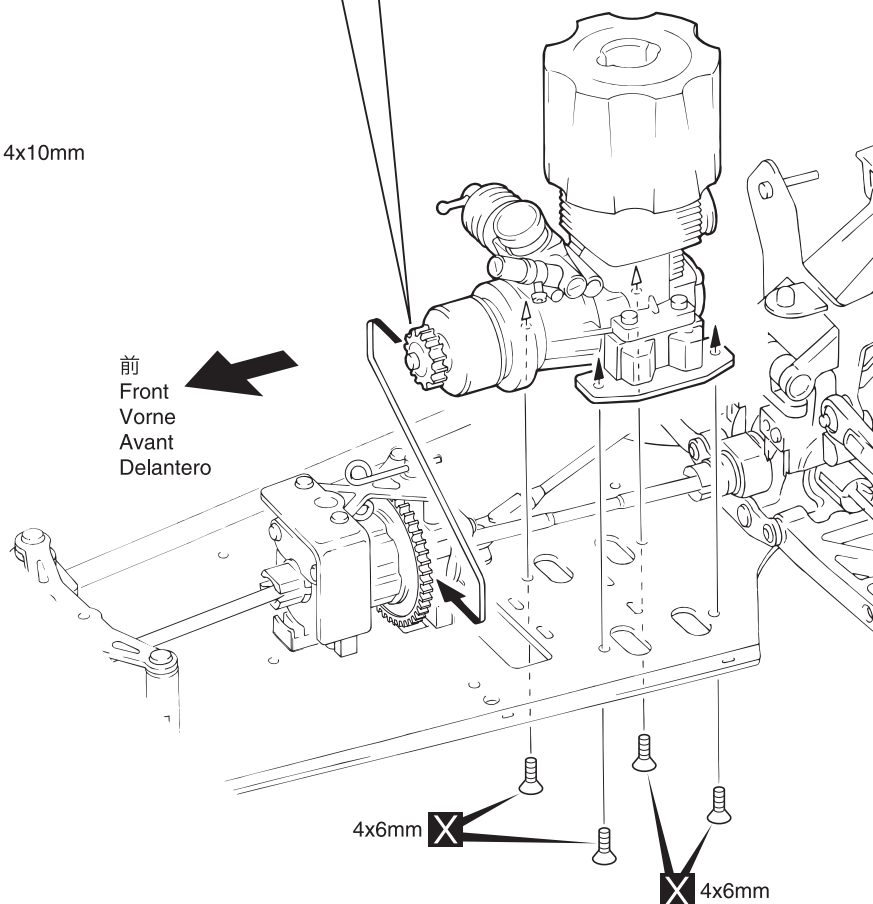
Stueck Papier einlegen, um  
das Zahnflankenspiel zu justieren.

Insérer une feuille de papier  
afin d'ajuster l'entre-dents.

Coloque un trozo de  
papel entre la corona y  
la campana antes de fijar  
el motor en su posición.



前  
Front  
Vorne  
Avant  
Delantero



スタビライザー (オプション) を使用する場合 / In case using Stabilizer. (Optional Parts)  
 Einbau von Stabilisatoren / Barre anti-roulis (vendue séparément) / Instalación Barra Estabilizadora

● フロント用	IFW104 フロントスタビライザーセット
For Front	IFW104 Front Stabilizer Set
Vorne	IFW104 Stabilisator, vorn
Avant	IFW104 Barre anti-roulis avant (KIT)
Delanteros	IFW104 Barra Estabilizadora Delantera

▶ (49) 以外のパーツがIFW104にセットされています。  
 Use optional parts No.IFW104.  
 IFW-104 ist nicht serienmaeffig im Lieferumfang enthalten.  
 Utiliser l'option réf. IFW104.  
 Utilice la Pieza Opcional No.IFW104.

5.8mm ボール  
 Ball  
 Kugel  
 Rotule  
 Rótula



2

3 x 12mm ピス  
 Screw  
 LK Schraube  
 Vis 3x12mm  
 Tornillo 3x12mm



2

5.8mm ボールエンド (S)  
 Ball End (S)  
 Kugelpfanne (S)  
 Chape (S)  
 Rótula (S)



4

スタビボール (銀)  
 Stabilizer Ball (Silver)  
 Stabi-Kugel (silber)  
 Rotule de B.A.R. (Argent)  
 Rótula (Plateada)

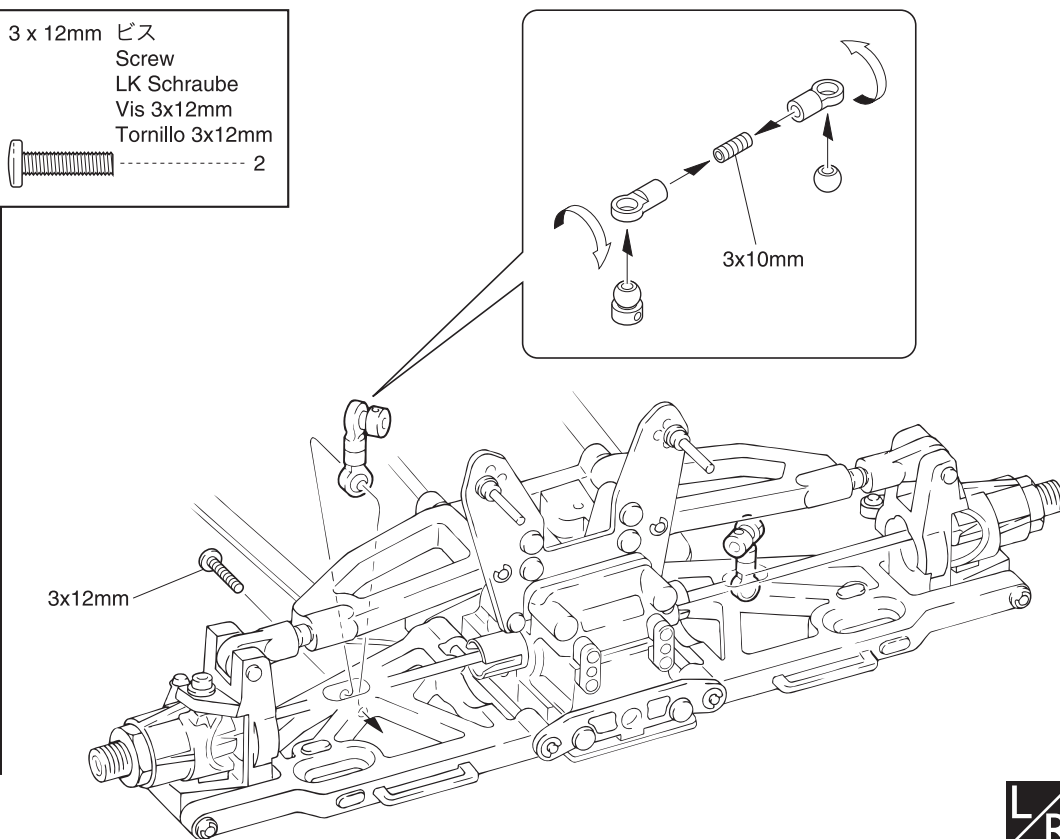


2

3 x 10mm セットビス  
 Set Screw  
 Gewindestift  
 Vis BTR 3x10mm  
 Prisionero 3x10mm



2



3 x 3mm セットビス  
 Set Screw  
 Gewindestift  
 Vis BTR 3x3mm  
 Prisionero 3x3mm



2

3 x 4mm セットビス  
 Set Screw  
 Gewindestift  
 Vis BTR 3x4mm  
 Prisionero 3x4mm

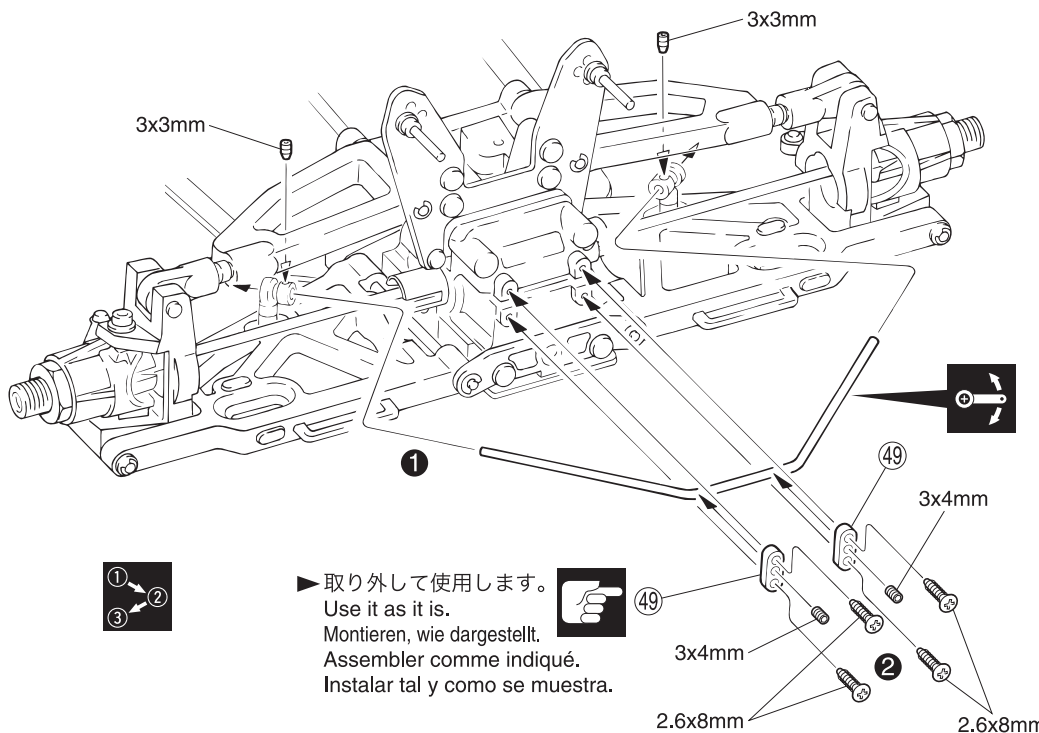


2

2.6 x 8mm TPサラビス  
 TP F/H Screw  
 SK Treibschraube  
 Vis TP F/H 2.6x8mm  
 Tornillo 2.6x8mm TP F/H



8



▶ 取り外して使用します。  
 Use it as it is.  
 Montieren, wie dargestellt.  
 Assembler comme indiqué.  
 Instalar tal y como se muestra.



2.6x8mm 3x4mm 3x4mm 2.6x8mm

⚠ 注意して組立てる所。  
 Pay close attention here!  
 Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
 Attention! Avis important!  
 Preste atención.

🔢 番号の順に組立てる。  
 Assemble in the specified order.  
 In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
 Assemblez dans l'ordre indiqué.  
 Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
 Assemble left and right sides the same way.  
 Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
 Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
 Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

🔄 可動するように組立てる。  
 Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
 Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
 La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
 Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

● リヤ用	IF117 リヤスタビライザーセット
For Rear	IF117 Rear Stabilizer Set
Hinten	IF-117 Stabilisator, hinten
Arrière	IF117 Barre anti-roulis arrière (KIT)
Traseros	IF117 Barra Estabilizadora Trasera

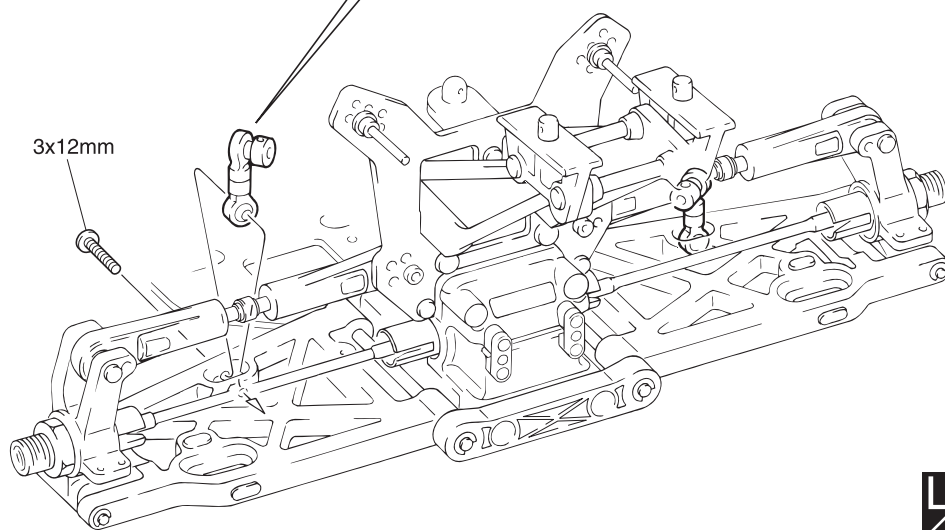
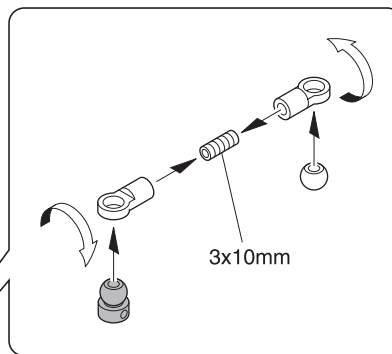
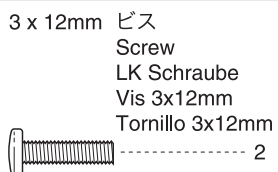
▶ (49) 以外のパーツがIF117にセットされています。  
Use optional parts No.IF117.  
IF-117 ist nicht serienmaeflig im Lieferumfang enthalten.  
Utiliser l'option réf. IF117.  
Utilice la Pieza Opcional No.IF117.

5.8mm ボール	3 x 12mm ビス
Ball	Screw
Kugel	LK Schraube
Rotule	Vis 3x12mm
Rótula	Tornillo 3x12mm

5.8mm ボールエンド (S)	4
Ball End (S)	
Kugelpfanne (S)	
Chape (S)	
Rótula (S)	

スタビボール (黒)	2
Stabilizer Ball (Black)	
Stabi-Kugel (Schwarz)	
Rotule de B.A.R. (Noire)	
Rótula (Negra)	

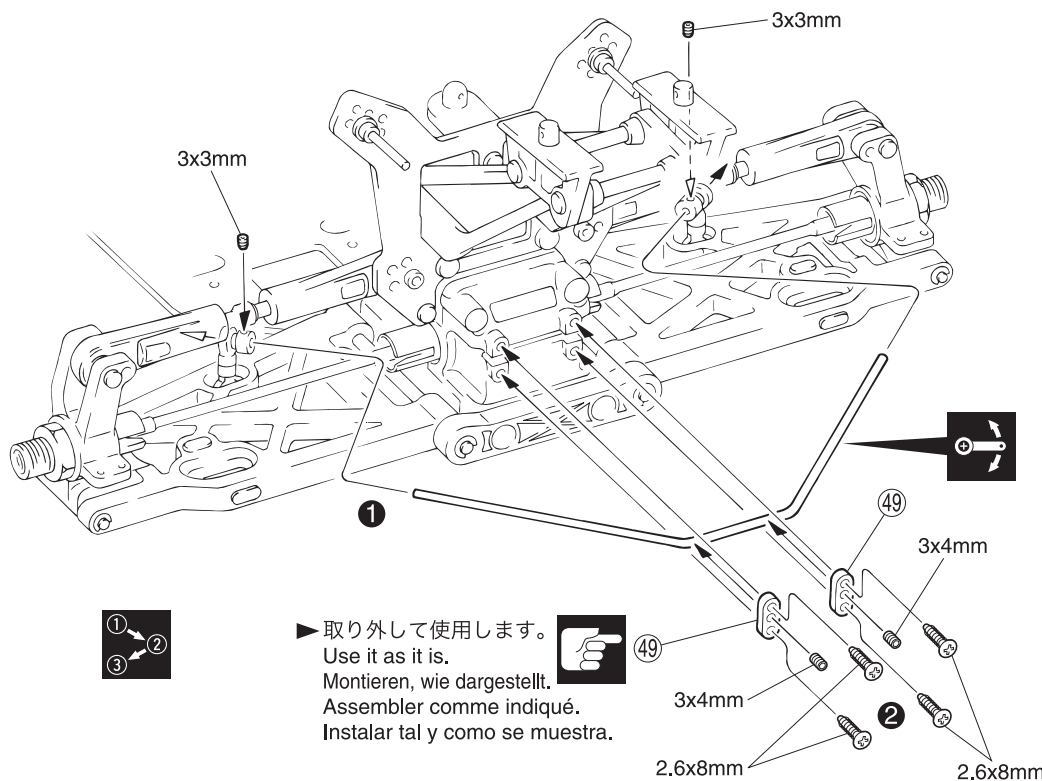
3 x 10mm セットビス	2
Set Screw	
Gewindestift	
Vis BTR 3x10mm	
Prisionero 3x10mm	



3 x 3mm セットビス	2
Set Screw	
Gewindestift	
Vis BTR 3x3mm	
Prisionero 3x3mm	

3 x 4mm セットビス	2
Set Screw	
Gewindestift	
Vis BTR 3x4mm	
Prisionero 3x4mm	

2.6 x 8mm TPサラビス	8
TP F/H Screw	
SK Treibschraube	
Vis TP F/H 2.6x8mm	
Tornillo 2.6x8mm TP F/H	



▶ 取り外して使用します。  
Use it as it is.  
Montieren, wie dargestellt.  
Assembler comme indiqué.  
Instalar tal y como se muestra.



注意して組立てる。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.



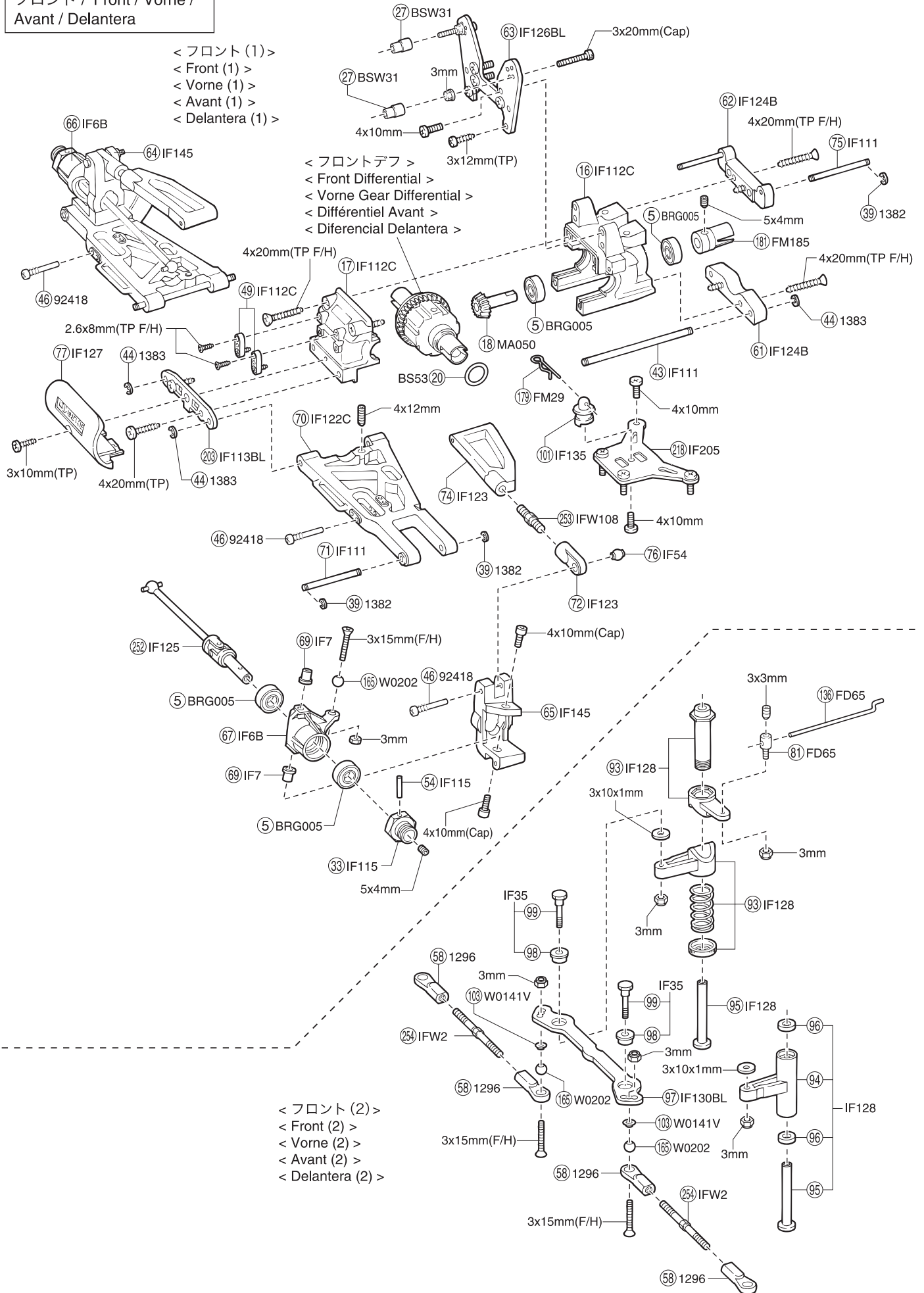


フロント / Front / Vorne /  
Avant / Delantera

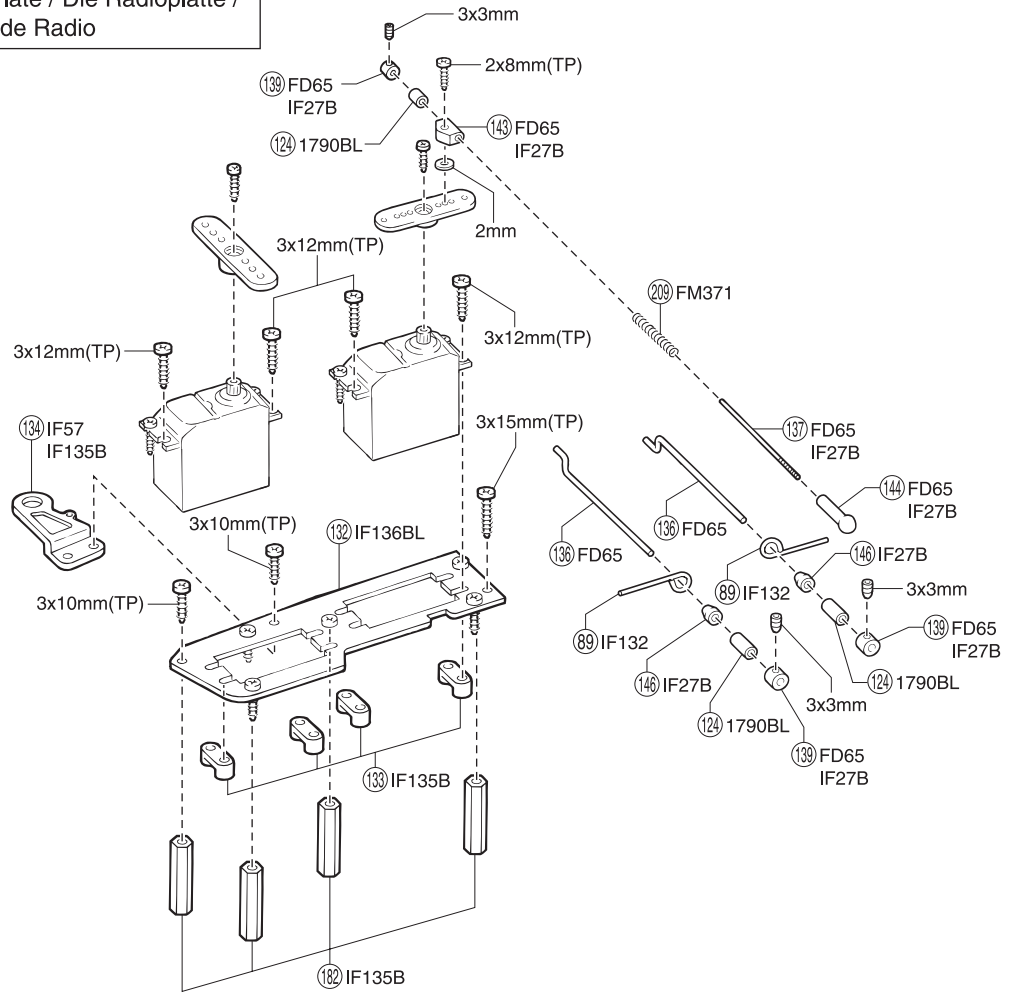
< フロント (1) >  
< Front (1) >  
< Vorne (1) >  
< Avant (1) >  
< Delantera (1) >

< フロントデフ >  
< Front Differential >  
< Vorne Gear Differential >  
< Différentiel Avant >  
< Diferencial Delantera >

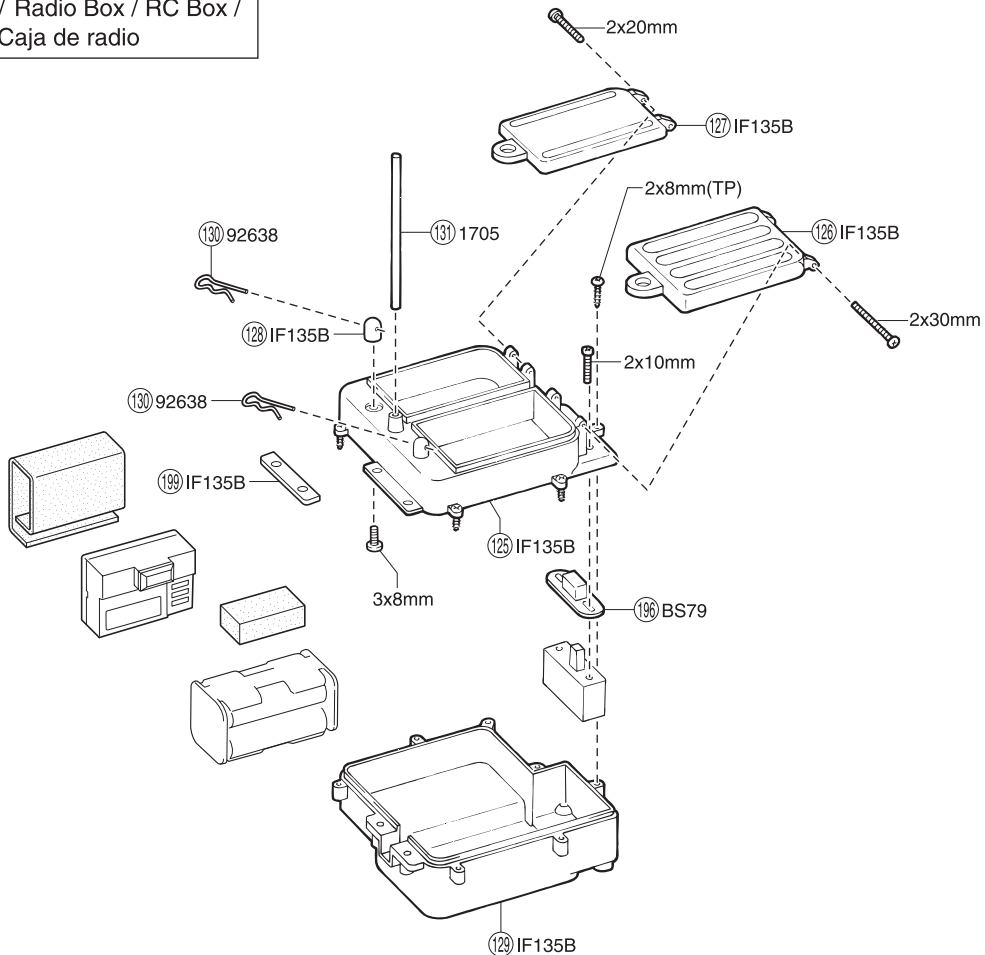
< フロント (2) >  
< Front (2) >  
< Vorne (2) >  
< Avant (2) >  
< Delantera (2) >



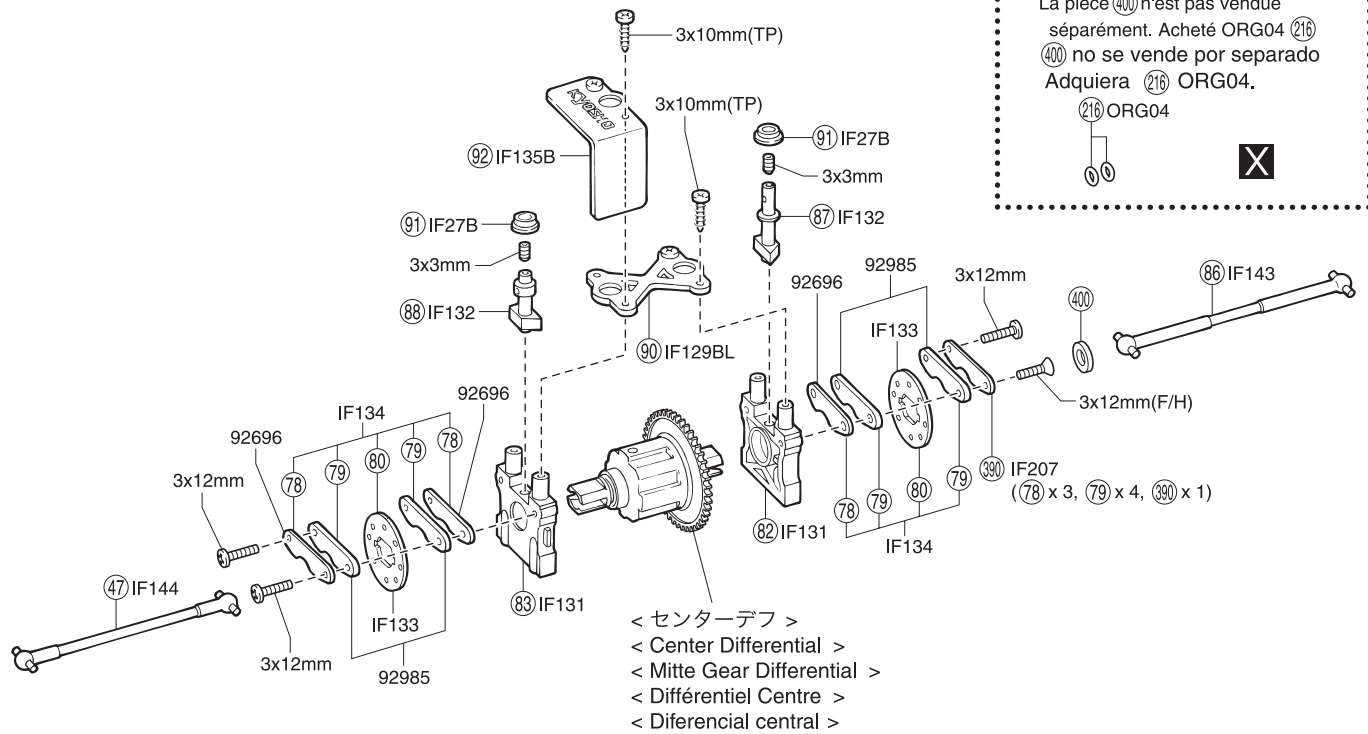
メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte /  
Platine radio / Bandeja de Radio



メカボックス / Radio Box / RC Box /  
Boîtier radio / Caja de radio



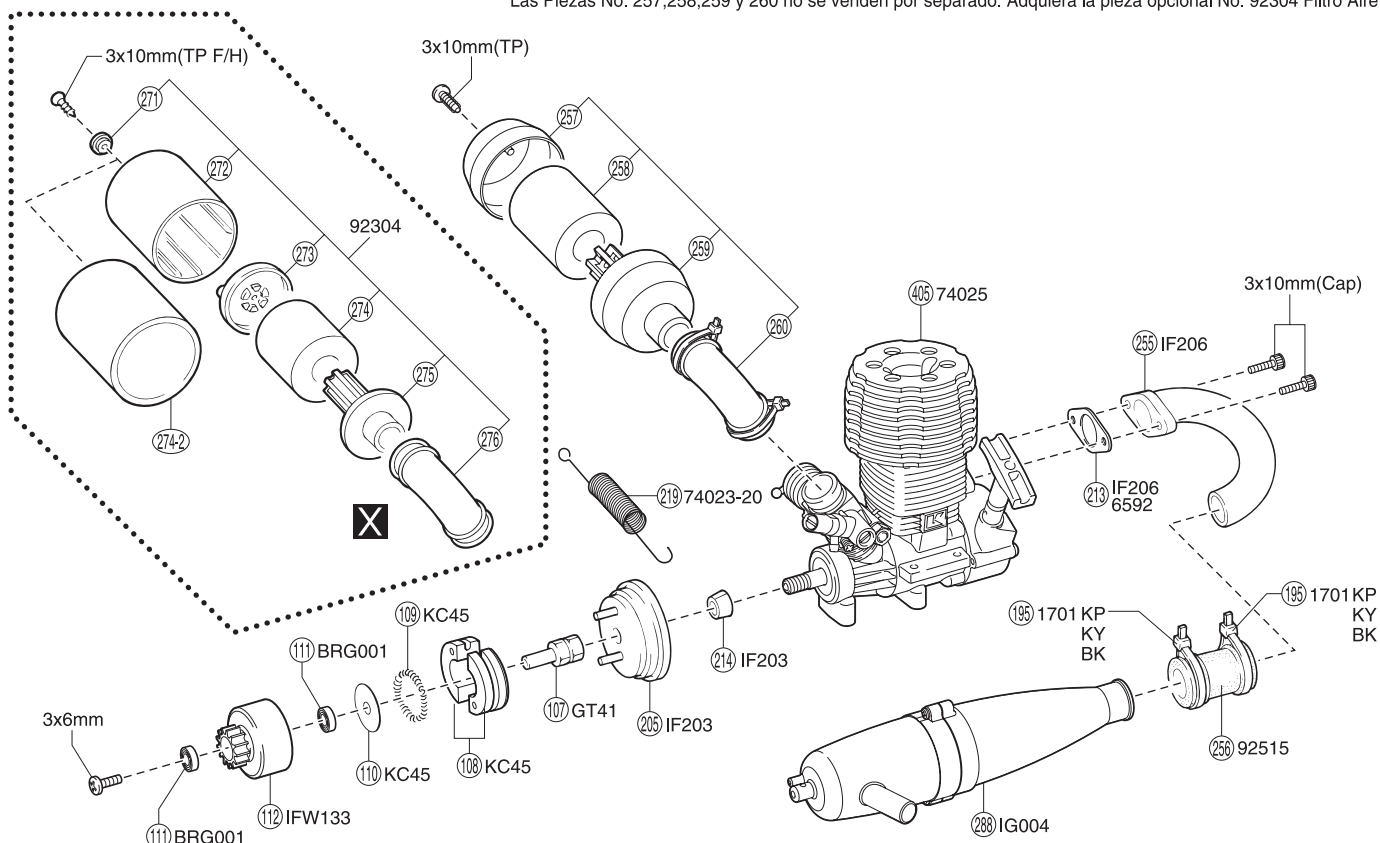
センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse /  
Carter de différentiel central / Caja central



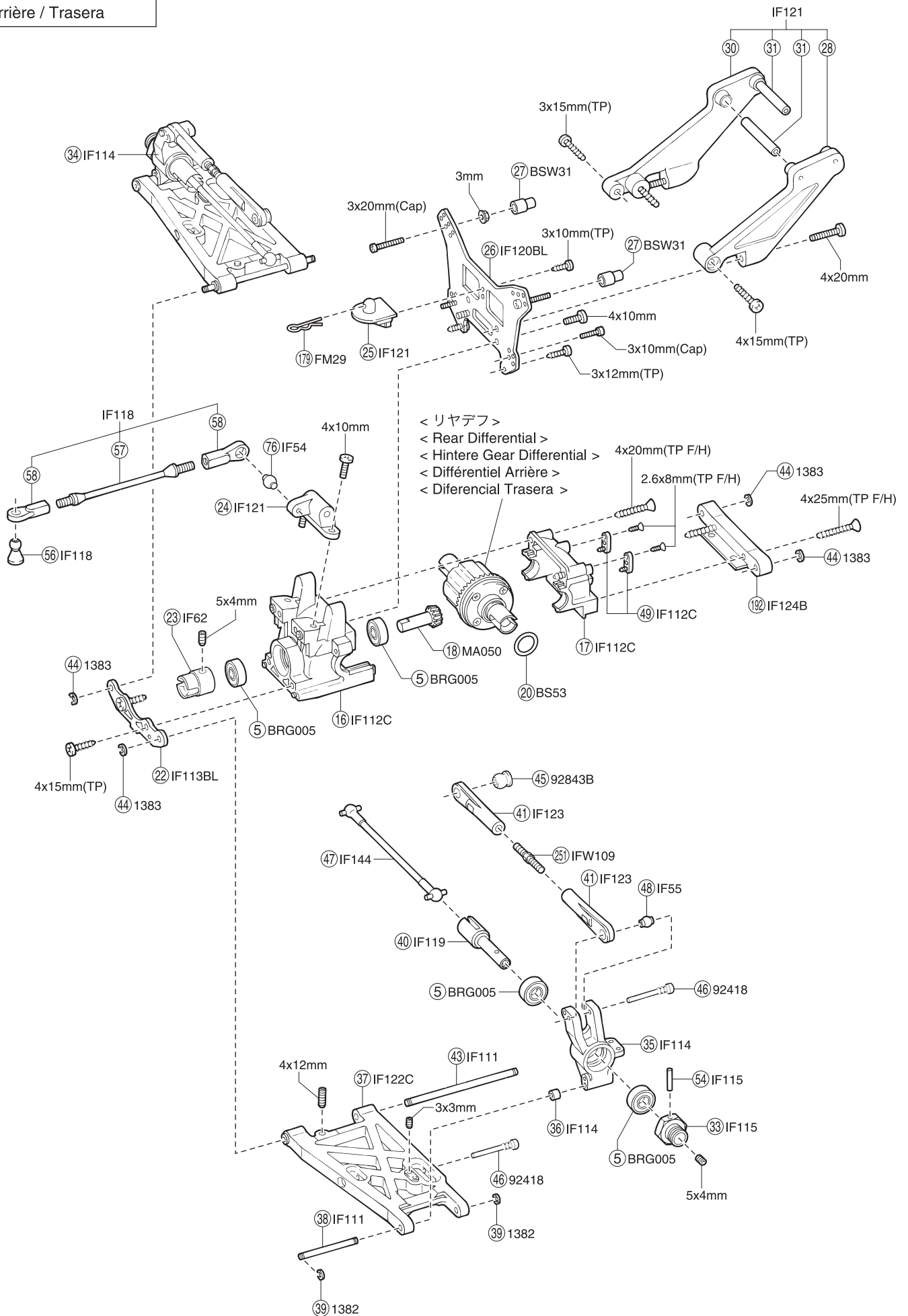
● 400 はパーツ販売していません。  
216 ORG04をお買い求めください。  
400 is not sold separately. Buy 216 ORG04.  
Teil 400 ist nicht einzeln erhältlich,  
bitte verwenden Sie Teil 216, ORG-04.  
La pièce 400 n'est pas vendue  
séparément. Acheté ORG04 216  
400 no se vende por separado  
Adquiera 216 ORG04.  
216 ORG04

エンジン / Engine / Verbrennungsmotor /  
Moteur / Motor

● 257, 258, 259, 260 はパーツ販売していません。No.92304 HDエアークリーナーを使用してください。  
Key No. 257, 258, 259 and 260 are not available as spare parts. Please purchase optional "No.92304 HD Air Cleaner" instead.  
Die Teile 257, 258, 259 & 260 sind nicht als Ersatzteile erhältlich. Bitte verwenden Sie dafür den Luftfilter mit der Best.-Nr. 92304.  
Les pièces N° 257, 258, 259 et 260 ne sont pas vendues séparément. Pour les remplacer, se procurer le filtre à air, réf. 92304.  
Las Piezas No. 257, 258, 259 y 260 no se venden por separado. Adquiera la pieza opcional No. 92304 Filtro Aire.

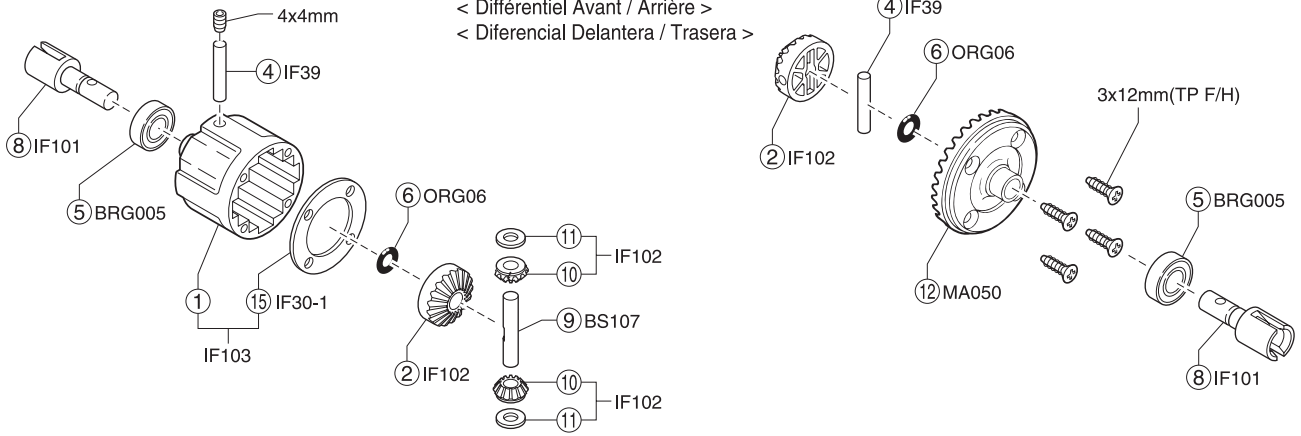




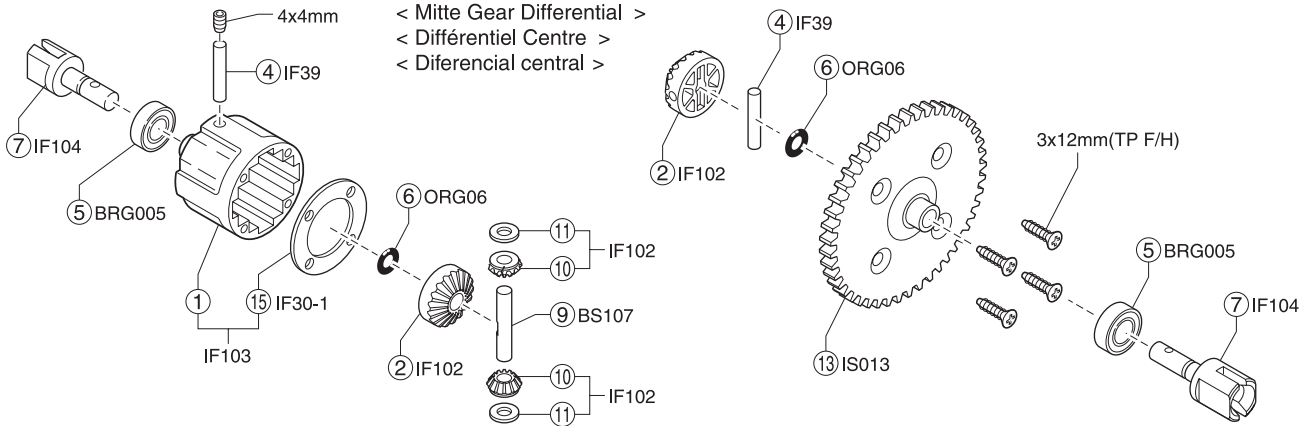


デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

< フロント/リヤデフ >  
< Front / Rear Differential >  
< Vorne / Hintere Gear Differential >  
< Différentiel Avant / Arrière >  
< Diferencial Delantera / Trasera >



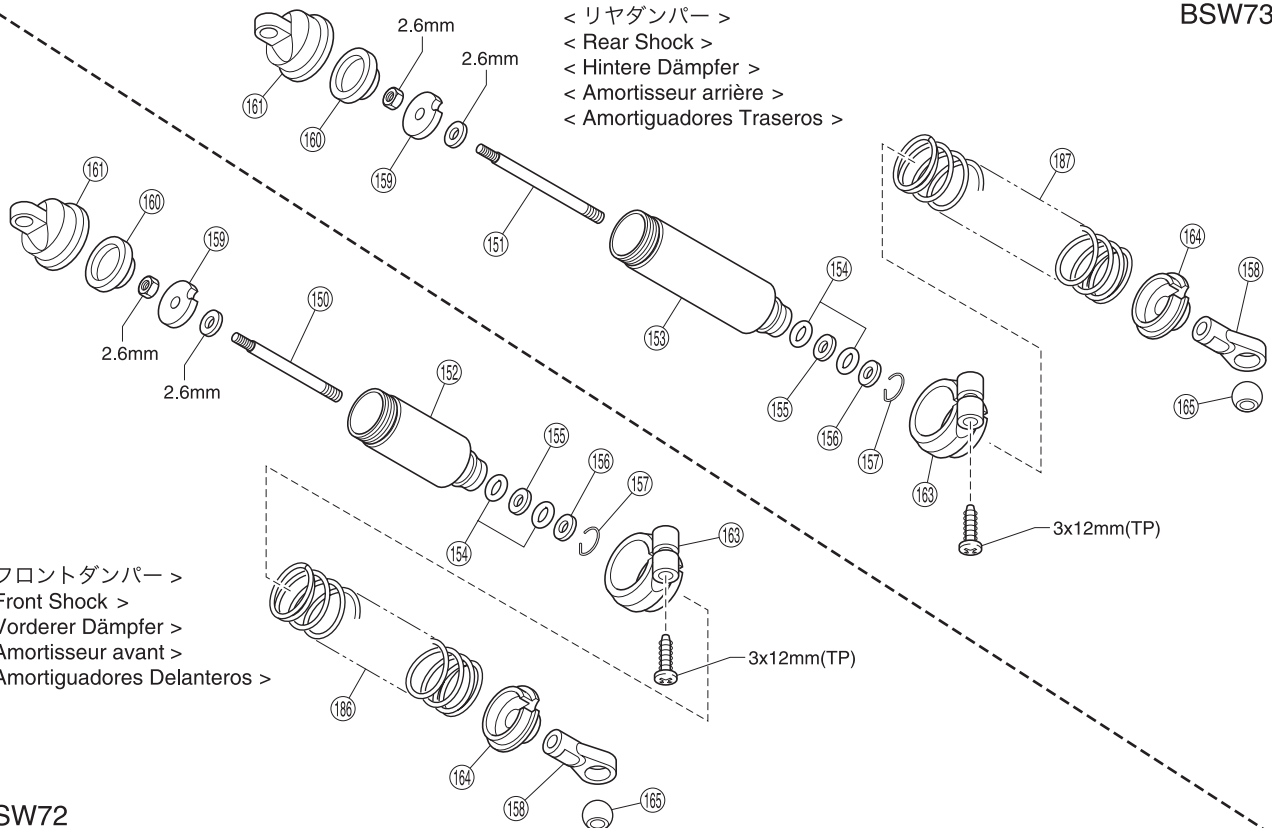
< センターデフ >  
< Center Differential >  
< Mitte Gear Differential >  
< Différentiel Centre >  
< Diferencial central >



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

< リヤダンパー >  
< Rear Shock >  
< Hintere Dämpfer >  
< Amortisseur arrière >  
< Amortiguadores Traseros >

BSW73



< フロントダンパー >  
< Front Shock >  
< Vorderer Dämpfer >  
< Amortisseur avant >  
< Amortiguadores Delanteros >

BSW72

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
BRG001	5x10x4mmシールドベアリング 5x10x4mm Shield Bearing	③⑧ x 4	1050	210 一律 (税込)
BRG005	8x16x5mmシールドベアリング 8x16x5mm Shield Bearing	⑤ x 2	683	
BS53	シムセット Shim Set	⑪ ⑫ ⑩ x 4	368	
BS79	スイッチブーツ Switch Boots	⑬ x 3	294	
BS107	ベベルシャフト Bevel Shaft	⑨ x 2	578	
BSW31	プラパーツセット Plastic Parts Set	⑳ ⑳ ⑳ ⑳ ⑳ x 4	1050	
BSW32	プレッシャートップ Shock Diaphragm	⑳ x 4	525	
BSW33	Oリング O-ring	⑮⑤ ⑮⑥ ⑮⑤ x 2 ⑮④ ⑮⑦ x 4	840	
BSW65	フロントソフトスプリング Front Soft Spring	⑮⑥ x 2	630	
BSW71KR	カラーナイロンウイング(レッド) Color Nylon Wing (Red)	⑳② x 1	1050	
BSW72	ターボビッグダンパー (M) Turbo Big Shock (M)	⑳⑦ ⑳⑩ ⑳② ⑳⑤ ⑳⑥ ⑳⑦ ⑳⑧ ⑳⑨ ⑳⑩ ⑳① ⑳③ ⑳④ ⑳⑥ x 2 ⑳④ x 4	3990	
BSW73	ターボビッグダンパー (L) Turbo Big Shock (L)	⑳⑦ ⑳① ⑳③ ⑳⑤ ⑳⑥ ⑳⑦ ⑳⑧ ⑳⑨ ⑳⑩ ⑳① ⑳③ ⑳④ ⑳⑦ x 2 ⑳④ x 4	3990	
BSW74	ダンパーシャフト (M) Shock Shaft (M)	⑮⑤ x 2	630	
BSW75	ダンパーシャフト (L) Shock Shaft (L)	⑮① x 2	630	
BSW76	リヤソフトスプリング Rear Soft Spring	⑮⑧ x 2	630	
FD65	GP用リンケージセット Linkage Set (for GP cars)	⑮③ ⑮④ x 1 ⑮① ⑮③ ⑮⑦ x 2 ⑮⑨ x 4	1155	
FM29	ボディピン Body Pin	⑮⑨ x 10	158	
FM185	ジョイント Joint	⑮① x 2	630	
FM371	リンケージセット Linkage Set	⑲⑨ x 2	315	
GT41	パイロットシャフト Pilot Shaft	⑮⑦ x 1	840	
IF6B	ナックルアーム Knuckle Arm	⑮⑥ ⑮⑦ x 1	840	
IF7	ナックルアームカラー Knuckle Arm Collar	⑮⑨ x 4	840	
IF11	サイドガード Side Guard	⑮⑦ ⑮⑧ x 1	840	
IF27B	リンケージセット Linkage Set	⑮③ ⑮④ ⑮④ x 1 ⑮⑦ x 3 ⑮① ⑮⑥ x 2 ⑮⑨ x 4	1050	
IF30-1	デフケースパッキン Differential Case Packing	⑮⑤ x 5	473	
IF35	ステアリングピン Steering Pin	⑮⑧ ⑮⑨ x 2	473	
IF39	2.6x14mmシャフト 2.6x14mm Shaft	④ x 2	189	
IF54	6.8mmツバ付ボール 6.8mm Ball	⑮⑥ x 2	315	
IF55	7.8mmツバ付ボール 7.8mm Ball	④⑧ x 2	315	
IF57	トランスポンダーステー Transponder Stay	⑮④ x 1	525	
IF62	ジョイントカップ(スポーツ) Joint Cup (Sports)	⑲③ x 1	735	
IF101	デフシャフトセット Differential Shaft Set	⑧ ⑲ ⑲ x 2	788	
IF102	デフベベルセット Differential Bevel Set	② x 2 ⑩ ⑪ x 4	420	
IF103	デフケース Differential Case	① ⑮ x 1	525	
IF104	センターデフシャフト Center Differential Shaft	⑦ x 2	840	
IF110	2.6x17mmピン 2.6x17mm Pin	⑤④ x 4	210	
IF111	サスシャフトセット Suspension Shaft Set	③⑧ ⑦① ⑦⑤ x 2 ④③ ④⑥ x 4	1575	
IF112C	バルクヘッドセット Bulkhead Set	⑮⑥ ⑮⑦ x 1 ④⑨ x 2	630	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
IF113BL	サスプレートセット Suspension Plate Set	⑳② ⑳⑥ x 1	578	210 一律 (税込)
IF114	リヤハブキャリア Rear Hub Carrier	⑳④ ⑳⑤ x 1 ⑳⑥ x 2	473	
IF115	ホイールハブ Wheel Hub	⑳③ ⑳④ x 4 5x4mmセットビス 5x4mm Set Screw x4	998	
IF116	ホイールナット Wheel Nut	⑮⑦ x 4	473	
IF118	リヤトルクロッドセット Rear Torque Rod Set	⑤⑥ ⑤⑦ x 1 ⑤⑧ x 2 3x18mmキャップビス x 1 3x18mm Cap Screw x 1 3x10mmサラビス 3x10mm F/H Screw x 1	525	
IF119	リヤホイールシャフト Rear Wheel Shaft	④① x 2	788	
IF120BL	リヤダンパーステー Rear Shock Stay	⑲⑥ x 1	788	
IF121	ウイングステー Wing Stay	⑲④ ⑲⑤ ⑲⑧ ⑲⑩ x 1 ⑲⑨ ⑲① x 2	525	
IF122C	ロアサスアーム Lower Suspension Arm	⑳⑦ ⑳⑩ x2 4x12mmセットビス平先 4x12mm Set Screw x4	998	
IF123	アッパーアームセット Upper Arm Set	⑲② ⑲③ ⑲④ x 2 ④① x 4	735	
IF124B	サスホルダー Suspension Holder	⑥① ⑥② ⑱② x 1	578	
IF125	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swingshaft	⑲⑤ x 2	3360	
IF126BL	フロントダンパーステー Front Shock Stay	⑮③ x 1	578	
IF127	バンパー Bumper	⑲⑦ x 1	315	
IF128	サーボセイバーセット Servo Saver Set	⑲③ ⑲④ x 1set ⑲⑤ ⑲⑥ x 2	1365	
IF129BL	プレートセット Plate Set	⑲① ⑲② x 1	735	
IF130BL	ステアリングプレート Steering Plate	⑲⑦ x 1	525	
IF131	センターデフマウント Center Differential Housing	⑮② ⑮③ x 1	525	
IF132	ブレーキカムセット Brake Cam Set	⑮⑦ ⑮⑧ x 1 ⑮⑨ x 2	683	
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	⑮① x 2	578	
IF134	ブレーキディスクセット Brake Disk Set	⑲⑧ ⑲⑨ ⑲① x 4 ⑲① x 2	1260	
IF135B	メカボックス Receiver Box	⑲② ⑲① ⑲② ⑲③ ⑲⑤ ⑲⑥ ⑲⑦ ⑲⑧ ⑲④ x 1 ⑲⑧ ⑲⑨ x 2 ⑲③ ⑲② x 4 2x20mmナベビス x 2 2x20mm Screw x 2 2x30mmナベビス x 2 2x30mm Screw x 2 2x8mm TPビス x 7 2x8mm TP Screw x 7	840	
IF136BL	メカプレート Radio Plate	⑲② x 1	578	
IF137B	燃料タンク (125cc) Fuel Tank (125cc)	⑲① ⑲② x 1 ⑲③ x 2	1890	
IF137-1	防振ゴム Anti-Vibration Rubber	⑲③ x 4	210	
IF138	ボディ (MP-7.5) Body (MP-7.5)	⑲⑦ x 1 マスキングシール Masking Seal x 1	3150	
IF142	ホイールレンチ (17mm) Wheel Wrench (17mm)	ホイールレンチ17mm Wheel Wrench 17mm x 1	525	
IF143	センターシャフト(リヤ) Center Shaft (Rear)	⑮⑥ x 1	473	
IF144	スイングシャフト Swingshaft	④⑦ x 2	683	
IF145	フロントハブキャリア Front Hub Carrier	⑥④ ⑥⑤ x 1	788	
IF146BL	メインシャシー (MP-7.5スポーツ) Main Chassis (MP-7.5 SPORTS)	⑤⑤ x 1 7x11x1mm ワッシャー 7x11x1mm Washer x 2	3150	
IF203	フライホイール(GX21/テーパード付) Flywheel (for GX21 / Tapered Collet)	⑲⑤ ⑲④ x 1	1575	
IF205	フロントアッパープレート Front Upper Plate	⑲⑧ x 1	473	
IF206	マニホールド Manifold	⑲③ ⑲⑤ x 1	3150	

スベアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送手数料
IF207	ブレーキパッドセット (インファーノ US スポーツ) Brake Pad Set (INFERNO US SPORTS)	⑦⑧ x 3 ⑦⑨ x 4 ③⑨ x 1	1260	210 (一律 (税込))
IFB101US	完成ボディ Completed Body	x 1	6300	
IFH002W	ホイールセット (10スポークホワイト) Wheel Set (10 spoke-type, White)	①⑦ x 4	1470	
IFW2	スペシャルタイロッド Special Tie Rod	②⑤ x 2 ⑤⑧ x 4	630	
IFW108	スペシャルアッパーロッド (フロント) Special Upper Rod (Front)	②⑤ x 2	525	
IFW109	スペシャルアッパーロッド (リア) Special Upper Rod (Rear)	②⑤ x 2	525	
IFW133	SPクラッチベル (15T) SP Clutch Bell (15T)	①② x 1	2310	
IFW143	フライホイールテーパレット Flywheel Tapered Collet	②④ x 1	473	
IG004	GTマフラー GT Muffler	②⑧ x 1	1575	
IS013	スパークギヤ (48T) (レディセット用) Spur Gear (48T) (for readysset)	④① x 1	1470	
KC45	スペシャルクラッチ Special Clutch	①①⑨ ①①⑩ x 1 ②①⑥ x 1set	1365	
MA050	ベベルギヤセット (MFLレディセット用) Bevel Gear Set (for readysset)	①② ①⑧ x 1	1680	
ORG04	シリコンOリング Silicone O-ring	②①⑥ x 10	210	
ORG06	Oリング (P6) O-ring (P6)	⑥ x 15	420	
W0141V	テーパードワッシャー Tapered Washer	①①③ x 10	473	
W0202	6.8mm スチールボール 6.8mm Still Ball		735	
W5035	インナー スポンジ Inner Sponge	②②① x 4	1365	
W5651	スーパーマルチピンタイヤ Super Multi Pin Tire	①⑦① x 2	2100	
1190	7x11x1mm ワッシャー 7x11x1mm Washer (1mm厚を使用) (1mm Thick)	②①⑦ x 3	210	
1296	6.8mm ボールエンド 6.8mm Ball End	⑤⑧ x 12	420	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送手数料
1382	Eリング (2.5mm) E-ring (2.5mm)	③⑨ x 10	158	210 (一律 (税込))
1383	Eリング (3mm) E-ring (3mm)	④④ x 10	158	
1701	蛍光ストラップ (ピンク/イエロー/ブラック) Fluorescent Strap (Pink, Yellow, Black)	①①⑤ x 10	263	
1705	カラーアンテナ Color Antenna	①③① x 6	525	
6592	マフラーガスケット Muffler Gasket	②①③	263	
74023-20	スロットルリターンスプリング Throttle Return Spring	②①⑨ x 1	158	
74025	GXR28 エンジン GXR28 Engine	④①⑤ x 1	18900	
74902	GS グロープラグ GS Glow Plug		525	
92304	HD エアークリーナー HD Air Cleaner	②⑦① ②⑦② ②⑦③ ②⑦④ ②⑦⑤ ②⑦⑥ x 1	840	
92304-1	HD エアークリーナー スポンジ HD Air Cleaner Sponge	②⑦④ ②⑦④② x 2	683	
92304-2	HD エアークリーナー スポンジ (4個入り) HD Air Cleaner Sponge (4pcs)	②⑦④ ②⑦④② x 4	1050	
92405	クラッチスプリング Clutch Spring	①①①⑨ x 4	420	
92515	耐熱マフラージョイントパイプ Heat-resistant Muffler Joining Pipe	②⑤⑥ x 2	1050	
92638	スナップピン Snap Pin	①③① x 10	210	
92696	ディスクブレーキパッド Brake Disk Pad	⑦⑧	315	
92703	マフラーステー Muffler Stay	①⑧⑤ x 2	315	
92843B	7.8mm 座付ボール 7.8mm Flanged Ball	④⑤	525	
92985	ハードブレーキライニングノンアスベスト Hard Brake Lining Non Asbestos	②⑨	420	

キットの部品の一部にはスベアパーツとして販売していない物があります。京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。  
Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オイル OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Qty.	★定価	★発送手数料
SIL 0100	シリコンオイル#100 (40cc) Silicone Oil #100 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630	210
SIL 0150	シリコンオイル#150 (40cc) Silicone Oil #150 (40cc)			
SIL 0200	シリコンオイル#200 (40cc) Silicone Oil #200 (40cc)			
SIL 0250	シリコンオイル#250 (40cc) Silicone Oil #250 (40cc)			
SIL 0300	シリコンオイル#300 (40cc) Silicone Oil #300 (40cc)			
SIL 0350	シリコンオイル#350 (40cc) Silicone Oil #350 (40cc)			
SIL 0400	シリコンオイル#400 (40cc) Silicone Oil #400 (40cc)			
SIL 0450	シリコンオイル#450 (40cc) Silicone Oil #450 (40cc)			
SIL 0500	シリコンオイル#500 (40cc) Silicone Oil #500 (40cc)			
SIL 0550	シリコンオイル#550 (40cc) Silicone Oil #550 (40cc)			
SIL 0600	シリコンオイル#600 (40cc) Silicone Oil #600 (40cc)			
SIL 0650	シリコンオイル#650 (40cc) Silicone Oil #650 (40cc)			

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Qty.	★定価	★発送手数料
SIL 0700	シリコンオイル#700 (40cc) Silicone Oil #700 (40cc)	ダンパー用 for shocks.	各630	210
SIL 0800	シリコンオイル#800 (40cc) Silicone Oil #800 (40cc)			
SIL 0900	シリコンオイル#900 (40cc) Silicone Oil #900 (40cc)			
SIL 1000	シリコンオイル#1000 (40cc) Silicone Oil #1000 (40cc)			
SIL 1100	シリコンオイル#1100 (40cc) Silicone Oil #1100 (40cc)			
SIL 1200	シリコンオイル#1200 (40cc) Silicone Oil #1200 (40cc)			
SIL 2000	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630	210
SIL 3000	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)			
SIL 4000	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)			
SIL 5000	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)			
SIL 6000	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)			

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Qty.	★定価	★発送手数料		
SIL 7000	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)	デフ用 for diffs.	各630	210		
SIL 10000	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)					
SIL 30000	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)					
SIL 40000	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)					
SIL 50000	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)					
SIL 60000	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)					
SIL 80000	シリコンオイル#80000 (40cc) Silicone Oil #80000 (40cc)					
SIL 100000	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)					
SIL 300000	シリコンオイル#300000 (40cc) Silicone Oil #300000 (40cc)					
SIL 500000	シリコンオイル#500000 (40cc) Silicone Oil #500000 (40cc)					
SIL 1365					各1365	210



★は定価(税込)です。  
発送手数料は一律¥210(税込)です。



SPメインシャシー (S8・スポーツ用)  
Special Main Chassis (S8-MP7.5 Sports)  
No.GTW21 ★6090

※No.1190のワッシャーが必要。  
\*No.1190 (Washer) need this item.



スペシャルタイロッド  
Special Tie Rod  
No.IFW2 ★630



フロントトルクロッドセット  
Front Torque Rod Set  
No.IFW112 ★735

シャシーの剛性アップ  
limits chassis rolling.



スペシャルメカポスト  
Special Radio Post  
No.IFW113 ★630

アルミ製  
Aluminum



SPハードアッパーロッド(フロント用)  
SP Hard Upper Rod (Front)  
No.IFW123 ★1050

SPハードアッパーロッド(リヤ用)  
SP Hard Upper Rod (Rear)  
No.IFW124 ★1260

ハードタイプ  
Hard type



ハードダンパーステー (F) 7075S(ブルー)  
Hard Shock Stay (F) 7075S (Blue)  
No.IFW116BL ★2415

ハードダンパーステー (F) 7075S(ゴールド)  
Hard Shock Stay (F) 7075S (Gold)  
No.IFW116 ★2415



ハードリヤダンパーステー(7075S)(ブルー)  
Hard Rear Shock Stay (7075S) (Blue)  
No.IFW121BL ★2835

ハードリヤダンパーステー(7075S)(ゴールド)  
Hard Rear Shock Stay (7075S) (Gold)  
No.IFW121 ★2835



フロントロアサスプレート(ガンメタ)  
Front Lower Suspension Plate (Gun Metal)  
No.IFW127 ★1785



SPリヤロアサスプレート1°(レッド)  
SP Rear Lower Suspension Plate 1° (Red)  
No.IFW130 ★1575

SPリヤロアサスプレート2°(ゴールド)  
SP Rear Lower Suspension Plate 2° (Gold)  
No.IFW131 ★1575

SPリヤロアサスプレート3°(ブルー)  
SP Rear Lower Suspension Plate 3° (Blue)  
No.IFW132 ★1575



ステアリングプレート(ブルー)  
Steering Plate (Blue)  
No.IFW126BL ★1890

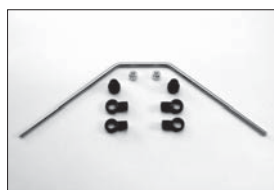
ステアリングプレート(ゴールド)  
Steering Plate (Gold)  
No.IFW126 ★1890

ハードタイプ  
Hard type



フロントスタビライザーセット  
Front Stabilizer Set  
No.IFW104 ●1050

フロントのロールを抑える  
Prevent chassis rolling of front.



リヤスタビライザーセット  
Rear Stabilizer Set  
No.IF117 ●1050



ユニバーサルスイングシャフト  
Universal Swingshaft  
No.IF125 ●3360



ユニバーサルセンターシャフト(フロント用)  
Universal Center Shaft (Front)  
No.IFW13 ★1680



SPブレーキディスク  
SP Brake Disk  
No.IFW122 ★1890

研磨済みディスク  
Polished High Strength



スパーギヤ(46T)  
Spur Gear (46T)  
No.IF105 ★1995

スチール製  
Steel made



エンジンマウントスペーサー  
Engine Mount Spacer  
No.IF107 ★630



エンジンマウント  
Engine Mount  
No.IF108 ★630



34mmフライホイール(2P用)  
34mm Flywheel (for 2P)  
No.IF109 ★1575



SPクラッチベル(13T)  
SP Clutch Bell (13T)  
No.IFW46 ★2310

SPクラッチベル(14T)  
SP Clutch Bell (14T)  
No.IFW47 ★2310

SPクラッチベル(15T)  
SP Clutch Bell (15T)  
No.IFW133 ★2310



3PCフライホイールナット  
3PC Flywheel Nut  
No.IFW54 ★368



チューンドサイレンサー  
Tuned Silencer  
No.IFW37 ★7140

ハイパワーマフラー  
high-power muffler



マニホールド(OS-RZ, ピコ, ノバロッジ)  
Manifold (OS-RZ, Picco, Nova Rossi)  
No.39514 ★3150

スプリング(マニホールド用)  
Spring (Manifold)  
No.39514-1 ★368

マニホールド(OS-RX, RG, RF)  
Manifold (OS-RX, RG, RF)  
No.39516 ★3150



マフラステー  
Muffler Stay  
No.92511 ★630



耐熱マフラージョイントパイプ  
Heat-resistant Muffler Joining Pipe  
No.92515 ★1050

# オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

★は定価(税込)です。  
発送手数料は一律¥210(税込)です。



オイルダンパーセット(3.5mmシャフト フロント用)  
Oil Shock Set (3.5mm Shaft For Front)  
No.IFW140 ★4830  
オイルダンパーセット(3.5mmシャフト リヤ用)  
Oil Shock Set (3.5mm Shaft For Rear)  
No.IFW141 ★4830



スプリング(S) レッド・スーパーソフト  
Spring (S) Red·Super Soft  
No.IFW32R ★945  
スプリング(S) グリーン・ソフト  
Spring (S) Green·Soft  
No.IFW32GR ★945  
スプリング(S) ブルー・ミディアム  
Spring (S) Blue·Medium  
No.IFW32BL ★945  
スプリング(S) ホワイト・ハード  
Spring (S) White·Hard  
No.IFW32W ★945



スプリング(L) レッド・スーパーソフト  
Spring (L) Red·Super Soft  
No.IFW33R ★945  
スプリング(L) グリーン・ソフト  
Spring (L) Green·Soft  
No.IFW33GR ★945  
スプリング(L) ブルー・ミディアム  
Spring (L) Blue·Medium  
No.IFW33BL ★945  
スプリング(L) ホワイト・ハード  
Spring (L) White·Hard  
No.IFW33W ★945



カラーナイロンウィング  
Color Nylon Wing  
カラーナイロンウィング(ホワイト)  
Color Nylon Wing (White)  
No.BSW71W ★1050

カラーナイロンウィング(ブルー)  
Color Nylon Wing (Blue)  
No.BSW71BL ★1050  
カラーナイロンウィング(ガンメタ)  
Color Nylon Wing (Gun Metal)  
No.BSW71G ★1050  
カラーナイロンウィング(蛍光レッド)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Red)  
No.BSW71KR ★1050  
カラーナイロンウィング(蛍光グリーン)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Green)  
No.BSW71KG ★1050  
カラーナイロンウィング(蛍光オレンジ)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Orange)  
No.BSW71KO ★1050  
カラーナイロンウィング(蛍光イエロー)  
Color Nylon Wing (Fluorescent Yellow)  
No.BSW71KY ★1050



ウィングステーカラー  
Wing Stay Collar  
No.IFW7 ★945  
アルミ製  
Aluminum



10スポークホイール  
10-spoke Wheel  
各4入り  
4 each

10スポークホイール(ホワイト)  
10-spoke Wheel (White)  
No.IFH002W ★1470  
10スポークホイール(ブルー)  
10-spoke Wheel (Blue)  
No.IFH002BL ★1470  
10スポークホイール(ガンメタ)  
10-spoke Wheel (Gun Metal)  
No.IFH002GM ★1470  
10スポークホイール(蛍光グリーン)  
10-spoke Wheel (Fluorescent Green)  
No.IFH002KG ★1470  
10スポークホイール(蛍光オレンジ)  
10-spoke Wheel (Fluorescent Orange)  
No.IFH002KO ★1470  
10スポークホイール(蛍光イエロー)  
10-spoke Wheel (Fluorescent Yellow)  
No.IFH002KY ★1470



Xパターンタイヤハイトラクション(ハード)  
X-Pattern Tire High-traction (Hard)  
No.W5648H ★2100  
Xパターンタイヤハイトラクション(ソフト)  
X-Pattern Tire High-traction (Soft)  
No.W5648S ★2100  
C-Gripタイヤ S ※ホイールは  
C-Grip Tire S 付属しません。  
No.W5648S-C ★2625 Wheels are  
not included.



マイクロX SSタイヤハイトラクション  
Micro X SS Tire High-traction  
No.W5650SS ★2100  
C-Gripタイヤ  
C-Grip Tire  
No.W5650SS-C ★2625



マイクロスクエアタイヤハイトラクション(ハード)  
Micro Square Tires High-traction (Hard)  
No.W5652H ★1995  
マイクロスクエアタイヤハイトラクション(ソフト)  
Micro Square Tires High-traction (Soft)  
No.W5652S ★1995



インナー スポンジ(ローハイト)  
Inner Sponge (Low-hight)  
No.W5035 ★1365  
インナー スポンジ(ラウンドタイプ)  
Inner Sponge (Round Type)  
No.W5039 ★1365  
インナー スポンジ(ハイハイト)  
Inner Sponge (High-hight)  
No.W5191 ★1365



KYOSHOスペシャルグルー(14g)  
KYOSHO Special Glue (14g)  
No.96154 ★735



KYOSHOスペシャルプライマー(220ml)  
KYOSHO Special Primer (220ml)  
No.96155 ★2100



蛍光ストラップ(M) ピンク  
Fluorescent Strap (M) Pink  
No.1701KP ★263  
蛍光ストラップ(M) イエロー  
Fluorescent Strap (M) Yellow  
No.1701KY ★263  
蛍光ストラップ(L) ピンク  
Fluorescent Strap (L) Pink  
No.1702KP ★336  
蛍光ストラップ(L) イエロー  
Fluorescent Strap (L) Yellow  
No.1702KY ★336



燃料フィルター  
Fuel Filter  
No.1876 ★1050  
燃料のゴミをシャットアウト  
Shuts out dirt from fuel



エアークリーナーオイル  
Air Cleaner Oil  
No.1948 ★1050



ロックタイト(中強度)  
Loctite (Medium Strength)  
No.94402 ★945

ロックタイト(高強度)  
Loctite (Strong Strength)  
No.94403 ★945  
ネジの緩み防止  
Screw cement.



フライホイールレンチ  
Flywheel Wrench  
No.80951B ★1260  
フライホイールの取外し用  
Wrench Set.



クイックフルポンプ(500cc)  
Quick Fill Fuel Bottle (500cc)  
No.96422B ★1050  
給油ポンプ  
aid for fueling



燃料チューブ(2.4x6x1000mm)  
Fuel Tube (2.4x6x1000mm)  
No.92213 ★735



SPナイフエッジリーマー  
SP Knife Edge Reamer  
No.36219 ★1890  
ボディの穴開けに最適  
Best tool for holing bodies.



スパークブースター 2.0 (バッテリー付)  
Spark Booster 2.0 (Battery)  
No.36216 ★2730  
スパークブースター 2.0  
Spark Booster 2.0  
No.36215 ★1890



ブースターチャージャー 2.0  
Booster Charger 2.0  
No.36217 ★1995



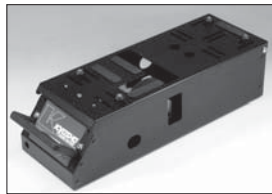
6V X-FORCE 1100ニカドバッテリー  
6V X-FORCE 1100 Ni-Cd Battery  
No.71211 ★4200  
受信機用電源  
for receiver

★は定価(税込)です。  
発送手数料は一律¥210(税込)です。



サーモメーター MINI  
Thermo Meter TN006  
No.36207 ★2940

非接触型デジタル温度計  
Noncontact digital thermometer



マルチスターターBOX 2.0  
Multi Starter BOX 2.0  
No.36209 ★8190



スーパーパワークリーナー  
Super Power Cleaner  
No.36901 ★882



マルチチャージャー 4  
Multi Charger 4  
No.72511 ★5040



マルチチャージャーα 1-14  
Multi Charger α 1-14  
No.72551 ★10290

昇圧回路付  
Step-up circuit included



ビットボックス  
Pit Box  
No.1776 ★7140  
工具収納に最適  
Good for storing tools



KANAI FUEL 30%  
Kyosho Racing KANAI FUEL 30%  
No.73112 ★5040

ビス・ナット類 SCREW・NUT etc.

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
ナベビス Round Head Screw ★210 (税込)		
1101	2x6 • 2x8 • 2x10 • 2x15	5 each
1102	2.6x8 • 2.6x10 • 2.6x12 • 2.6x14	5 each
1103	3x4 • 3x6 • 3x8 • 3x10 • 3x12	5 each
1104	3x14 • 3x16 • 3x18 • 3x20	5 each
1105	4x6 • 4x8 • 4x10 • 4x12	5 each
1106	3x22 • 3x24 • 3x26 • 3x28	5 each
1107	2.6x25	10 pcs
1108	2.6x30	8 pcs
バインドビス Bind Screw ★210 (税込)		
1110	2.6x4 • 2.6x6 • 2.6x8 • 2.6x12	5 each
1111	3x4 • 3x6 • 3x8 • 3x10 • 3x12	5 each
1112	3x14 • 3x16 • 3x18 • 3x20	5 each
1113	4x6 • 4x8 • 4x10 • 4x12	5 each
1114	3x22 • 3x25 • 3x28 • 3x30	5 each
1115	4x15 • 4x18 • 4x20 • 4x22	5 each
サラビス Flat Head Screw ★210 (税込)		
1117	2.6x6	10 pcs
1118	2.6x8 • 2.6x10 • 2.6x12 • 2.6x14	5 each
1119	3x6 • 3x8 • 3x10 • 3x12	5 each
1120	3x14 • 3x16 • 3x18 • 3x20	5 each
1121	4x8 • 4x10 • 4x15 • 4x20	5 each
1122	3x22 • 3x24 • 3x26 • 3x28	5 each
1123	3x30 • 3x32 • 3x34 • 3x35	5 each
1168	4x12	10 pcs
1197	4x6	10 pcs
キャップビス Cap Screw ★210 (税込)		
1124	2x8 • 2x10 • 2x12 • 2x14	2 each
1125	2.6x8 • 2.6x10 • 2.6x12 • 2.6x14	2 each
1126	3x8 • 3x10 • 3x12 • 3x14	2 each
1127	3x15 • 3x16 • 3x18 • 3x20	2 each
1128	3x25 • 3x30 • 3x35 • 3x40	2 each
1129	4x10 • 4x15 • 4x20	2 each
1130	4x25 • 4x28 • 4x30	2 each
1131	4x35 • 4x40 • 4x45	2 each
1196	2.6x18	4 pcs

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1132	2x4 • 2x6 • 2x8 • 2x10	5 each
1133	2.6x6 • 2.6x8 • 2.6x10 • 2.6x12	5 each
1134	3x6 • 3x8 • 3x10 • 3x12 • 3x14	5 each
1135	3x15 • 3x16 • 3x18 • 3x20	5 each
1136	3x25 • 3x30 • 3x35	5 each
1137	2.6x14 • 2.6x15 • 2.6x16 • 2.6x18	5 each
バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1140	2.6x6 • 2.6x8 • 2.6x10 • 2.6x12	5 each
1141	3x6 • 3x8 • 3x10 • 3x12 • 3x14	5 each
1142	3x15 • 3x16 • 3x18 • 3x20	5 each
1143	4x10 • 4x15 • 4x18	5 each
1151	4x8 • 4x12	5 each
サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1147	2.6x6 • 2.6x8 • 2.6x10 • 2.6x12	5 each
1148	3x6 • 3x8 • 3x10 • 3x12 • 3x14	5 each
1149	3x15 • 3x16 • 3x18 • 3x20	5 each
1150	4x15 • 4x20 • 4x25	5 each
1151	4x8	12 pcs
1167	4x20	2 pcs
フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw ★210 (税込)		
1153	3x6 • 3x8 • 3x10	2 each
1154	4x8 • 4x10 • 4x12	2 each
サラ小丸ビス Oval Head Screw 210 (税込)		
1157	2x8 • 2x10	10 each
サラヘックスビス Flat Head Hex Screw ★315 (税込)		
1378	3x10	10 each
セットビス Set Screw ★210 (税込)		
1160	3x6 • 3x12 • 3x14 • 3x16	3 each
1161	3x3 • 3x4 • 3x5 • 3x10	3 each
1162	4x4 • 4x5 • 4x8 • 4x12	3 each
1163	5x4 • 5x5 • 5x6	3 each
1164	5x30 • 5x40	3 each
1165	3x20 • 3x25	3 each
1166	4x8 (平先)	10 pcs
1167	4x20	2 pcs

品番 No.	径 mm	入数 (各) QUANTITY
ナット Nut ★210 (税込)		
1171	2mm • 2.6mm	10 each
1172	3mm • 4mm	10 each
フランジ付ナット Flanged Nut ★210 (税込)		
1174	3mm	10 pcs
1175	4mm	10 pcs
ナイロンナット Nylon Nut ★210 (税込)		
1177	2.6mm	5 pcs
1178	3mm	5 pcs
1179	4mm	5 pcs
1181	5mm	4 pcs
1183	3mm (薄)	5 pcs
フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut ★210 (税込)		
1180	4mm	5 pcs
ワッシャー Washer 210 (税込)		
1185	2mm • 2.6mm • 3mm	10 each
1186	4mm • 5mm	10 each
1189	2.6mm	10 pcs
1190	7mm (0.5 / 1.0)	3 each
Eリング E-Clips ★158 (税込)		
1380	E1.5	10 pcs
1381	E2.0	10 pcs
1382	E2.5	10 pcs
1383	E3.0	10 pcs
1384	E4.0	10 pcs
1385	E5.0	10 pcs
1386	E6.0	10 pcs
1387	E7.0	6 pcs
1390	E10.0	6 pcs

ここに明記された以外のビス、ナット等は『ユーザー相談室』にお問い合わせください。

# MEMO

A series of horizontal dashed lines for writing.



# MEMO

A series of horizontal dashed lines for writing.

# 京商スเปアパーツ・オプションパーツの購入方法

これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます

部品を  
こわしちゃった



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスぺアパーツやオプションパーツを購入し、元どりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか郵便、又は電話注文で京商から通信販売で購入することができます。

※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

購入方法による手数料、お届け日数のめやす。

	購入方法	発送手数料(税込)	お届け予定日数
お店で	お店に在庫がない場合は パーツ直送便で	不要	3~4日
	現金書留で	210円	6~7日
お店に行けない場合	郵便振込で	210円	10~12日
	インターネットで	お支払い方法により 異なります。	3~4日
	電話で注文	1050円 発送代引手数料	3~4日

## 1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



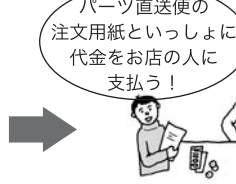
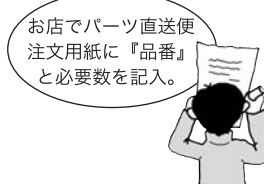
お店で在庫切れの場合でも京商の『パーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『パーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『パーツ直送便』は、お店に備え付けのパーツ直送便注文用紙にご希望のパーツの品番や数量等、必要事項をご記入の上、お店に代金をお支払いいただければ結構です。3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。発送手数料が不要で早く着くお得なシステムです。

※一部取り扱っていないお店もございます。



パーツ直送便取り扱い店は  
このステッカーが目印



発送手数料は  
**不要**

お届けまで  
**3~4日**

## 2.お店に行けない場合は 次の4つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ (<http://www.kyosho.com>) 内のパーツオンラインショップからお申し込みいただくか、郵便局又は電話注文でお申し込みいただくようになります。

### ①インターネットで京商に申し込む

京商ホームページ (<http://www.kyosho.com>) 内のインデックスからWEB SHOP→パーツオンラインをクリックしてください。パーツオンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は、右側の3種類(KYOSHO カード、各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



KYOSHOカードで  
お支払いの場合  
発送代引手数料 **不要**

特典満載 KYOSHOオフィシャルカード  
のお申し込みが、京商ホームページ  
(<http://www.kyosho.com>)  
でもOK!!

各社クレジットカードで  
お支払いの場合  
発送手数料 **210円(税込)**

代引にてお支払いの場合  
発送及び  
代引手数料**1050円(税込)**

お届けまで  
**3~4日**

### ②現金書留で京商に申し込む

必要事項を記入した用紙と代金を現金書留にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料  
**210円(税込)**

お届けまで  
**6~7日**

### ③郵便振込で京商に申し込む

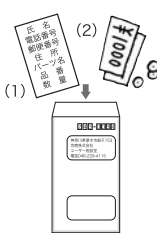
郵便局で払込用紙に必要事項をご記入のうえ、代金を郵便振込にて京商までご送金ください。代金は次のとおりとなります。

発送手数料  
**210円(税込)**

郵便振込の  
ほうが現金書留より  
郵便料金が安いね。

お届けまで  
**10~12日**

- 代金は、パーツの定価(税込)の他に発送手数料一律210円(税込)がかかります。
- 代金の計算方法は、代金=パーツの定価(税込)合計+発送手数料一律210円(税込)



- (1)メモ用紙に 氏名・電話番号・郵便番号・住所(電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください)と注文するパーツ名・品番・注文数を必ず記入してください。
- (2)お間違えのないよう代金といっしょに郵便局よりご送金ください。

《現金書留の宛先》  
〒243-0034 神奈川県厚木市船子153  
京商株式会社 ユーザー相談室 電話 046-229-4115

### 《払込用紙の記入例》



- (1)口座番号: 00210-4-47271  
加入者名: 京商株式会社
- (2)あなたの氏名・電話番号・郵便番号・住所を必ず記入してください。  
(電話番号は登録・発送をスムーズにするためのものです。必ずご記入ください)
- (3)注文する、品番・パーツ名・注文数を必ず記入してください。
- (4)お間違えのないよう合計金額を記入のうえ、ご送金ください。

### ④電話で京商に注文する

注文専用電話 **046-229-1562**

受付時間 : 月~金曜(祝祭日を除く) 12:00~18:00

発送代引手数料  
**1050円(税込)**

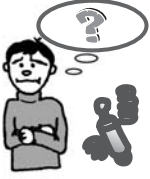
お届けまで  
**3~4日**

※電話による注文は、代引販売に限りません。

在庫状況が確認出来るだけでなく、万一品切れの場合でも納期がすぐに確認でき便利です。

# 組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみても上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。  
京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

## 京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。  
お問い合わせの際は、お手元に商品や組立／取扱説明書をご用意のうえ、組立／取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせ：**046-229-4115**

電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)10:00～18:00。

ファックスでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせ：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室

キリトリ線

## お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、ファックスまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。  
郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	<b>No.31277</b>		商品名	インファノUSスポーツ readysset				
ご購入店	店名 _____		都道府県 _____		ご購入年月日	平成	年	月 日
	(電話 _____)							
ご使用プロポ	メーカー名 _____	商品名 _____	ご使用の エンジン _____					
ご氏名	フリガナ _____		性別	男 / 女	R/C歴	約	年	
	生年月日 _____		大正 / 昭和 / 平成		年	月	日	
ご自宅住所	〒 _____ - _____		都道府県	_____				
ご自宅の連絡先	電話 ( _____ )		ファックス ( _____ )					
平日の昼間に可能な連絡先	電話 ( _____ )		ファックス ( _____ )					
月曜～金曜(祝祭日を除く)10:00～18:00で電話連絡可能な時間帯 :					受付No.(京商記入欄)			

お問い合わせご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



京商ホームページ  
<http://www.kyosho.com>

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社  
〒243-0034 神奈川県厚木市船子153  
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115  
お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)10：00～18：00  
85290608-1 PRINTED IN CHINA